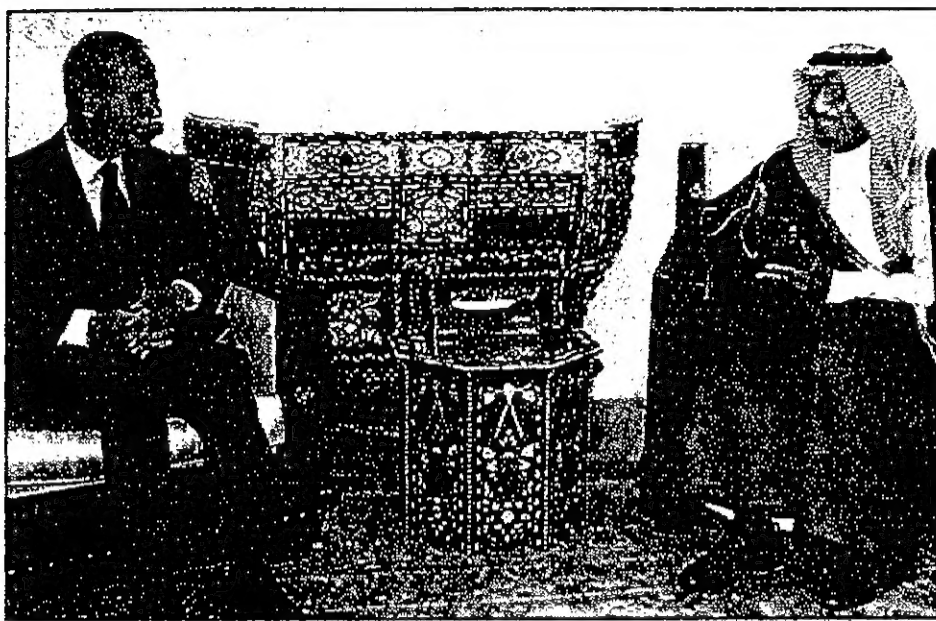


## خادم : دولتان عربيتان فقط لا تقفان الى جانبنا الأسد ناقش مع الأمير سلمان الأخطار المحيطة بالتحسوة



الرئيس الأسد لدى استقباله الأمير سلمان (أ ف ب)

□ دمشق - من إبراهيم حمدي  
وعبد العزيز نجم الدين:

تجرت أحداث الرئيس حافظ الأسد وأمير منطقة الرياض الأمير سلمان بن عبدالعزيز آل سعود في دمشق، حيث ناقش الجانبان الأوضاع السياسية والعسكرية في المنطقة، وبحثا في سبل خدمة القضايا الإسلامية والعربية، والملتزمة، والحمد لله، لها صداقات في العالم كله وذلك ليس غريباً إن يكون هناك تحرك من المسؤولين السعوديين، فأما أن يكون حمل رسالة من الملك فهد إلى الرئيس الأسد لأنه ليس هناك ما يستدعي حمل رسالة بينهما، فالعلاقات بين خادم الحرمين الشريفين والأمير سلمان دائماً، وشهد أمير منطقة الرياض على أن منطلق العلاقات هو دائماً السلام العادل الشامل الذي يعطي كل ذي حق حقه وهناك قرارات الأمم المتحدة ومجلس الأمن ونهج مدريد، وقبل لقائه الأسد أجرى الأمير سلمان محادثات مع نائب الرئيس السوري السيد عبد الحليم خدام قائلاً: «مصادر رسمية سورية أنها تناولت الوضع العربي والسياسي التي تمارسها إسرائيل لتعطيل العملية السلمية، وسيل تعزيز التعاون العربي والعلاقات الثنائية، وبلغت مصادر مطلعة عن خدام قوله إن الحديث يتركز على ما تقوم به حكومة ذاتهايو لتعطيل عملية السلام وكانت وجهات النظر متفقة على ضرورة تعزيز الوضع العربي والتضامن العربي من أجل حماية الحقوق والمصالح العربية».

□ دمشق - من إبراهيم حمدي  
وعبد العزيز نجم الدين:

تجرت أحداث الرئيس حافظ الأسد وأمير منطقة الرياض الأمير سلمان بن عبدالعزيز آل سعود في دمشق، حيث ناقش الجانبان الأوضاع السياسية والعسكرية في المنطقة، وبحثا في سبل خدمة القضايا الإسلامية والعربية، والملتزمة، والحمد لله، لها صداقات في العالم كله وذلك ليس غريباً إن يكون هناك تحرك من المسؤولين السعوديين، فأما أن يكون حمل رسالة من الملك فهد إلى الرئيس الأسد لأنه ليس هناك ما يستدعي حمل رسالة بينهما، فالعلاقات بين خادم الحرمين الشريفين والأمير سلمان دائماً، وشهد أمير منطقة الرياض على أن منطلق العلاقات هو دائماً السلام العادل الشامل الذي يعطي كل ذي حق حقه وهناك قرارات الأمم المتحدة ومجلس الأمن ونهج مدريد، وقبل لقائه الأسد أجرى الأمير سلمان محادثات مع نائب الرئيس السوري السيد عبد الحليم خدام قائلاً: «مصادر رسمية سورية أنها تناولت الوضع العربي والسياسي التي تمارسها إسرائيل لتعطيل العملية السلمية، وسيل تعزيز التعاون العربي والعلاقات الثنائية، وبلغت مصادر مطلعة عن خدام قوله إن الحديث يتركز على ما تقوم به حكومة ذاتهايو لتعطيل عملية السلام وكانت وجهات النظر متفقة على ضرورة تعزيز الوضع العربي والتضامن العربي من أجل حماية الحقوق والمصالح العربية».

□ دمشق - من إبراهيم حمدي  
وعبد العزيز نجم الدين:

□ دمشق - من إبراهيم حمدي  
وعبد العزيز نجم الدين:

## الهراوي: أولبرايت لم تطرح أفكاراً جديدة

□ بيروت - «الحياة»:

□ وافق مجلس الوزراء اللبناني أمس بالإجماع على اقتراح تقدم به رئيس الجمهورية إلياس الهراوي بطلب بموجبه من المجلس البلدي والإدارية الاستمرار في أعمالها العادية حتى تأمّن مجلس جديد، تجسداً لأحداث فراغ بعد قرار المجلس الدستوري بإبطال قانون التعديل لهذه المجالس.

□ وافق مجلس الوزراء اللبناني أمس بالإجماع على اقتراح تقدم به رئيس الجمهورية إلياس الهراوي بطلب بموجبه من المجلس البلدي والإدارية الاستمرار في أعمالها العادية حتى تأمّن مجلس جديد، تجسداً لأحداث فراغ بعد قرار المجلس الدستوري بإبطال قانون التعديل لهذه المجالس.

## الأمير سلطان : تحسن سيطراً على السلام مدريد تعتقد أن جولة أولبرايت كانت ايجابية



الأمير سلطان خلال محادثاته مع وزير الخارجية الإسباني (أ ف ب)

□ مدريد - من ماهر عثمان:

□ قالت مصادر إسبانية إن الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران والمفتاحين أميراً على مجلس الوزراء في مدريد، حيث ناقش الجانبان الأوضاع السياسية والعسكرية في المنطقة، وبحثا في سبل خدمة القضايا الإسلامية والعربية، والملتزمة، والحمد لله، لها صداقات في العالم كله وذلك ليس غريباً إن يكون هناك تحرك من المسؤولين السعوديين، فأما أن يكون حمل رسالة من الملك فهد إلى الرئيس الأسد لأنه ليس هناك ما يستدعي حمل رسالة بينهما، فالعلاقات بين خادم الحرمين الشريفين والأمير سلمان دائماً، وشهد أمير منطقة الرياض على أن منطلق العلاقات هو دائماً السلام العادل الشامل الذي يعطي كل ذي حق حقه وهناك قرارات الأمم المتحدة ومجلس الأمن ونهج مدريد، وقبل لقائه الأسد أجرى الأمير سلمان محادثات مع نائب الرئيس السوري السيد عبد الحليم خدام قائلاً: «مصادر رسمية سورية أنها تناولت الوضع العربي والسياسي التي تمارسها إسرائيل لتعطيل العملية السلمية، وسيل تعزيز التعاون العربي والعلاقات الثنائية، وبلغت مصادر مطلعة عن خدام قوله إن الحديث يتركز على ما تقوم به حكومة ذاتهايو لتعطيل عملية السلام وكانت وجهات النظر متفقة على ضرورة تعزيز الوضع العربي والتضامن العربي من أجل حماية الحقوق والمصالح العربية».

□ مدريد - من ماهر عثمان:

□ قالت مصادر إسبانية إن الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران والمفتاحين أميراً على مجلس الوزراء في مدريد، حيث ناقش الجانبان الأوضاع السياسية والعسكرية في المنطقة، وبحثا في سبل خدمة القضايا الإسلامية والعربية، والملتزمة، والحمد لله، لها صداقات في العالم كله وذلك ليس غريباً إن يكون هناك تحرك من المسؤولين السعوديين، فأما أن يكون حمل رسالة من الملك فهد إلى الرئيس الأسد لأنه ليس هناك ما يستدعي حمل رسالة بينهما، فالعلاقات بين خادم الحرمين الشريفين والأمير سلمان دائماً، وشهد أمير منطقة الرياض على أن منطلق العلاقات هو دائماً السلام العادل الشامل الذي يعطي كل ذي حق حقه وهناك قرارات الأمم المتحدة ومجلس الأمن ونهج مدريد، وقبل لقائه الأسد أجرى الأمير سلمان محادثات مع نائب الرئيس السوري السيد عبد الحليم خدام قائلاً: «مصادر رسمية سورية أنها تناولت الوضع العربي والسياسي التي تمارسها إسرائيل لتعطيل العملية السلمية، وسيل تعزيز التعاون العربي والعلاقات الثنائية، وبلغت مصادر مطلعة عن خدام قوله إن الحديث يتركز على ما تقوم به حكومة ذاتهايو لتعطيل عملية السلام وكانت وجهات النظر متفقة على ضرورة تعزيز الوضع العربي والتضامن العربي من أجل حماية الحقوق والمصالح العربية».

## جامعة مصر للعلوم والتكنولوجيا الحي المتين - ملحمة أكتوبر - الجيزة

- تعلن الجامعة عن فتح باب القبول للعام الدراسي الجديد ٩٨/٩٧ تكليلات الجامعة وهي:
- 1- كلية الإدارة والاقتصاد ونظم المعلومات وتشمل الأقسام الآتية:
    - قسم المعلومات السياسية
    - قسم المحاسبة والمراجعة
    - قسم البنوك والتمويل والاستثمار
    - قسم إدارة المستشفيات
  - 2- العلوم الإنسانية وتضم:
    - كلية اللغات والترجمة
    - كلية تكنولوجيا الإعلام وتكنولوجيا الاتصالات
    - كلية تكنولوجيا المعلومات وعلوم المكتبات
  - 3- كلية العلوم الهندسية والتكنولوجيا وتضم:
    - قسم هندسة الحاسبات والتحكم
    - قسم هندسة المصانع
    - قسم هندسة التشييد
    - قسم الهندسة الكهربائية
    - قسم الهندسة المدنية والبيئية
  - 4- كلية العلوم الصيدلانية والتصنيع اللوائي
  - 5- كلية الطب
  - 6- كلية طب الأسنان وتكنولوجيا صناعة الأسنان

## بتلر يشكو من عراقيل عراقية وعزيز يعزوها الى «التباس»

□ نيويورك - من راندة درغام:

□ لت رئيس اللجنة الخاصة المكلفة بإزالة الألغام العراقية المظفورة، السفير ريتشارد بتلر، انتقاداً من مجلس الأمن إلى حالته بين فرق التفتيش والسلطات العراقية يوم السبت والأثنين الماضيين.

□ وتحدث بتلر برسالة إلى نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز مسجلاً «الاحتجاج» على الحاشية، مشيراً إلى ما يتعلق ببرائه من قلق جدي في ما يتعلق بالتزام الحكومة العراقية ضمان أمن موظفي اللجنة.

□ القدس المحتلة - من ربي الحصري:

□ عاد رجال أعمال فلسطينيون، طاماً اتهموا بينهم بنوا دولة ولا يساهمون في بناء دولتهم، إلى فلسطين ليس بأموالهم وجمعاً وأنما بأبنائهم أيضاً وبذل الأعراس التي كانت تصح في مدن أوروبية أو عربية أصبحت رام الله فخرها وعلمها تصح بهم ويضيفهم وليس ألقهم ياسر عرفات وذلك على رغم الحصار الذي تفرضه إسرائيل على الضفة الغربية.

## أيران تحمل باكستان المسؤولية وتتهم بالتقاعس 5 من «الحرس الثوري» قتلوا قرب اسلام آباد

□ طهران - من غسان بن جند:

□ انفجرت الأوساط السياسية في باكستان في شأن تفسير نوافع الهجوم بالأسلحة الرشاشة الذي استهدف أمس خمسة إيرانيين تابعين لـ «الحرس الثوري» ما أسفر عن مقتل خمسة منهم وإصابة اثنين آخرين بجروح. وعلمت «الحياة» أن الإيرانيين اعترضوا في «الحرس الثوري» ما يسفر عن مقتل خمسة منهم وإصابة اثنين آخرين بجروح. وعلمت «الحياة» أن الإيرانيين اعترضوا في «الحرس الثوري» ما يسفر عن مقتل خمسة منهم وإصابة اثنين آخرين بجروح.

## رجال أعمال فلسطينيون يساهمون في بناء دولتهم... عبر الأعراس والكهرباء والفنادق!

□ القدس المحتلة - من ربي الحصري:

□ عاد رجال أعمال فلسطينيون، طاماً اتهموا بينهم بنوا دولة ولا يساهمون في بناء دولتهم، إلى فلسطين ليس بأموالهم وجمعاً وأنما بأبنائهم أيضاً وبذل الأعراس التي كانت تصح في مدن أوروبية أو عربية أصبحت رام الله فخرها وعلمها تصح بهم ويضيفهم وليس ألقهم ياسر عرفات وذلك على رغم الحصار الذي تفرضه إسرائيل على الضفة الغربية.

## الأمير سلطان : تحسن سيطراً على السلام مدريد تعتقد أن جولة أولبرايت كانت ايجابية

□ مدريد - من ماهر عثمان:

□ قالت مصادر إسبانية إن الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران والمفتاحين أميراً على مجلس الوزراء في مدريد، حيث ناقش الجانبان الأوضاع السياسية والعسكرية في المنطقة، وبحثا في سبل خدمة القضايا الإسلامية والعربية، والملتزمة، والحمد لله، لها صداقات في العالم كله وذلك ليس غريباً إن يكون هناك تحرك من المسؤولين السعوديين، فأما أن يكون حمل رسالة من الملك فهد إلى الرئيس الأسد لأنه ليس هناك ما يستدعي حمل رسالة بينهما، فالعلاقات بين خادم الحرمين الشريفين والأمير سلمان دائماً، وشهد أمير منطقة الرياض على أن منطلق العلاقات هو دائماً السلام العادل الشامل الذي يعطي كل ذي حق حقه وهناك قرارات الأمم المتحدة ومجلس الأمن ونهج مدريد، وقبل لقائه الأسد أجرى الأمير سلمان محادثات مع نائب الرئيس السوري السيد عبد الحليم خدام قائلاً: «مصادر رسمية سورية أنها تناولت الوضع العربي والسياسي التي تمارسها إسرائيل لتعطيل العملية السلمية، وسيل تعزيز التعاون العربي والعلاقات الثنائية، وبلغت مصادر مطلعة عن خدام قوله إن الحديث يتركز على ما تقوم به حكومة ذاتهايو لتعطيل عملية السلام وكانت وجهات النظر متفقة على ضرورة تعزيز الوضع العربي والتضامن العربي من أجل حماية الحقوق والمصالح العربية».

□ مدريد - من ماهر عثمان:

□ قالت مصادر إسبانية إن الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران والمفتاحين أميراً على مجلس الوزراء في مدريد، حيث ناقش الجانبان الأوضاع السياسية والعسكرية في المنطقة، وبحثا في سبل خدمة القضايا الإسلامية والعربية، والملتزمة، والحمد لله، لها صداقات في العالم كله وذلك ليس غريباً إن يكون هناك تحرك من المسؤولين السعوديين، فأما أن يكون حمل رسالة من الملك فهد إلى الرئيس الأسد لأنه ليس هناك ما يستدعي حمل رسالة بينهما، فالعلاقات بين خادم الحرمين الشريفين والأمير سلمان دائماً، وشهد أمير منطقة الرياض على أن منطلق العلاقات هو دائماً السلام العادل الشامل الذي يعطي كل ذي حق حقه وهناك قرارات الأمم المتحدة ومجلس الأمن ونهج مدريد، وقبل لقائه الأسد أجرى الأمير سلمان محادثات مع نائب الرئيس السوري السيد عبد الحليم خدام قائلاً: «مصادر رسمية سورية أنها تناولت الوضع العربي والسياسي التي تمارسها إسرائيل لتعطيل العملية السلمية، وسيل تعزيز التعاون العربي والعلاقات الثنائية، وبلغت مصادر مطلعة عن خدام قوله إن الحديث يتركز على ما تقوم به حكومة ذاتهايو لتعطيل عملية السلام وكانت وجهات النظر متفقة على ضرورة تعزيز الوضع العربي والتضامن العربي من أجل حماية الحقوق والمصالح العربية».



## عاد الامير سلمان إلى لبنان بعد غياب ٢٥ عاماً

الرياضية في عهد الرئيس كميل شمعون في ١٩٥٧ حين رافق الملك سعود كاميلاً لزيارة الرياض، المنصب الذي احتفظ به لأكثر من أربعين سنة.

يعدّ عدا الأمير سلمان بن عبدالعزيز تلبية لدعوة رسمية. ولقد اختار الإقامة في فندق «الفانوم» لكي يتسنى لوزاره والمجربين بقومهم من رسميين وسواهم. الدخول إلى مجلس مساء غد الجمعة. وما أن زيارته للبنان ستتبعها صباح الاثنين المقبل، وربما إن مواعيده الرسمية والحفلات التي ستقام تكريماً له ستحول دون اللقاءات الجانبية مع الكثيرين من أضيافه ومعارفه، فقد ترك مساء الجمعة مفتوحاً للضيوف والزوار، متحاشياً في الوقت ذاته تلبية دعوات الجمعيات والشخصيات غير الرسمية بسبب ضيق الوقت، نقاداً لأي إخراج، خصوصاً أن زيارته السابقة للبنان، واهتمامه بشؤون اللبنانيين الذين عملوا في المملكة، وفرا له فرص اللقاء مع أكبر عدد من الناس، بحيث أصبح مجلسه مقصداً لكل زائر أو صاحب شئ.

في مطلع حزيران (يونيو) ١٩٧٨ استقبل الأمير سلمان المرحوم الدكتور محمد عاتل، رئيس مجلس الأمناء والأعمال سابقاً، الذي جاء إلى المملكة في حينه ليطالب بدعم مشروع ترميم مدينة بيروت، وسهله أمير منطقة الرياض عن الأوضاع التي خلفتها الحرب، مبدئياً اهتمامه وخوفه من لبنان، وأجابه الدكتور عاتل بأنه ببقاء المغتالين بل لبنان سيخرب كطائر الفينيق من بين الرماد، شرط أن يساعد العرب على تنفيذ هذا الإرادة.

رد الأمير سلمان أن السعودية كانت وستظل تعتبر لبنان نموذجاً فريداً للاستثمار الوطني والعيش المشترك والفكر المدع الخلاق. كما ترى في وجوده ضرورة حيوية للمنطقة... كان الوجيه أجداداً لم لو لم توجد. ولكنه خلال الحديث، تبنى على اللبنانيين الأسراع في تحمل مسؤوليتهم الوطنية، بدلاً من إلقاء كل اللام على الدول العربية والدول الكبرى. وقال ما خلاصته أن التغيير المطلوب يتحقق بتبني المسؤولية اللبنانية نحو وطنهم. هذا هو الأساس والنطلق. وقال أيضاً إن في هذا التغيير تبدأ أرادة التحول من عالم الميت والدمار الذي دخله اللبنانيون كمرحلة، إلى إرادة البناء والاستمرار والتجديد.

بعد غياب دام نحو ربع قرن عاد الأمير سلمان بن عبدالعزيز إلى لبنان ليرى ماذا فعلت إرادة التغيير في الوطن الصغير الذي وصفه بأنه حاجة ضرورية لكل العرب.

□ لندن - «الحياة»

حدث هذا عام ١٩٧٨ عندما كانت الحرب اللبنانية في ذروة شرارتها. فوجئ الأمير سلمان بن عبدالعزيز أمير منطقة الرياض أثناء وصوله إلى مكتبه، بدخول شاب مخفوق تكل مشيت المتناقلة على ارتكاج وحيرة.

وقال الشريفي إنه ضبط هذا الشاب اللبناني وهو يجمع تبرعات مالية من دون أن يحصل على إذن قانوني من السلطات السعودية، الأمر الذي يشير للشكوك حول نوايا هذه الخالفة.

واستوضحه الأمير سلمان عن الغاية من جمع التبرعات، فأجاب الشاب اللبناني بأنه يجهل الأصول المتبعة، وأنه حرص على حصر التبرعات ببناء خدمة الجالية اللبنانية فقط، ويرى عمله بالقول إنه خدمة مجانية أراد أن يقدم بها قبل عيد رمضان المبارك لعل ما يجمعه يكون عوناً لبعض العائلات الفقيرة في بيروت، تلك التي لا تكتفي بنار الحرب.

عاد الأمير يساهم من الكمية التي جمعتها، وعن حصيلة اللابية التي يتخلى أن يعود بها إلى لبنان. ثم طلب من وكيل الإمارة أن يوفر له الكمية المطلوبة ومحاوّلته إخراجها، وقرّرت أنه لا يمكن الاستثنائية لهم - أنا أعرف جيداً أنك تقوم بواجبك، لكن لاخوار اللبنانيين الآن طرفاً استثنائياً يجب أن تساعدهم على تجاوز عن طريق تأمين الاحتياجات والمعونات المطلوبة.

كانت هذه الحادثة واحدة من الألة العملية التي تنقلها اللبنانيون ضمن الانتماءات الإيجابية لعامة المسؤولين السعوديين لهم أثناء فترة الحرب. تلك أن عدد العاملين في المملكة وصل إلى رقم قياسي تعدى ٢٠٠ ألف بين مقاول ومهندس وعامل وطبيب وقريبته وأخيه، وقرّرت أنه لا يمكن الاستثنائية لهم - أنا أعرف جيداً أنك تقوم بواجبك، لكن لاخوار اللبنانيين الآن طرفاً استثنائياً يجب أن تساعدهم على تجاوز عن طريق تأمين الاحتياجات والمعونات المطلوبة.

## التقدمي: مقاومة إسرائيل وحدها تمثل لبنان

في الجنوب مؤكدين إرادة التصديق للمشروع الاسرائيلي في كل زمان ومكان. ان المصالحات الأخيرة لتصوير أحد الرؤى (الرئيس الصليبي) على أنه شهيد وطني، شكل من أشكال انقياص حقبة التاريخ ولن تغير حقيقة هذا الرمز الطائفي والتقسيمية، وليلعب الجميع ان اقتل المسواة بين الوطني والطائفي مستبعد، وان الرمز الوطني العربية المتكافئة ضد المشروع الاسرائيلي وأدواته، هي وحدها التي تمثل تاريخ لبنان الحقيقي.

□ بيروت - «الحياة»

عق الحزب التقدمي الاشتراكي، في بيان امس، على المواقف التي اطلقتها السيدة صولاج الصليبي بعد القداس الذي اقيم لخاسية الذكرى ١٥ لانتقال الرئيس المنتخب بشير الجميل، من دون ان يسميها. وجاء في البيان: تحل الذكرى الخامسة عشرة لإنطلاق المقاومة ولجانب صبرا وشاتيلا، فيما ثمة اطراف في لبنان عاونا في السر والعلن إلى تجسيد مراهنتهم

بعدما أقلق بال الذين بنوا حساباتهم على استمرار السجال بينهم!

## لقاء الحريري ولحود على طريق تطبيع العلاقة: الاشكالات انتهت لمصلحة إرساء الاستقرار الدائم

□ بيروت - من محمد شقير:

التفاصيل المتعلقة بالملامحة واللائق أن الرئيس الحريري لم يتلق من فوزان الجواب الذي قبله من العمد لحود بل باتر الأخير بالاتصال به خصوصاً أن لدى قيادة الجيش أشلاء لجندو اسرائيليين واحتفظ بها.

وهكذا تسارعت الاتصالات بين الرئيس الحريري والعمد لحود ولم يكن الوزير دلول بعيداً منها، إلى أن قامت اسرائيل بعقد جوي ليل الجمعة - السبت الماضي، استهدف مواقع الجيش اللبناني في بلدة عريصا (القبليّة) (التفاح) ما أدى إلى استشهاد ستة عسكريين بينهم ضابط برتبة ملازم أول وإلى جرح ستة آخرين.

وقد تلعب الرئيس الحريري الموجود في باريس في زيارة رسمية بتفاصيل العمدان على مواقع الجيش، اتصل بالعمد لحود معزياً آياه بالشهداء العسكريين ومشيداً بدور المؤسسة العسكرية في التصدي للاعتداءات الاسرائيلية المتكررة على الجنوب.

وبعد يوم على عودة الرئيس الحريري من باريس من طريق دمشق، اتصل شخصياً بالوزير دلول والعمد لحود وبعدها إلى عقد اجتماع في مكتبه في القدس الحكومي، لم يكن مخصصاً كما قيل للبحث في قضية تأمين الاستشفاء للعسكريين (الذي ترفض في اجتماع آخر ترأسه رئيس الحكومة وحضره إلى الوزير دلول وزير الدولة للشؤون المالية فؤاد السنيورة والعمد انونيس نعمة ممثلاً قيادة الجيش).

وفي هذا الصدد قالت مصادر رسمية لـ «الحياة» أن لقاء المصاحبة بين الرئيس الحريري والوزير دلول والعمد لحود الذي بدأ بطرقته إلى قضية حل الاشكالات المتبقية على تأمين الطبية والاستشفاء للعسكريين في ظل الاجماع على ضرورة حلها على وجه السرعة.

لننتقل بعدما إلى البحث في قضية الجنوب في ضوء النتائج التي أسفرت عنها محادثات وزيرة خارجية الولايات المتحدة الاميركية مادلين اولبرايت في بيروت.

وتابعت «أن اجتماع المصاحبة لم يكن وليد الساعة، وأن الوضع في الجنوب فرض نفسه على جدول أعمال اللقاء الثلاثي على رغم أن البعض سيذهب بعيداً في الاجتهاد لتجسيمه إبعاداً سياسية تتعدى الأعداد لمواجهة التحدي ويحاولون الآن مواكبة نتائجها.

## الهرابي: تجنيس المقربين ضرورة شرط التوافق العام

بيروت - «الحياة» - جدد رئيس الجمهورية الباس للهراوي التأكيد امس أن زيارة وزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت للبنان «إيجابية لأنها أقرت بموقعه وقضية نفسه في الجنوب».

نقل هذا الموقف المناسب خاتمتك بابكيان الذي سيرافق بطريك الامن الارثوذكس أرام الأول كيشيشيان إلى نيويورك للقاء الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أتان. وقال بعد الزيارة «أن الرئيس الهراوي كلفني نقل وجهة نظر لبنان في ما يتعلق بتجديد نظام المنظمة الدولية لتمكين من تنفيذ القرارات الدولية المتخذة فلا تبقى حرجاً على ورق».

وأضاف أن رئيس الجمهورية كلفه تمثيله في اجتماع اللجنة العليا للفرتكوفونية في ٢٠ أيلول (سبتمبر) الجاري.

وكرر بابكيان نقلاً عن رئيس الجمهورية «اقتناعه بما طرحه خلال زيارته لبرسرايل حيال استعادة المقربين الجنسية اللبنانية مع ضرورة تأمين توافق عام على هذا الطرح».

□ هافل غداً في بيروت

بيروت - «الحياة» - يصل إلى بيروت ظهر غد الجمعة رئيس جمهورية التشيك فلافسلاف هافل وقريبته في زيارة إلى لبنان تستمر حتى ظهر السبت المقبل. وهذه الزيارة الأولى للرئيس التشيكي للبنان، ويقوم بها في إطار جولة على عدد من دول منطقة الشرق الأوسط وسيعاود استقبالا رسمياً في مطار بيروت بقدومه رئيس الجمهورية الباس للهراوي وعدد من كبار الرسميين.

□ فوزان لم يحمل جديداً

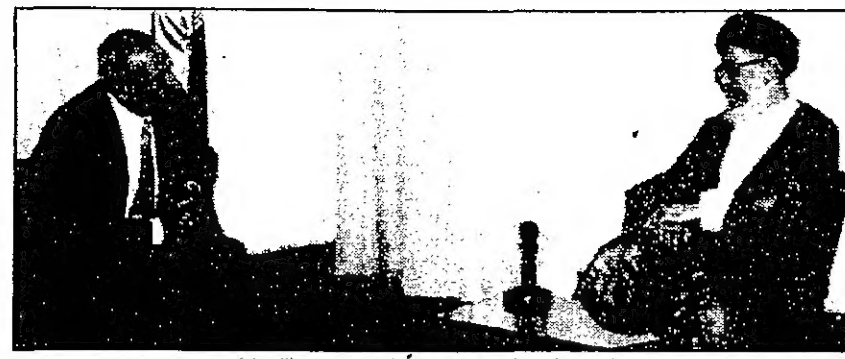
و«حزب الله» طلب اقتراحاً محدداً

بيروت - «الحياة» - قالت مصادر لبنانية مأثورة لها، أن ممثل اللجنة الدولية للصليب الأحمر في لبنان جان - جاك فريزان لم يحمل أي جديد بالمشية إلى العرض الذي تقدمت به اسرائيل من خلال المنظمة الإنسانية الدولية، بمبادرة أشلاء جنود اسرائيليين بأسرى ومعتقلين.

وأكدت أن فريزان زار الأمين العام لحزب الله السيد حسن نصرالله واستشاوره بحله هادي، والتقى على هامش الزيارة مسؤولين في الحزب طلبوا منه أن يأتي ب«اقتراح اسرائيلي محدد عن المقصود من عملية التبادل، وأن ممثل الصليب الأحمر لم يحمل حتى الساعة أي جواب».

بزي عاد إلى بيروت بعد مقابلة خامني

## ارتياح إيراني إلى وحدة الصف ودعوة إلى تجنب ما يثير «الفتنة»



السيد علي خامنئي مستقبلاً الرئيس بري. (الحياة)

المحاولات فاشلة مسبقاً، وتحدثت فرسجناني فقال: «نحن أيضاً نرى أن مؤتمر النوجة مضى وخاطر وقد يتسبب بخلافات بين العرب أنفسهم، مشيراً إلى محاولات الإدارة الأميركية الضغط على بعض الدول العربية في هذا الإطار». واعتبر «أن التعاون مع الدول العربية هو من مطالبنا الأساسية، لكن الحاجز أمامه ليس الدول العربية بل أميركا والغرب، وعلى كل حال إذا كان اخواننا في لبنان يساعدون في هذا الإطار فلا شك سيكون عملاً كبيراً وجاداً».

وأشار فرسجناني بالتسويق اللبناني - السوري وقال: «إننا ننظر إلى هذه المسألة في شكل جيد، ونحن نؤازركم بإحساننا وتحاطفنا ونرغب في أن نثق جنباً إلى جنب معكم ونساعدهم، ومن حسن الحظ أننا نرى في هذه الأيام أن وجهة الخلافات في لبنان تقلصت، واعتقد أن من المسائل المهمة المحافظة على التفاهم بين الطوائف ونحن ندمع هذا الجو وتكذلك بالنسبة إلى العلاقات مع سورية».

ووجه الرئيس بري للرئيس فرسجناني دعوة لزيارة لبنان، فوعد بتبليغها في أقرب فرصة مناسبة. وقبل مغادرته إلى مطار النقي الرئيس بري في مقر إقامته أربعة مصطفين شمران أول وزير دفاع في إيران بعد الثورة برفاقها شقيقه الذي يشغل منصب مسؤول الاعلام والثقافة والتراث في القوات المسلحة الإيرانية. ويذكر أن شمران كان أحد أبرز مساعدي الامام موسى الصدر وابن مؤسسي حركة «أهل».

وكان في وداع الرئيس بري في المطار نظيره الإيراني علي أكبر ناطق نوري ووزير خارجيتها السابق علي أكبر ولايتي الذي يشغل منصب مستشار خامنئي للشؤون الخارجية وسفير إيران في لبنان هماميون عليزاده ومساعد وزير الخارجية الإيرانية لشؤون الشرق الأوسط وشمال أفريقيا محمد الصدر ابن شقيق السيد موسى الصدر، والسفير اللبناني في طهران منير لشوق واستشاري أحمد الشماط وعدد من أركان السفارة.

الطبعة العلوية من المقام الرئيس الإيراني السابق رئيس مجمع تشخيص مصلحة النظام علي أكبر هاشمي فرسجناني ويبحث معه في التطورات الإقليمية والمحلية. واستفسر فرسجناني عن الوضع في لبنان عمومياً والجنوب خصوصاً، فأكد رئيس المجلس «أن الوضع جيد وقمة وحدة متكاملة بين الجيش والمقاومة والشعب في وقت اعتكلت الأمور في المجتمع الاسرائيلي الذي يشهد الآن حال انقسامات حادة خصوصاً بعد المواجهات البطولية التي خاضتها المقاومة والجيش ضد الاعتداءات الاسرائيلية، واعتبر «أن اسرائيل تحاول فصل المسار اللبناني عن المسار السوري، مؤكداً فشل هذه المحاولات».

ثم تناول الوضع الداخلي اللبناني فقال: «من الطبيعي بعد ١٧ عاماً من الحرب الفتنة أن تكون البلاد في حاجة إلى إعادة أعمال كبيرة وقد بدأت هذه العملية وأخذنا وعداً من دول عربية بالدمع المالي، ولم تف بالترامساتها، وكذلك فإن ما وعدنا به الصندوق الدولي لم يتحقق، ولم نر إلى الآن شيئاً مما قرره مؤتمر اصدياء لبنان في واشنطن لمساعدتنا وهو بقيمة بليون دولار». وأضاف: «نحن الآن في الجنوب نحمل وزن التاريخ العربي والاسلامي لكن الشيء المطنن تصاعد المقاومة»، وقال: «لم نعد نحمل بوحدة عربية ويتكامل عربي، كل طموحات بات يقتصر على تشييق عربي، ومن هنا طرحت في مؤتمر البرلمان العربي الذي انعقد أخيراً في القاهرة فكرة السوق العربية المشتركة واتخذنا قراراً بالإجماع، والمهم هو التنفيذ، مؤكداً «أننا في حاجة إلى هذا التشييق العربي لأنه يجعل الموقف اللبناني أكثر صلابة، وأن مؤتمر النوجة يشكل طعناً لحد الأدنى من هذا التشييق».

واستوضح فرسجناني بري بعض القضايا الملحة بالتعهدات الاسرائيلية الأخيرة بضرب المنشآت الحيوية والمرافق العامة بعد كل عملية، فأكد له بري «أن هذه التهديدات لا تخفيها وهي تهدف إلى الضغط على الحكومة من أجل التصادم مع المقاومة، لكن مثل هذه

وأجرى رئيس المجلس قسور وصوله اتصالات مع رئيس الحكومة رفيق الحريري لطلعه خلالها على نتائج جولته التي شملت رومانيا وإسبانيا وأطلع منه على نتائج زيارة وزيرة الخارجية الأميركية مادلين اولبرايت.

واعتبر بري لدى مقابلة خامنئي في مقر قيادة الثورة في طهران امس أن هناك «ارتباطاً عميقاً وثيقاً» بين الشعبين اللبناني والإيراني، وأعرب عن «الشكر» لما تقدمه إيران إلى أن مقاومة ضد الاحتلال وحشد كل الفئات والحكومة وأثارت الخلافات داخل صفوف العدو، ورد خامنئي مشيداً على «وجوب ولزوم» أن تستمر المقاومة في جنوب لبنان ضد الاحتلال الاسرائيلي. وقال: «إذا لم يلمس الصهاينة قوة وصلابة في الجهاد والصمود فإنهم سيجرمون الشعب اللبناني الرابضة، وأشاد بـ «المقاومة الإسلامية» واعتبر أن «أي منتصف في العالم يعلم أن عناصر المقاومة هم «شبان مؤمنون يدافعون عن شرفهم واستقلالهم ووطنهم، وحمل على الاعلام الصهيوني والظالم، الذي يقدم المقاومة على أنه «إرهابي»، ويشد على أن المقاومة تتبع على «الفخر والاعتزاز» لدى العالم العربي والاسلامي».

وحضر خامنئي الذي لا يستقبل إلا نادراً ضيوفاً جانباً باستثناء رؤساء الدول، على تأكيد ضرورة الانسجام والوحدة بين الشعب في لبنان، ورأى أن ما هو قائم حالياً في هذا المجال جيد وهو المطلوب، لكنه عرض على «وجوب» تجنب ما يشير «بالفتنة» ويولد «الفرقة»، وحذر من «الاستجابة للضغط الاسرائيلي الذي يهدف إلى شردمة وحدة الصف».

وكان بري زار والوفد المرافق مساء أول من أمس مدينة مشهد الإيرانية واستقبله في المطار محافظها السيد قوياي وعند من المسؤول فيها، ثم توجه إلى مقام الامام الرضا حيث أدى فريضة الصلاة لإمام أرحامه.

وفي الثامنة مساء التقى رئيس المجلس في

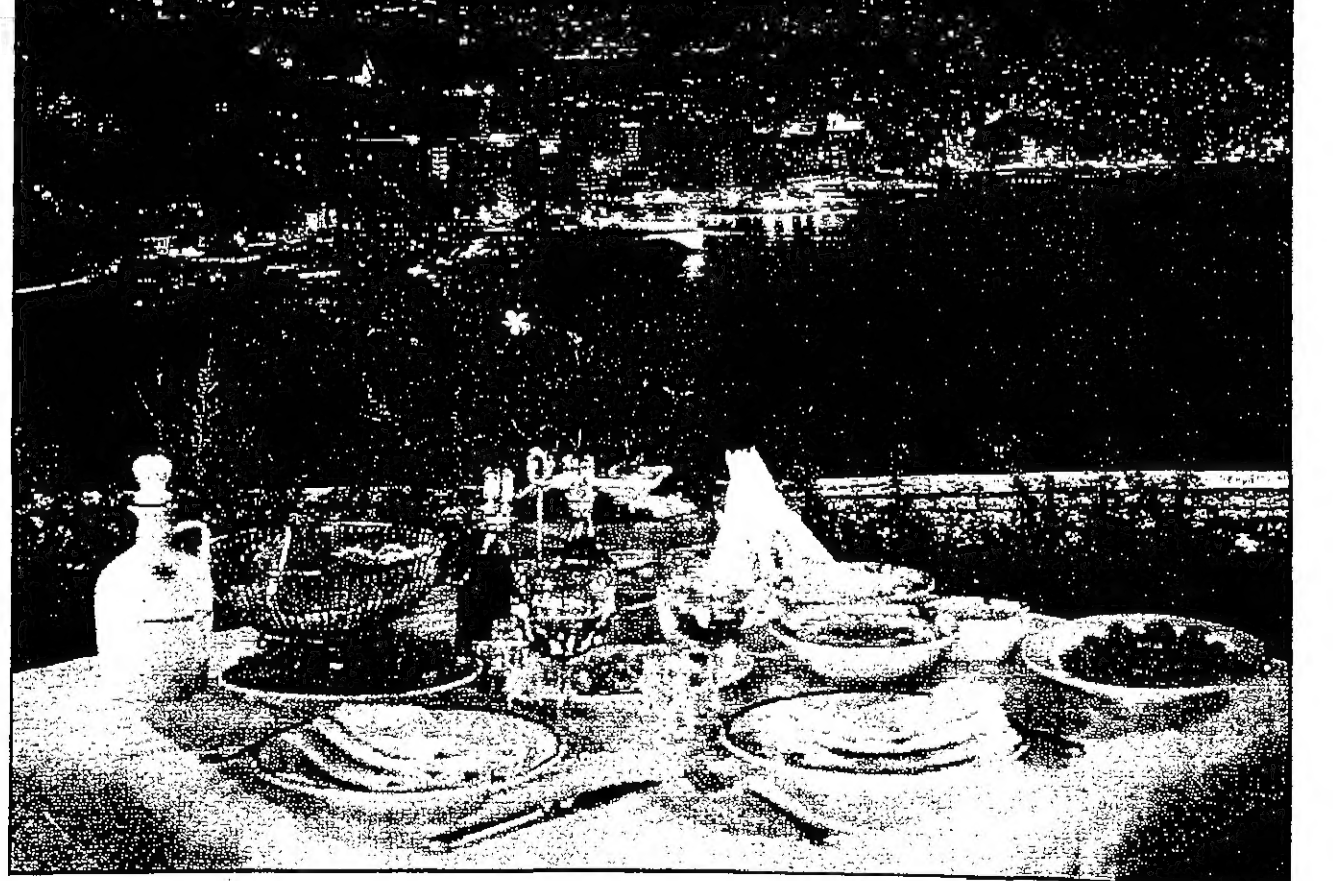
## THE DEFINITION OF TRADITION.

Eating out is not merely a culinary pleasure. The sight and scent of the traditional Lebanese Mezze in a setting overlooking one of the most enchanting bays on the Mediterranean have their own undeniable charm. And there are other pleasures that characterize Casino Du Liban's "La Terrasse": The added hospitality and personal touch that will certainly make of your evening a complete feast of the senses.

LA TERRASSE

Open daily from September 1st to June 30th, for reservations, please call 00961 2 777 777

CASINO DU LIBAN









## الأمير سلطان في مجلس الشيوخ الإسباني:

## التاريخ هو التاريخ ويجب أن نقبله كما هو

المجلس من كتب تامة لها صلة بالثقافة العربية والإسلامية، ورحب رئيس المجلس بالفكرة، مبدعاً استعداده لتقديم التسهيلات بهم.

ويشتهر مبنى مجلس الشيوخ الإسباني بأنه يضم أيضاً عدداً كبيراً من الأعمال الفنية واللوحات الزيتية الكبرى التي تمثل لقطات لمنااسبات فاصلة في تاريخ إسبانيا الذي ظل متصلاً بالتاريخ العربي الإسلامي أكثر من سبعة قرون من الزمن.

أشار رئيس مجلس الشيوخ إلى لرحمة معينة رفق أمامها مع الأمير سلطان قائلاً: «إن الانساق العربي قد لا يسر لرؤيتها»، كانت تلك لوحة تمثل آخر ملوك غرناطة أبا عبدالله الصغير وهو يسلم مفتاح تلك المدينة إلى الملك فرناندو والملكة إيزابيل عام ١٤٩٢. ورد الأمير سلطان على تعليق السناتورين باريو بان «التاريخ هو التاريخ، ويجب أن نقبله كما هو».

كانت محادثات الأمير سلطان مع رئيس مجلس الشيوخ الإسباني ودية للغاية تحدث خلالها الأمير عن مجلس الشيوخ السعودي مقترحاً تبادل الزيارات بين أعضاء المجلسين، ورحب السناتورون بباريو بذلك معبراً عن الاستعداد التام للتعاون في مجال تبادل الخبرات.

ويقيم مبنى مجلس الشيوخ في مدريد القديمة، ويمرر أسبانيا العرب في عهد الأمير محمد الثاني وسمرها مجرباً وهي من كلمة الجبر، نظراً لأن منطلقها غنية بالبناء الجارية، فهي المنطقة الجبلية العلوية من قشتالة.

□ مدريد - من ماهر عثمان:

■ خلال زيارة الأمير سلطان بن عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع والطيران السعودي لمبنى مجلس الشيوخ الإسباني، أمس، استرجعت صور التاريخ القديم وتكراراته بالعلاقات العصرية الحديثة التي وصفها رئيس مجلس الشيوخ أغناثيو باريو بأنها «متعارضة»، معبراً عن رغبة إسبانيا الأكيدة في تطويرها وتنميتها مع الملكة العربية السعودية في كل المجالات. وهو أشار إلى العلاقات الوثيقة بين العائلتين للملكيتين الإسباني والسعودي.

وأبدى الأمير سلطان اهتماماً خاصاً بالأطلاع على مجموعة من الكتب والوثائق القديمة النادرة من بين الكتب التي تضمها مكتبة المجلس ويقف عندها نصف مليون طابع.

وأطلع رئيس المجلس ضيفه على كتاب يتضمن خريطة لشبه الجزيرة العربية يعود عهدها إلى القرن التاسع عشر، وأهدى الأمير صورة من تلك الخريطة تلبية لطلبه.

كما أطلع الأمير سلطان على مجلد قديم هو ترجمة إلى الأسبانية لديوان شعر الأمام علي بن أبي طالب، كرم الله وجهه، وضعة كتب أخرى، بعضها من القرن الخامس عشر، لها صلة بالتراث الأدبي والتاريخي العربي، وأعرب الأمير سلطان لرئيس مجلس الشيوخ عن رغبته في إرسال بعض الباحثين من المملكة العربية السعودية للأطلاع على ما تضمه مكتبة

## تطورات عملية السلام مدار بحث

## الملك فهد يلتقي ولي العهد الأردني

□ جدة - من عمر جستني:

وفيما أكدت المصادر أن والأردنية متطابقة حيال القضايا التي توافقت بين الجانبين خلال الزيارة الرسمية الأولى من نوعها التي يقوم بها ولي العهد الأردني للشؤون العربية، وقال دبلوماسيون في الوفد المرافق للأمير حسن أن البلدين «يسعيان إلى المزيد من التنسيق المشترك حيال المستجدات والعلاقات الثنائية»، ووصف السفير الأردني لدى السعودية السيد هاني خليفة أجواء لقاءات الأمير حسن مع المسؤولين السعوديين بأنها إيجابية.

وفي ختام زيارته زار الأمير حسن، أمس، المسجد النبوي الشريف في المدينة المنورة، وأدى الصلاة برفقة وزير الخارجية السعودي أسامة بن جعفر الثقفي، وكان في استقباله في المطار الأمير عبدالمجيد بن عبدالعزيز أمير منطقة المدينة المنورة وعدد من كبار المسؤولين في المدينة.

وكان الأمير حسن عقد جولتين من المحادثات الرسمية مع ولي العهد السعودي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز، شملت تسليق المواقف بين البلدين بشأن قضايا السلام وتطوراتها والعلاقات الثنائية، وتطرق محادثات ولي العهد الأردني في السعودية إلى تفعيل العلاقات الثنائية بين البلدين، إذ أن الأردن يسعى إلى إحياء الاتصالات تتعلق بالبعد العامة الأردنية وخصوصاً بالمعلمين، ويعيش في السعودية ٢٦٦ ألف أردني يشكلون ٤,٥ في المئة من الحصة الوافدة.



الرئيس مبارك خلال اجتماعه أمس مع رئيس وزراء البحرين الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة. (أ. ب.)

## مبارك يلتقي خليفة بن سلمان ويتسلم رسالة من أمير البحرين

□ القاهرة -

من جيهان الحسيني وحازم محمد:

التقى الرئيس حسني مبارك أمس رئيس الوزراء البحريني الشيخ خليفة بن سلمان في حضور نظيره المصري الدكتور كمال الجنزوري، وصرح وزير الإعلام صفوت الشريف أن اللقاء يأتي في إطار العلاقات الأخوية بين البلدين الشقيقين. وأشار إلى أن الشيخ خليفة نقل للرئيس مبارك رسالة من أمير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان تتناول أوجه التعاون الثنائي والعلاقات العربية ومستقبلها، والموقف العربي بصورة عامة.

وقال إن اللقاء تناول البحث في التطورات التي تمر بها عملية السلام في الشرق الأوسط في ضوء الزيارة الأخيرة لوزيرة خارجية الولايات المتحدة الأميركية ساندن أولبرايت للمنطقة، والاتصالات العربية الجارية لتسليق المواقف حيال عملية السلام، والنتائج التي توصلت إليها اللجنة العليا المصرية والبحرينية المشتركة في اجتماعاتها مساء أول من أمس. وكان الشيخ خليفة بن سلمان التقى مساء أول من أمس في مقر إقامته في قصر الطاهرة في القاهرة، عدداً من الشخصيات العامة ووفداً من رؤساء مجالس إدارة الصحف المصرية ورؤساء التحرير برئاسة نقيب الصحفيين مكرم محمد أحمد.

وفي صعيد آخر عرض الرئيس مبارك أمس في اجتماع موسع مع الدكتور الجنزوري وعدد من الوزراء برنامج زيارته المرتقبة إلى روسيا الاتحادية التي تبدأ الاثنين المقبل. وقال وزير الإعلام عقب الاجتماع الذي استمر نحو ساعتين، أنه تم مناقشة تقرير متكامل عن العلاقات المصرية والإقتصادية بين البلدين ومع

اعفاء الفلسطينيين إلى ذلك، أعلن أمس أن الرئيس مبارك قرر إعفاء الطلاب الفلسطينيين في مصر من الرسوم التي يدفعونها الطلاب العرب والأجانب للدراسة في الجامعات المصرية. وأعاد وزير الإعلام أن الرسوم بلغت العام الماضي مليوناً و٣٨٨ جنيهًا إسترلينيًا، وسيستفيد من الإعفاء خريجو العام الماضي، موضحاً أن التيسيرات تضمن الإعفاء الكامل لإبناء الأسر المصرية المقيمة في الممتلكات ومن يعمل في أوجه الفلسطينيين في أجهزة الحكومة والقطاع العام في مصر. وأضاف أن القرار يشمل أبناء الفلسطينيين المقيمين في الجامعات والمعاهد المصرية الموجودة في مصر والمقيمين فيها إقامة دائمة واتموا جميع مراحل الدراسة في مصر أو ممن يجتهد عدم قدرتهم على سداد الرسوم والإعفاء بتحصيل ١٠ في المئة فقط من المصروفات الدراسية.

وتذكر أن الفلسطينيين في مصر كانوا يعملون معاملة المصريين في قطاع التعليم حتى العام ١٩٩٩، ولكن بعد توتر العلاقات مع منظمة التحرير أثر توقيع معاهدة السلام العربية - الإسرائيلية، قرر الرئيس الراحل أنور السادات إلغاء المعاملة التفضيلية للفلسطينيين.

## مدير مكتب الرئيس الإيراني لـ «الحياة»:

## هدفنا علاقات مع العرب عبر الحكومات لا البوابات الخفية

□ بيروت -

من سالم مشكور:

■ منذ أن أعلن انقلاب، التي أطلقها بعض وسائل الإعلام، غير دقيقة. فالتي حدثت هو تغيير من أرادة شعبية عارمة للتطوير والتغيير داخل إطار النظام وليس انقلاباً بالمعنى المعروف في العالم الثالث. الشعب شارك بفاعلية بناء على شعارات الرئيس خاتمي، ودعوته إلى الحرية وكرامة الإنسان وتطبيق القانون. فكان حزم المشاركة في الانتخابات وعدد الأصوات التي حصل عليها خاتمي بمثابة تغيير من رغبة الشعب في بقاء النظام والتطوير من داخله.

■ وما يعني هذا أن الكرامة والناجون والصرة التي استهوتت الأخيرين لم تكن موجبة في الرحلة السابقة؟

■ ليس بهذا المعنى. إنما الشعب أراد تعزيز هذه الأمور أكثر فأكثر.

■ منذ انتخابه، أبدى خاتمي عزمه على تعزيز العلاقات مع الدول العربية، ما الذي فطره على هذا الاتجاه؟

■ تعزيز العلاقات مع الدول العربية، يمثل اليوم قراراً سياسياً وأراداً راسخة للحكومة الإيرانية والرئيس خاتمي شخصياً. وما دام كذلك، من الطبيعي أن تسلك الحكومة كل السبل التي توصل إلى هذا الهدف، لكن المطلوب هنا هو رد إيجابي من قبل الدول العربية أيضاً.

■ كيف؟

■ نتخلف أرادة ماثلة في المقابل، وإذا تحققت وترجمت عملياً، يصبح من اليسير الوصول إلى حل المشاكل العالقة مع بعض الدول العربية.

■ هناك عوامل خارجية تدخل، ربما تدخل في المستقبل نفع أي تقارب إيراني - عربي؟

■ إذا توفرت الإرادة الحقيقية لدى الجانبين لن تستطع أية عوامل خارجية منع التقارب، وبالنسبة إلى إيران الجمع يعلم أن لا تأثير خارجي على سياستها الخارجية.

■ بعض الدول العربية ينتظر منكم مبادرات حسن نية، فما الذي تقدمون في هذا المجال؟

■ اعتقد أن مجرد الإعلان عن إرادتنا السياسية لتعزيز العلاقات مع الدول العربية، هو بادرة حسن نية مهمة والعلاقات التي يطالب بها الرئيس خاتمي، هي على كل الصعيد ومع كل الدول العربية، ولم يكن الرئيس مجبراً على هذا الأمر لولا توافر إرادة حقيقية في شأنه.

■ يتخذ كثيرون على إيران أنها دخلت البلدان العربية عبر البوابات الخفية وليس عبر العلاقات مع الحكومات، فهل غيّرت إيران نيتها؟

■ نحن نؤكد أن علاقاتنا مع الدول العربية ليست عبر البوابات الخفية، بل عبر العلاقات مع الحكومات. ونحن نؤكد أن علاقاتنا مع الدول العربية ليست عبر البوابات الخفية، بل عبر العلاقات مع الحكومات.

■ هل سمعنا أن تجاهل خاتمي ذكر الولايات المتحدة في خطابه الأولى، هو رسالة إيجابية إلى واشنطن؟

■ موقعنا من العلاقة مع الولايات المتحدة واضح وصرح وأكرر ما قاله الرئيس خاتمي من أن مفتاح حل المشاكل بيننا هو في يد واشنطن وعليهنا إذا استعداده لحل المشاكل، إذا أرادت التطبيق.

## إيران ترحب ببيان الاجتماع الوزاري الخليجي

□ طهران - من غسان بن جدو:

■ رحبت إيران بالبيان الختامي لاجتماع وزراء خارجية دول مجلس التعاون الخليجي واكدت أن من «أسس» استراتيجيتها الخارجية توثيق العلاقات مع الدول العربية والخليجية.

وأشار الناطق باسم وزارة الخارجية الدكتور محمود محمدى بإيجابية إلى دعوة الاجتماع الوزاري لتطوير التعاون مع إيران، مشدداً على أن أحد مبادئ السياسة الخارجية الإيرانية هو «تعميق» العلاقة مع الدول الخليجية وأن توطيدها مع كل الدول العربية يعتبر «أولوية» في المرحلة الحالية.

ولم يخطئ موقف محمدى خلا من عبارات حادة أو انتقادات لما تضمنه بيان الاجتماع الوزاري الخليجي في شأن الجزر الثلاث المتنازع عليها بين إيران ودولة الإمارات العربية المتحدة، إذ اكتفى بتأكيد موقف بلاده المعروف، وهو أن الجزر الثلاث «جزء» لا ينبغي من السيادة الإيرانية، من دون أن يحمل على مبدأ إثارته في البيان الختامي، ولم يشر إلى أن ذلك من شأنه أن «يوثر» الأجواء. وأكد في المقابل أن بلاده «مستعدة» لإجراء محادثات مع الإمارات في أي وقت.

## حضر موت تناشد علي صالح عدم تقسيم المحافظة

□ صنعاء - من مراد هاشم:

■ طلب وفد من محافظة حضرموت اليمنية لقاء الرئيس علي عبدالله صالح ومناقشته عدم تقسيم المحافظة إلى محافظتين كما يقضي بذلك مشروع قانون التقسيم الإداري الجديد الذي يتوقع أن يناقشه مجلس النواب بصدرته الأحد الماضي بيقضاء حضرموت محافظة واحدة، وقال البيان، مؤيداً بحرم المسؤولين أننا مع وحدة جرح الموت التي إحدى سمات وحدة التراث اليمني، وأضاف: «إن حلول المشاكل الإدارية للمحافظات ليستحسب المحافظة والمخبرية، حيثما كانت المصالح العامة والمصالح الوطنية بسبب اتساع مساحة المحافظة».

## الحجيلان وسفير بريطاني يبحثان سبل التعاون

□ الرياض -

من تركي النخيل:

■ استقبل الأمين العام لمجلس التعاون لدول الخليج العربية الشيخ جميل إبراهيم الحجيلان أمس السفير البريطاني لدى السعودية أندرو غرين. وتكرت الإساءة العامة في بيان أمس أن الاجتماع يهدف في المقام الأول لتعزيز العلاقات والمصالح المشتركة بين دول المجلس وبريطانيا، وعرض المجلس الجانبين التطورات على الساحة الإقليمية والدولية في ضوء زيارة وزيرة الخارجية الأميركية مادلين أولبرايت إلى المنطقة أخيراً، إلا أن مصدراً مطلعاً فسر زيارة السفير البريطاني للحجيلان بأنه تحرك دبلوماسي بريطاني لتطويق غضب مجلس التعاون الخليجي من ادعاء معارضي للحكومات العربية الخليجية في الأراضي البريطانية.

وكانت تاطقة باسم وزارة الخارجية البريطانية أكدت لـ «الحياة» انس عزم الحكومة البريطانية على إيجاد صيغة تلح أي تشاغل أرابية تطلق من أراضيها. وقال المصدر نفسه إن السفير غرين أكد للحجيلان تفهم بريطانيا للموقف الخليجي، وحرصها على استمرار علاقاتها الوثيقة مع دول المجلس.

وكان المجلس الوزاري لمجلس التعاون الخليجي طالب الدول التي تؤوي العناصر الإرهابية والمتطرفة بعدم تمكين هذه العناصر من ممارسة نشاطاتها التي تهدد دولاً أخرى.

وتكرت مصادر خليجية لـ «الحياة» أن المجلس الوزاري تحدث عن إدواء المتطرفين تحت مظلة حقوق الإنسان بناء على اقتراح عرضت دولة البحرين ووجدت ترحيباً من دول المجلس الخمس الأخرى، ووات المصادر أن البيان يتوجه إلى بريطانيا في المقام الرئيسي، لكن وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم آل ثاني قال أن البيان يتوجه إلى كل دولة تؤوي عناصر تفرض أفكارها المتطرفة بالقوة من دون أن يسها.

## عروسة المطاعم اللبنانية

مرش ١ لندن

اسمه أشهر من أن يعرف. عودكم دائماً على الأفضل، صيته ذائع. أطيب المازات وأشهى المأكولات اللبنانية مع أحلى وأجمل السهرات كل ليلة في مطعم

مرش ١

مرش I 21 EDGWARE ROAD  
مرش II 38 BEAUCHAMP PLACE  
مرش III 62 SEYMOUR STREET

0171-723 0273 0171-581 5434 0171-724 5024

لوجياتكم السريعة رتوش  
بيروت لكسبرس

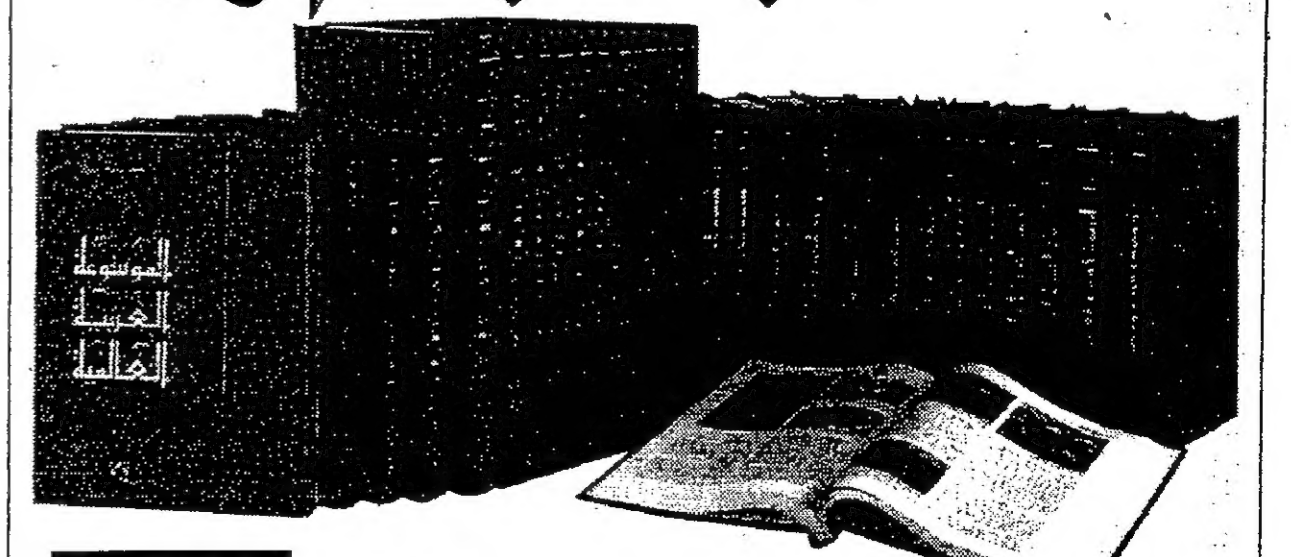
43 EDGWARE RD 0171-723 5929  
112-114 EDGWARE RD 0171-724 2700

## الموسوعة العربية العالمية

المشروع الحضاري العلمي الخيري الذي يرعاه صاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن عبدالعزيز

## مكتبة شاملة في

## مجلة بالآلاف



مشروع خيري يعود معظم ريعه لأعمال الخير وخدمة الثقافة العربية الإسلامية



مواصفة خالصة لجميع مكتبات هامة

جدة : مركز المجموع التجاري ت : ٦٦٠٣١٢٥ جنة الدلي ت : ٦٦٠٣٧٣٧  
الشرق الأوسط ت : ٦٦٠٣٠٠٠ حراء الدلي ت : ٦٥٤٠٠٩٧ مطار ت : ٦٨٥٥٤٨٣ مكة المكرمة مركز العرف التجاري ت : ٥٣٦٠٠٩٧ مقر الجزيرة الرياض: الضباب ت : ١٢٦٩٩٠٠ شارع العليا العام ت : ٤٢٦٥٨٧٧  
بأسواق العقارية بالعليا ت : ٤٦٦٥٤٨٥ النمام : بالمهر ت : ٨٨٩٢١١٩ النمام ت : ٨٢٦٢٨٤٤

















## مصرع ١١ شخصاً في تحطم مروحية للأمم المتحدة في البوسنة بينهم مساعد منسق عملية السلام



اليماسي اللاتيني القليل غورد فاغتر (أ ف ب)

□ سكوبا - من جميل روفائيل:

أعلنت الأمم المتحدة أن ١١ شخصاً على الأقل قتلوا أمس الأربعاء في تحطم طائرة هليكوبتر تابعة للمنظمة الدولية وسط البوسنة، بينهم مساعد المنسق الدولي لعملية السلام في البوسنة اللاتينية غورد فاغتر.

وقال وليام ماكغوال المتحدث باسم الأمم المتحدة إن أربعة أشخاص على الأقل أصيبوا بجروح في الحادث. وأبلغ مصدر مطلع في ساراييفو أن الطائرة صابحة بالتوقيت المحلي من مطار ساراييفو متجهة إلى مدينة يوغوسلافيا وسط البوسنة ضمن أراضي الاتحاد الفيدرالي الخاضعة لسيطرة المسلمين، وأنشأ تحطمت نتيجة ارتطامها بأحد التلال نتيجة سوء الأحوال الجوية على بعد ٦٠ كيلومتراً شمال غربي ساراييفو، حسب ما أفاد الناطق باسم الأمم المتحدة الكسندر إيفانكو.

وأوضح المصدر أن المسؤولين الدوليين يستبعدون وجود عمل تخريبي، خصوصاً أن طائرات الأمم المتحدة تخضع لرقابة دائمة من قبل القوات الدولية، لكنها لم تلح احتمال وجود الإهمال في اتخاذ تدابير الأمان الضرورية.

## الأمم المتحدة تبدأ دورتها وعلى جدول أعمالها مسألة إصلاحها

■ الأمم المتحدة - رويتر -

بدأت الجمعية العامة للأمم المتحدة دورتها الثانية والخمسين أول من أمس وتضمنت جدول أعمالها عملية الإصلاح المقترحة للمنظمة الدولية.

وقال أودوفينكو في خطابه الافتتاحي: «أمامنا فرصة لتتخطى هذه المنظمة الدولية وجعلها أكثر صلاحية لمواجهة التحديات المتنامية».

ومصرح أودوفينكو (٦٦ عاماً) الذي عمل ممثلاً لوكراينا في الأمم المتحدة منذ العام ١٩٨٥ حتى العام ١٩٩٢ أن الإصلاحات التي اقترحتها الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان هي أساس جيد لمزيد من الدراسة وهذه القضية ستكون محور الدورة الحالية.

ومن المتوقع أن تسقط الأعضاء على دورة الجمعية العامة الحالية اعتباراً من الاثنين المقبل حين تبدأ مناقشات الجمعية العامة التي تستمر ثلاثة أسابيع ويولي خلالها رؤساء الدول والحكومات الأعضاء كلماتهم.

## سلاح الجو الأميركي يعلن تحطم مقاتلتين جديدتين

رويتية الإحد على بعد نحو ١٢٠

كلم شمال شرقي مدينة ريسوت المطل على بحر العرب.

من جهة ثانية، أعلنت قيادة سلاح الجو الأميركي الاثنين أنها علقت طلعات طائراتها من نوع إف-١١٧، المعروفة باسم «الشبح»، إثر الحادث الذي وقع لإحداهما الأحد.

وكانت تحطمت طائرة من هذا النوع الإحد فوق منطقة سكنية تابعة لولاية نيو جيرسي في شمال شرقي الولايات المتحدة، مما رفع عدد حوادث الطائرات المقاتلة الأميركية إلى خمسة خلال أربعة أيام.

وتمكن إحدى الطائرتين من الهبوط على مدرج في مطار أتلانتيك سيتي، فيما تحطمت الثانية فوق البحر على بعد نحو ستة كيلومترات من الساحل الأميركي.

وتحطمت الطائرة المقاتلة تابعة للناحين من نوع إف-١١٧ دي، خلال تدريبات في كارولينا الشمالية ما أدى إلى قتل أحد ركابها وكانت الطائرة تقل إضافة إلى طيارها ضابط اتصال وتحطمت فوق جزيرة بيكني.

ولقي طيار آخر مصرعه إثر سقوط طائرته الإحد في سلطنة عمان. وكان الطيار يستقل مقاتلة من نوع إف-١١٧ هورنيت، عندما تحطمت خلال تدريبات

واشنطن - أ ف ب -

اصطدمت مقاتلتان أميركيتان من نوع إف-١١٧، ببعضهما مساء الثلاثاء قبالة أتلانتك سيتي (ولاية نيو جيرسي في شمال شرقي الولايات المتحدة) مما رفع عدد حوادث الطائرات المقاتلة الأميركية إلى خمسة خلال أربعة أيام.

وتمكن إحدى الطائرتين من الهبوط على مدرج في مطار أتلانتك سيتي، فيما تحطمت الثانية فوق البحر على بعد نحو ستة كيلومترات من الساحل الأميركي.

وتحطمت الطائرة المقاتلة تابعة للناحين من نوع إف-١١٧ دي، خلال تدريبات في كارولينا الشمالية ما أدى إلى قتل أحد ركابها وكانت الطائرة تقل إضافة إلى طيارها ضابط اتصال وتحطمت فوق جزيرة بيكني.

ولقي طيار آخر مصرعه إثر سقوط طائرته الإحد في سلطنة عمان. وكان الطيار يستقل مقاتلة من نوع إف-١١٧ هورنيت، عندما تحطمت خلال تدريبات

## رواندا: المحكمة الدولية تتحفظ عن الإفراج عن خمسة متهمين بالإبادة الجماعية

بحق أي حكم مصادق عليه من قبل قاض. وعلم أن محكمة الجرائم منذ ٢٠ يوماً، أي حتى السادس من تشرين الأول (أكتوبر) المقبل، توقيف حسن نغيزي رئيس التحرير السابق لـ «مكتفورا»، التي كانت تعتبر متخصصة بالتحرير على الحد الأدنى ضد التوتسي.

ومدت المحكمة كذلك مدة ٣٠ يوماً، أي حتى ١٦ تشرين الأول المقبل، توقيف الجنرال غراتيان كابيليني وحاكم بوتاري (جنوب) السابق سيلفان نسابيماننا وقائد كتيبة سابق يدعى اليوس نئاباكوزي. ومدد توقيف مواطن بلجيكي من أصل إيطالي يدعى جورج روجيو الصحافي السابق في أذاعة دار تي. إل. إم، التابعة للهوتو خمسة أسابيع أي حتى ٢٢ من الشهر المقبل.

■ عروشا (تنزانيا) - أ ف ب -

محكمة الجرائم الدولية النافذة في الجرائم التي ارتكبت في رواندا، أمس الأربعاء في عروشا (شمال تنزانيا)، التوقيف المؤقت لخمسة مسؤولين متهمين بارتكاب أعمال إبادة عام ١٩٩٤. وتقرر هذا التمديد بناء على طلب المدعي العام ليتسنى له إصدار ملاحظته بحق هؤلاء الخمسة، وهو آخر إجراء تمديد ممكن لتعلن المحكمة قبل إصدار حكمها.

وكان المتهمون الخمسة أوقفوا في كينيا في تموز (يوليو) الماضي.

ولا يمكن المحكمة قانوناً إبقاء مشتبه فيه قيد التوقيف أكثر من ٩٠ يوماً. وبعد هذه المدّة، يتم الإفراج عن المشتبه فيه أو يسلم إلى سلطات البلاد حيث أوقف، في حال لم يصدر

## واشنطن ترفض التوقيع على معاهدة حظر الانغام الأرضية

■ أوسلو - أ ف ب - صادق المشاركون في

مؤتمر أوسلو الدبلوماسي رسمياً أمس الأربعاء على نص المعاهدة بحظر الانغام المضادة للأفراد في المستقبل من دون الولايات المتحدة.

وكانت واشنطن أعلنت أنها ستستبعد من المؤتمر «أسف» بعدما تعذر تسجيل النص المقترح.

وقال مندوب غربي في أوسلو إن المحادثات الهادفة بين الرئيس بيل كلينتون ورئيس الوزراء الكندي لم تقرب وجهات النظر بينهما للتوصل إلى تسوية.

ومن المقرر أن يوقع نحو مئة بلد ابتداء من الثالث من كانون الأول (ديسمبر) المقبل في أوتاوا هذه المعاهدة التي تهدف إلى خفض استخدام هذا النوع من السلاح الذي يقتل أو يشوه كل عام ٢٦ ألف شخص.

وكان كلينتون قال: «الولايات المتحدة تؤيد أن تكون من بين الدول المؤسّسة على هذه المعاهدة على أن تؤكد من أننا ستكون قادرين على الوفاء بالتزاماتنا وحماية قواعدها».

ووافق مؤتمر أوسلو الذي تشارك فيه أكثر من مئة دولة أمس الثلاثاء على طلب الولايات المتحدة أرجاء الاقتراح الذي كان مقراً للثلاثاء على مشروع قرار يحظر استخدام الانغام الأرضية إلى أمس الأربعاء.

واستهدف هذا الإجراء إعطاء واشنطن فرصة من الوقت للتوصل إلى حل وسط يتضمن الوفاء بشروط أميركية من بينها ألا يطبق حظر استخدام الانغام الأرضية قبل تسعة أعوام.

وقال مسؤولون أميركيون الاثنين إن الولايات المتحدة عرضت التوقيع على المعاهدة إذا سمحت لها بوبوها واستخدام الانغام الأرضية في شبه الجزيرة الكورية لمدة تسع سنوات أخرى.

## الـ «سي أي أي» تحتفل بعيدها الخمسين

تورن الذي عينه الرئيس جيمي كارتر،

مات من أعضاء الوكالة بسبب ماضيهم. وحاول رونالد ريفان في الثمانينات إعطاء دفعة جديدة إلى وكالة الاستخبارات المركزية، لكن فضيحة إيران غيت المتعلقة ببيع أسلحة أميركية إلى إيران وتقديم مساعدة عسكرية إلى ثوار «الكونترا» في نيكاراغوا أجهضت هذه الجهود.

ومنذ مطلع التسعينات، تبحث الوكالة عن نفسها. وقد هبطت معنويات طاقمها بشكل كبير مع اختفاء خصمها، الاتحاد السوفياتي، ومع إدخال إصلاحات متتالية عليها ومع الكشف عن وجود العميل المزدوج البريش اميس الذي حكم عليه بالسجن المؤبد في ١٩٩٤ بتهمة الحاق خسائر فادحة في أجهزة الاستخبارات الأميركية في الاتحاد السوفياتي وفي روسيا.

وساهم تقليص عدد العاملين وسرعة تبديل المديرين (خمسة خلال ست سنوات) في زيادة هبوط المعنويات.

وأمام المدير الجديد جورج تيت الذي صادق الكونغرس على تعيينه في تموز (يوليو) الماضي مهمة كبيرة تتمثل في إعطاء دفعة للوكالة وتأهيلها لتواجه التحديات الجديدة التي تنتظرها، خصوصاً مكافحة الإرهاب والمخدرات وانتشار الأسلحة النووية.

وكان للوكالة أماكن تصرف شبه مطلق، إذ لم يكن عليها أن تقدم حسابات أو تبريرات إلى الرأي العام. ولكن أخذ كثيرون عليها دعمها بعض العمليات مثل محاولة قلب نظام الرئيس الكوبي فيدل كاسترو ومحاولة الانزال الفاشلة لغاراضي نظام في خليج الخنازير عام ١٩٦١ بالإضافة إلى دعمها حركات مختلفة في أميركا الوسطى.

ولم ينكب الكونغرس على نشاطات الـ «سي أي أي» إلا في العام ١٩٧٥. وبعد عامين، صرف مدير الوكالة ستانفيلد

واشنطن - أ ف ب - تحتفل وكالة

الاستخبارات المركزية الأميركية (سي أي أي) هذا الأسبوع بعيدها الخمسين، وتسعى جاهدة إلى رسم دور لها يتناسب مع فترة ما بعد الحرب الباردة وإنهيار الاتحاد السوفياتي السابق، هذا الإنهيار الذي يرى المخطط أن الوكالة لم تتوقعه.

ويقول هلموت سونيفيلد من مركز التحليل والدراسات في واشنطن «بروكينغس إنستيتيوشن»، أن الوكالة التي تمر في مرحلة «انتقالية» وتشهد «أزمة هوية»، تتسأل عن مياها الجديدة.

ويضيف هذا الأخير: «إن أحدًا لم يتكهن، باستثناء رونالد ريفان رما، بنهاية الاتحاد السوفياتي». ويشار إلى الـ «سي أي أي» غالباً ما تعرضت للنقد في الولايات المتحدة لعدم توقعها تحلل الاتحاد السوفياتي.

السابق بالإضافة إلى أحداث أخرى كسقوط ساه إيران في ١٩٧٩ أو الحرب العربية - إسرائيلية في ١٩٧٣.

ومن المفارقات أن الاتحاد السوفياتي الذي لم تتوقع الوكالة المركزية إنهياره كان هو نفسه السبب في قيامها في أيلول (سبتمبر) ١٩٤٧، فخلال المرحلة الصعبة من الحرب الباردة التي بدأت آنذاك، مع وجود ستالين في الكرملين، كان الأميركيون في حاجة إلى آلية قادرة على تجميع وتحليل كل المعلومات التي يتم الحصول عليها في تنافسهم مع موسكو. وفي

## اليابان: السجن لأحد أعضاء جماعة أووم

■ طوكيو - أ ف ب - حكمت محكمة في طوكيو أمس الأربعاء على أحد أعضاء جماعة «أووم» اليابانية بالسجن ١٤ عاماً بعدما دانتها بالاشتراك في الهجوم الذي استخدم فيه غاز الأعصاب وأدى إلى قتل سبعة أشخاص قرب طوكيو عام ١٩٩٤.

وكان كازومي واتابي الذي صدر الحكم بحقه امس يشغل منصب نائب وزير العلوم والتكنولوجيا لدى الطائفة ودين بتهمة قيادة المركبة التي نقلت كمية من هذا الغاز الذي كان التزويين أول من استخدمه.

كما دين واتابي أيضاً لأنه شارك في تصنيع الغاز في مقر قيادة الزعيم الروحي للجماعة شوكو اسامارا.

وكان استخدام هذا الغاز القاتل عام ١٩٩٤ أول اختبار تقوم به الجماعة لهذا السلاح. وكانت تسعى إلى التخلص من قضية يلاحقونها في قضية عقابية. وقد أوقع الهجوم إضافة إلى القتلى السبعة ١٤٠ إصابة بالتسمم.

وعادت الجماعة إلى استخدام الغاز نفسه في عشرين آذار (مارس) ١٩٩٥ في قتل طوكيو مما أدى إلى قتل ١٢ شخصاً وإصابة خمسة آلاف آخرين بحالات تسمم.

ويواصل القضاء الياباني محاكمة زعيم الجماعة اسامارا بمعدل ثلاث جلسات شهرياً في القضية التي يتوقع أن تستمر سنوات.

# لعيون.. تعيش



حين بدأ بث الفضائية المصرية عام ١٩٩٠، كانت تركز على تراث فني هو الأصل في المنطقة. ففي العشرينات نشأت صناعة السينما، وكانت أم كلثوم تشجى الأمة العربية من المحيط إلى الخليج. وفي الأربعينات بدأ نجيب محفوظ كتابة روايته ثم توج إنجازها بجائزة نوبل. وفي الخمسينات تألفت فنان حمامه أمام عمر الشريف، الذي أصبح نجماً عالمياً،

كما لمع عبد الحليم حافظ، ولا تزال أغنياته أكثر الأعمال مبيعاً. وفي الستينات يتطلق التليفزيون المصري ويتواصل عطاءه حتى اليوم. فمن حفلات أم كلثوم إلى حفلات هاني شاكر وعمرو دياب. ومن مسلسلات «أفدت الهجان» و«ليالي الحلمية» إلى «هارون الرشيد» و«حياة الجوهري»، ليتأكد أن شجرة إبداع الفضائية المصرية قادرة دوماً على الإثارة







## مؤشرات أسواق المال وأسعار السلع

### أسعار صرف بعض العملات العربية

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	المارك الألماني	اليين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الدولار الكويتي	٣,٠٤٣	٤,٨٧٥	٥,٨١٣	٣٩٤,٦	١٩,٥٣	٤,٧٨٠
الريال السعودي	٣,٧٥	٥,٨٨٣	٤,٨١٣	٣٩٤,٦	١٩,٥٣	٤,٧٨٠
الدينار العراقي	٣,٧٥	٥,٨٨٣	٤,٨١٣	٣٩٤,٦	١٩,٥٣	٤,٧٨٠
الدينار الليبي	٣,٧٥	٥,٨٨٣	٤,٨١٣	٣٩٤,٦	١٩,٥٣	٤,٧٨٠
الدينار التونسي	٣,٧٥	٥,٨٨٣	٤,٨١٣	٣٩٤,٦	١٩,٥٣	٤,٧٨٠
الدينار الجزائري	٣,٧٥	٥,٨٨٣	٤,٨١٣	٣٩٤,٦	١٩,٥٣	٤,٧٨٠
الدينار المغربي	٣,٧٥	٥,٨٨٣	٤,٨١٣	٣٩٤,٦	١٩,٥٣	٤,٧٨٠
الدينار السوري	٣,٧٥	٥,٨٨٣	٤,٨١٣	٣٩٤,٦	١٩,٥٣	٤,٧٨٠
الدينار العراقي	٣,٧٥	٥,٨٨٣	٤,٨١٣	٣٩٤,٦	١٩,٥٣	٤,٧٨٠

### أسعار صرف العملات الرئيسية

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	المارك الألماني	اليين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الدولار الأمريكي	١,٠٠	٠,٦٦	٠,٥٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠
الجنيه الاسترليني	١,٥٠	١,٠٠	٠,٧٥	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
المارك الألماني	٢,٠٠	١,٠٠	١,٠٠	٢٠٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	٢٠٠,٠٠
اليين الياباني	١٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
الفرنك الفرنسي	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
الفرنك السويسري	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠

### أسعار الفائدة على العملات العربية

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	المارك الألماني	اليين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الدولار الأمريكي	١,٠٠	٠,٦٦	٠,٥٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠
الجنيه الاسترليني	١,٥٠	١,٠٠	٠,٧٥	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
المارك الألماني	٢,٠٠	١,٠٠	١,٠٠	٢٠٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	٢٠٠,٠٠
اليين الياباني	١٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
الفرنك الفرنسي	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
الفرنك السويسري	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠

### أسعار الفائدة الأوروبية على العملات الرئيسية

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	المارك الألماني	اليين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الدولار الأمريكي	١,٠٠	٠,٦٦	٠,٥٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠
الجنيه الاسترليني	١,٥٠	١,٠٠	٠,٧٥	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
المارك الألماني	٢,٠٠	١,٠٠	١,٠٠	٢٠٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	٢٠٠,٠٠
اليين الياباني	١٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
الفرنك الفرنسي	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
الفرنك السويسري	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠

### أسعار المشتقة دولار-أوتصة

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	المارك الألماني	اليين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الدولار الأمريكي	١,٠٠	٠,٦٦	٠,٥٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠
الجنيه الاسترليني	١,٥٠	١,٠٠	٠,٧٥	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
المارك الألماني	٢,٠٠	١,٠٠	١,٠٠	٢٠٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	٢٠٠,٠٠
اليين الياباني	١٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
الفرنك الفرنسي	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
الفرنك السويسري	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠

### المعادن بالطن

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	المارك الألماني	اليين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الدولار الأمريكي	١,٠٠	٠,٦٦	٠,٥٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠
الجنيه الاسترليني	١,٥٠	١,٠٠	٠,٧٥	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
المارك الألماني	٢,٠٠	١,٠٠	١,٠٠	٢٠٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	٢٠٠,٠٠
اليين الياباني	١٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
الفرنك الفرنسي	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
الفرنك السويسري	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠

### النشاط (دولار-برميل)

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	المارك الألماني	اليين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الدولار الأمريكي	١,٠٠	٠,٦٦	٠,٥٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠
الجنيه الاسترليني	١,٥٠	١,٠٠	٠,٧٥	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
المارك الألماني	٢,٠٠	١,٠٠	١,٠٠	٢٠٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	٢٠٠,٠٠
اليين الياباني	١٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
الفرنك الفرنسي	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
الفرنك السويسري	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠

### أسعار صرف عملات متفرقة

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	المارك الألماني	اليين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الدولار الأمريكي	١,٠٠	٠,٦٦	٠,٥٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠
الجنيه الاسترليني	١,٥٠	١,٠٠	٠,٧٥	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
المارك الألماني	٢,٠٠	١,٠٠	١,٠٠	٢٠٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	٢٠٠,٠٠
اليين الياباني	١٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
الفرنك الفرنسي	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
الفرنك السويسري	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠

### السلع بالطن

العملة	الدولار الأمريكي	الجنيه الاسترليني	المارك الألماني	اليين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
الدولار الأمريكي	١,٠٠	٠,٦٦	٠,٥٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠
الجنيه الاسترليني	١,٥٠	١,٠٠	٠,٧٥	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
المارك الألماني	٢,٠٠	١,٠٠	١,٠٠	٢٠٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	٢٠٠,٠٠
اليين الياباني	١٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
الفرنك الفرنسي	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠
الفرنك السويسري	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	٢٠٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠	١٥٠,٠٠

## مصر تصدر مواد غذائية وأدوية الى العراق بقيمة ٤٧ مليون دولار

القاهرة - من جابر القرموطي: وافق وزير التجارة المصري الدكتور أحمد جويلي ونظيره العراقي محمد مهدي صالح على تصدير مواد غذائية مصرية الى العراق بقيمة ٤٧ مليون دولار وفق البروتوكول الموقع بين البلدين بزيادة ٢٢ مليون دولار عن الاتفاق المأضي. كما اتفق الجانبان على تصدير ٣٠ ألف طن من السكر المصري الى بغداد، إضافة الى كميات كبيرة من الرز والأرز. وعلمت الصحافة أن رؤساء قطاعات التصدير في ٩ شركات للاقتصاد (قطاع أعمال عام) سيوزعون العراق غدا لتسليم اسعار منافسة كانت مصر تقدمت اليها بقيمة ٢١٠ ملايين دولار في شأن تصدير ادوية ومواد غذائية في إطار تفاهم والنظ مقابل الغذاء. وتامل مصر الفوز بربع الصفقة خصوصا وأن رؤساء الشركات المعنية سيوزعون بغداد الاسبوع المقبل للوقوف على المراحل النهائية للصفقة.

وكان صالح صرح عقب وصوله القاهرة للمشاركة في اجتماعات الدورة الـ ٦٠ للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ان مصر وقعت عقودا من بلاده في المرحلة الاولى للاتفاق قيمتها ٥٠ مليون دولار. وأشار الى ان بلاده تتسكك بالثوابت في إطار الجامعة العربية في ما يتعلق بالمشاركة في مؤتمر الدوحة الاقتصادي، لافتا إلى ان بلاده ضد اي تكتل إقليمي يلغي الهوية العربية.

فيما اتحد ناس الدولي وهو اتحاد للعالم المهرة في التحكم والسيطرة على الآلات ١٢٧ شحنة من الادوية المتعاقد عليها

## التكنولوجيا الليبية تنوي بناء مصنع للمواد الكيماوية في دبي

القاهرة - من جابر القرموطي: وافق وزير التجارة المصري الدكتور أحمد جويلي ونظيره العراقي محمد مهدي صالح على تصدير مواد غذائية مصرية الى العراق بقيمة ٤٧ مليون دولار وفق البروتوكول الموقع بين البلدين بزيادة ٢٢ مليون دولار عن الاتفاق المأضي. كما اتفق الجانبان على تصدير ٣٠ ألف طن من السكر المصري الى بغداد، إضافة الى كميات كبيرة من الرز والأرز. وعلمت الصحافة أن رؤساء قطاعات التصدير في ٩ شركات للاقتصاد (قطاع أعمال عام) سيوزعون العراق غدا لتسليم اسعار منافسة كانت مصر تقدمت اليها بقيمة ٢١٠ ملايين دولار في شأن تصدير ادوية ومواد غذائية في إطار تفاهم والنظ مقابل الغذاء. وتامل مصر الفوز بربع الصفقة خصوصا وأن رؤساء الشركات المعنية سيوزعون بغداد الاسبوع المقبل للوقوف على المراحل النهائية للصفقة.

وكان صالح صرح عقب وصوله القاهرة للمشاركة في اجتماعات الدورة الـ ٦٠ للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ان مصر وقعت عقودا من بلاده في المرحلة الاولى للاتفاق قيمتها ٥٠ مليون دولار. وأشار الى ان بلاده تتسكك بالثوابت في إطار الجامعة العربية في ما يتعلق بالمشاركة في مؤتمر الدوحة الاقتصادي، لافتا إلى ان بلاده ضد اي تكتل إقليمي يلغي الهوية العربية.

فيما اتحد ناس الدولي وهو اتحاد للعالم المهرة في التحكم والسيطرة على الآلات ١٢٧ شحنة من الادوية المتعاقد عليها

## وضع حجر الأساس لمشروع صحي سعودي كلفته ١٤٨ مليون ريال

الرياض - من سعد الأميري: وضع الأمير سلطان بن عبدالعزيز نائب أمير منطقة الرياض مساء أول من أمس حجر الأساس لمشروع مستشفى الوحدة للتأهيل الطبي في مدينة الرياض بكلفة تبلغ ١٤٨ مليون ريال (٣٩,٤٦ مليون دولار). وقال الدكتور زهير السباعي عضو مجلس الشورى والممثل السامي عن المستشفى أن المشروع نظراً لعدم وجود مستشفيات للتأهيل الطبي على مستوى العالم العربي باستثناء مستشفى في مدينة جدة (غرب) وآخر في مشروع الأمير سلطان بن عبدالعزيز في حين تحتاج السعودية إلى ما يزيد على عشر مستشفيات لهذا الغرض. وأشار إلى أن المستشفى ستكون من ١٦٠ سريراً وإن الأعداد لا ستغرق أكثر من ٤ أعوام. وقال إن نشاطه يتركز على الطب العام (الجراحة العامة وجراحة العظام) والعلاج التأهيلي لمرضى إصابات الدماغ والعمود الفقري والشلل الناجمة عن حوادث

## وزير الدولة اللبناني للشؤون المالية: معدل العجز الى الناتج المحلي يراوح بين ١٨ و١٩ في المئة

بيروت - الحياة: قال وزير الدولة للشؤون المالية فوزي السنهوري إن معدل العجز في لبنان إلى الناتج المحلي يراوح بين ١٨ و ١٩ في المئة مشيراً إلى أن أرقام العجز حتى نهاية السنة الجارية ستكون قريبة من التوقعات بنسبة ٩٥ في المئة وأن الفرق سيكون من ١٥٠ إلى ٢٠٠ مليون ليرة (١٣,٠١ مليون دولار). وكان السنهوري يتحدث أمس في لقاء مع الصحفيين في المجلس المالي في حضور المدير العام للوزارة حبيب أبو صقر ورؤساء الدوائر الحكومية والجمركية والموازنة. وخصص اللقاء لعرض كل النشاطات والمراحل المنجزة من برنامج عملية الإدارة المالية في الوزارة ودورها عبر تحسين العمل باستخدام المكننة وتدريب

وقال إن معدلات العجز في الموازنة وصلت في نيسان (إبريل) إلى ٦٠ في المئة، وتراجعت لتبلغ الآن ٥٢ في المئة، وتامل في الإشراف السنهوري أن في أن تراجع أيضاً. وأشار إلى أن المعدل المتوقع هو ٢٧ في المئة. وأفاد السنهوري أن «الموازنة تتميز بالشفافية ملحوظة في الموازنة وهناك حساسات أولها الفائدة التي نفع وهي ثلث الفائدة المملوكة.

وأشار إلى أن «إيرادات الخزينة ستكون قيمتها قريبة من التوقعات في الموازنة، لافتاً إلى

## لاسكوك السعودية تدهن مصنعاً لانتاج حبيبات البولي إيثيلين كلفته ٥٠ مليون ريال

الرياض - الحياة: وافق وزير التجارة المصري الدكتور أحمد جويلي ونظيره العراقي محمد مهدي صالح على تصدير مواد غذائية مصرية الى العراق بقيمة ٤٧ مليون دولار وفق البروتوكول الموقع بين البلدين بزيادة ٢٢ مليون دولار عن الاتفاق المأضي. كما اتفق الجانبان على تصدير ٣٠ ألف طن من السكر المصري الى بغداد، إضافة الى كميات كبيرة من الرز والأرز. وعلمت الصحافة أن رؤساء قطاعات التصدير في ٩ شركات للاقتصاد (قطاع أعمال عام) سيوزعون العراق غدا لتسليم اسعار منافسة كانت مصر تقدمت اليها بقيمة ٢١٠ ملايين دولار في شأن تصدير ادوية ومواد غذائية في إطار تفاهم والنظ مقابل الغذاء. وتامل مصر الفوز بربع الصفقة خصوصا وأن رؤساء الشركات المعنية سيوزعون بغداد الاسبوع المقبل للوقوف على المراحل النهائية للصفقة.

وكان صالح صرح عقب وصوله القاهرة للمشاركة في اجتماعات الدورة الـ ٦٠ للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ان مصر وقعت عقودا من بلاده في المرحلة الاولى للاتفاق قيمتها ٥٠ مليون دولار. وأشار الى ان بلاده تتسكك بالثوابت في إطار الجامعة العربية في ما يتعلق بالمشاركة في مؤتمر الدوحة الاقتصادي، لافتا إلى ان بلاده ضد اي تكتل إقليمي يلغي الهوية العربية.

فيما اتحد ناس الدولي وهو اتحاد للعالم المهرة في التحكم والسيطرة على الآلات ١٢٧ شحنة من الادوية المتعاقد عليها

## لاشتراك في جريدة الحياة

قسمية اشتراك

الاسم \_\_\_\_\_

المهنة \_\_\_\_\_

العنوان مع الرمز البريدي \_\_\_\_\_

الهاتف \_\_\_\_\_

أرغب في الاشتراك في جريدة الحياة لمدة سنة واحدة.

☐ طريقة الدفع: بطاقة فيزا ☐ بطاقة ماستركارد

☐ شك ☐ حوالة بريدية

التوقيع \_\_\_\_\_

Card No \_\_\_\_\_

Exp. Date \_\_\_\_\_

AL HAYAT ARABIC DAILY NEWSPAPER

ابدأ يومك مع الحياة

الجريدة المميزة... للقارئ المميز

Start your day with ALHAYAT

The quality Arabic newspaper

...for the quality Arab reader

إمارة مكتبة القاهرة: شارع أميركا، المكتبة: جازين سيتي، امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩

الهاتف: ٣٥٤٦٦٦٦ / ٣٥٥٠٠٤٠ / الفاكس: ٣٥٥٨٠٤٣











ملق مكاتبها  
علي ملايزيها  
الاقتصادي الذي يطنه  
في النقد الدوا

تحصيل حبيبة السراج  
تولي الطابع الآن في هذه  
شاكل تختلج أساسا في ص  
البيطرة والعبادة  
الكالف إضافة إلى الر  
حيث بدأ المسؤولون  
مماثلة في بعض الم  
من اعاش قضائها الس

المناخية لـ

مثل بايل انترنت.

Wto.com

1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835

والتي هذا التحول هو نوع من العنكوس ضمن سياسة أعلنتها الحكومة الماضية وأطلقت عليها اسم «النهج الجديد» الذي يهدف إلى زيادة توزيع الثروة بين المواطنين بشكل خاص. فربما يبع هذا البرنامج بمفرده حزمة مومونيكيتز.

ويبدو أن تمسكك بتعزيز إنشاء مجموعة خدمات الترفيه والتسلية من شأنه أن يخلق لكهازة تحت مظلة تمسكك بمجموعة ألعاب في الترفيه.

التزنت.

تغيير في الاسبوع الأول من جمادى الآخرة (تشرين الأول)، وسيذوق جيند استخدام نظام ادخ.

ويؤمن نظام ثيلون لإدرات الشركة المعلومات نفسها عن الموظفين التي كانت متوفرة في المنظمات القديمة، وفي معظم الحالات سيجدو المعلومات والمناخرة على شاشة الحاسب التي هي الشكل أو الشكل نفسه الذي كانت عليه في النظام القديم، ولكن لمطابق الاختلافات تتعلق في الحصول على النظام والأختلاف من شاشته إلى أخرى.

ولكن تمكن النشرون من الوصول إلى تليبيانات الخاصة بموظفيها سواء سجدوا أو سجدوا نظام المعلومات عن الموظفين وتنظيم دورتين تدريبيتين للمدري الإدارات والموظفين والراغبين في التعرف على نظام المعلومات الجديد.

حوت فندلت

<http://www.ircr.ch/>  
 IMF's Special Data Discrimination Standard Bulletin Board  
<http://debb.imf.org/>  
 International Criminal Tribunal Temp. home page  
<http://www.unicat.org/df/TrinHome/ServerPage.html>  
 International Organization  
<http://www.Lanza.com/~Banc/Intorgplus.html>  
 Médécine Sans Frontières International  
<http://www.msf.org/>  
 Multilaterals Project: Text of inter'l multilateral conventions & instruments.  
<http://www.tufts.edu/Delecher/multilaterals.html>  
 OECD  
<http://www.oecd.org/>  
 OECD Washington Center  
<http://www.oecd-wash.org/>  
 The Conservation Fund  
<http://www.conservafundfund.org/>  
 Transparency International: the Coalition Against Corruption  
<http://www.transparency.de/index.html>

<http://www.ircr.ch/>  
 IMF's Special Data Discrimination Standard Bulletin Board  
<http://debb.imf.org/>  
 International Criminal Tribunal Temp. home page  
<http://www.unicat.org/df/TrinHome/ServerPage.html>  
 International Organization  
<http://www.Lanza.com/~Banc/Intorgplus.html>  
 Médécine Sans Frontières International  
<http://www.msf.org/>  
 Multilaterals Project: Text of inter'l multilateral conventions & instruments.  
<http://www.tufts.edu/Delecher/multilaterals.html>  
 OECD  
<http://www.oecd.org/>  
 OECD Washington Center  
<http://www.oecd-wash.org/>  
 The Conservation Fund  
<http://www.conservafundfund.org/>  
 Transparency International: the Coalition Against Corruption  
<http://www.transparency.de/index.html>



تعقد في هونغ كونغ الأسبوع المقبل وتتضمن ندوة عن الاستثمار في مصر

# الاضطرابات في أسواق جنوب شرق آسيا تطفئ على اجتماعات صندوق النقد والبنك الدوليين

واشنطن - من بتسي لاون المعلقون



المدير العام لصندوق النقد الدولي ميشيل كامدوس يتحدث إلى الصحفيين أمس في مركز المؤتمرات والمعارض في هونغ كونغ حيث ستعقد الاجتماعات السنوية لصندوق النقد والبنك الدوليين الأسبوع المقبل. (أ ب)

■ اتت الاضطرابات التي شهدتها أسواق جنوب شرق آسيا المالية في غير موعدها بل في النقد والبنك الدوليين الذين كانا يتوقعان «الاحتفال» به هونغ كونغ الجديدة في الاجتماعات السنوية التي ستعقد في نهاية الأسبوع الجاري هناك.

وجاءت اضطرابات أسواق جنوب شرق آسيا لتعكس أزمة المال والمصرفيين المركزيين مرة أخرى نان تقوية الأسواق المالية العالمية تتطلب مزيداً من الجهود إذا كانت الرغبة هي فعلاً أن يبقى تدفق رؤوس الأموال إلى الأسواق الناشئة في مستوياتها العالية الراهنة. هذا بينما كان من المنتظر أن يركز الوزراء والمصرفيون المركزيون على مزايا وحسنات «النمو الآسيوي».

وستكون العلاقة بين البنك الدولي والصين من أهم المواضيع التي ستبحث في اللقاءات السنوية المنتظر أن يجتمعوا نحو ٢٠ ألف مسؤول مالي ومصرفي مركزي ومصرفي خاص وممثل تجاري وصحافي.

ويقول رئيس البنك الدولي جيمس وولفنبسون بمناسبة هذه اللقاءات: بشكل الوقت الراهن أفضل وقت لعقد هذه اللقاءات في هونغ كونغ بالنظر إلى عودتها أخيراً إلى احضان الصين وإلى اهتمام البنك الدولي الشديد بالتخفيف من ويلات الفقر. وتصبح الصين بالتدريج من كبار زبائن البنك الدولي، إذ تقتصر منه سنوياً ما يزيد على بليون دولار. ويقي الصين، على حد ما يقول وولفنبسون، أكبر بؤرة للفقر في العالم بعد الهند، إذ يعيش فيها ٢٧٠ مليون نسمة تحت المستوى الذي يعتبره البنك

الدولي فقراً رسمياً. أي أن الفرد من هؤلاء يعيش بأقل من دولار واحد يومياً. ويتنظر المراقبون أيضاً أن تكون اللقاءات فرصة بغتتها للمسؤولين الماليين ليطلعوا المستثمرين إلى وجود استقرار طويل المدى في الأسواق العالمية. ومعلوم أن المسؤولين في البنك وصندوق النقد الدوليين يواصلون الاعراب عن قلقهم في مقبرة النمو الآسيوية على التخلي على الاضطرابات المالية الراهنة في أسواقها، لأن اقتصادات هذه الدول (النمو) سليمة في الأساس على رغم عدم الاستقرار الذي سادها أخيراً من ابتذال إلى مائيل. وسيكرر

المسؤولون الدوليون الاعراب عن قلقهم هذه في لقاءات هونغ كونغ. ويقول العاملون في قسم الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في البنك الدولي أنهم يرون الذهاب إلى ماليزيا بعد انقضاء لقاءات هونغ كونغ بفتره قصيرة حيث سيشارك مسؤولون ماليون عرب في ندوة خاصة تبحث خصوصاً في اقتصاد ماليزيا وفي الاتفاقيات التي حققها هذا الاقتصاد. لكن البحث الأهم الذي ستعقد عليه لقاءات البنك وصندوق النقد الدوليين السنوية سيكون النقش في مختلف الاقتراحات الرامية إلى تعزيز الأطر الخاصة بالأسواق المالية

التي تزداد عولمة، والتي شهدت تراجعاً كبيراً في المساعدات التنموية الرسمية فيما بلغت رؤوس الأموال الخاصة المتدفقة إلى هذه الأسواق قسماً لم يكن أحد يحلم بها. ومن القضايا المهمة التي سيبحث مسؤولو صندوق النقد الدولي فيها مراقبة اقتصادات الدول المتنامية إليه بعدما وجهت انتقادات إلى الصندوق الدولي، بعد انقضاء أزمة تايلاند، على اعتبار أن ما قام به مواجهة تلك الأزمة كان قليلاً وجاه متأخراً. وشعر البعض أن الصندوق الدولي أخفق في اعلام الأسواق بعمق الانصراف وجهته في تايلاند قبل الانهيار الذي شهده البات (عملة تايلاند).

لكن أزمة عملة تايلاند ربما عززت آمال المسؤولين في صندوق النقد الدولي في أن يحصل تعديل في مواءمات الخاص الذي أنشئ الصندوق الدولي بموجبه، بحيث توسع سلطة الصندوق لتشمل «الإشراف» على تحرك رؤوس الأموال. والمعلوم أن ستانلي فيشر، النائب الأول كبير الصندوق الدولي، قال في مؤتمر صحفي أن أزمة تايلاند قد تكون من قبيل «كل ضارة نافعة» بالنسبة إلى المبادرة الخاصة بتعديل اتفاق صندوق النقد الدولي. ويأمل المسؤولون في الصندوق في أن تتوصل إلى اتفاق جديد في شأن توزيع جديد مختلف حقوق السحب الخاصة. ويشير المسؤولون في هذا الصندوق الدولي أيضاً إلى أنهم يأملون في حصول تقدم في مجال التوصل إلى اتفاق يتناول زيادة حصص الأعضاء في الصندوق، وهو موضوع يعتبره هؤلاء المسؤولون ذا أهمية حاسمة بالنسبة إلى تسليح الصندوق الدولي بالسيولة المطلوبة في حال انفجار أزمات مثل أزمة تايلاند هذا الصيف وأزمة المكسيك منذ أعوام. ومن شأن اتفاق جديد يتناول الحصص أن يضيف إلى الموارد التي وعدت بها جماعة من الدول الغنية بنية تمكين الصندوق الدولي من معالجة أي تهديد لاستقرار النظام المالي العالمي. وتشارك السعودية والكويت ثلاثاً وعشرين دولة أخرى في العالم في تنظيم تدريبات جديدة لاقتراض، وهو صندوق يحتوي على ٢٤ بليون من حقوق السحب الخاصة يستلزم صندوق النقد الدولي أن يقرض منه إذا انجرت أزمة أو احتاج إلى الاقتراض. والمعلوم أن البنك الدولي يقرض ٢٠ بليون دولار سنوياً بما في ذلك ٢,٨ بليون دولار لنول في

# أخبار العرب والعالم بين يديك فحراً كل يوم



## تطبع يوميا هي المغرب 3 دراهم

## الأردن: بدء الاكتاب في صندوق "بنك الاسكان"

عمان - من صلاح حزين

■ بدأ الاكتاب في صندوق «بنك الاسكان الاستثماري» الأردني الذي كان أعلن تأسيسه قبل أيام براس مال ٢٠ مليون دينار. وجاء في بيان صحفي صدر عن «بنك الاسكان» أن الاكتاب سيستمر حتى منتصف الشهر المقبل. وقال رئيس مجلس إدارة المصرف زهير خوري «أن شركة الاينس كابتال الاميركية ستكون المدير الاستثماري للصندوق» مشيراً إلى أن اتفاقاً في هذا الشأن وقع بين «بنك الاسكان» وبين الشركة التي تعد من أكبر المؤسسات الدولية في إدارة الاستثمارات في العالم. وكان «بنك الاسكان» أعلن قبل عدة تأسيس صندوق «بنك الاسكان الأردني» ليكون بذلك أول

## المقاطعة الفلسطينية تكبد قطاع البناء في اسرائيل ٢٩٠ مليون دولار

رام الله - من نعيم ناصر

يوميّاً عشرات الطلبات من مواطنين وتجار يطالبون فيها بإسقاط أسماء سلع جديدة إلى قائمة السلع المقاطعة، مرجعاً ذلك إلى وعي المواطن الفلسطيني بأهمية الحد من الخطوة وريغته في تعزيز الاقتصاد الفلسطيني. وأضاف أن قرار المقاطعة يؤثر على الاقتصاد الفلسطيني مبلغ ٢٩٠ مليون دولار، كما تلحق الضرر لشراء المواد الغذائية. وتقدر قيمة واردات فلسطين من السلع الغذائية بنحو ٢٢٠ مليون دولار سنوياً. وحول واقع اقتصاد قرار المقاطعة قال: «إن القيادة الفلسطينية رأت أنه بات من الضروري، في ظل استمرار الحصار، اتخاذ خطوات لدعم الاقتصاد الوطني».

والشار إلى أن «اللجنة العليا لمواجهة الحصار» شكلت لجنة فرعية دائمة في المحافظات الفلسطينية تضم ممثلين عن الوزارات المعنية وأجهزة الأمن، وأقامت غرفة طوارئ دائمة تتولى رفع تقارير يومية اليها عن كافة الأثر بقرار المقاطعة، وملاحقة المخالفين. ذلك قدر مصدر ثانوي في وزارة الاقتصاد والتجارة ختجاً الحصار التجاري الفلسطيني في فترة الحصار المتقدمة ما بين ٢٠ تموز (يوليو) إلى ٢٠ آب (أغسطس) بأكثر من ١٥٠ مليون دولار. ويبلغت الخسائر الناتجة عن توقف الواردات المباشرة من الخارج، لمدة ٢١ يوماً، عشرة ملايين دولار، علماً أن معدل هذه الواردات يبلغ ٣٠٠ مليون دولار في العام. ويبلغت الخسائر الناجمة عن توقف الواردات من اسرائيل، خلال الفترة نفسها، ستة ملايين دولار. وقدر المصدر المانوي خسائر التجارة الداخلية التي تعطلت بسبب إجراءات الحصار بنحو ٤٠ مليون دولار، ويمثل مليوني دولار يومياً. وتكر أن الخسائر الناجمة عن توقف الصادرات إلى اسرائيل والخارج، طوال تلك الفترة تهازت ٢٠ مليون دولار.

وكان ان لقرار المقاطعة بعض المردود الإيجابي على صحة المواطنين، موضحاً أنه أدى إلى تقليص دخول المواد الغذائية الفاسدة ومنتهية الصلاحية من اسرائيل إلى منطقة السلطة الفلسطينية وكذلك أصبح الوكيل التجاري الفلسطيني مسؤولاً أمام القانون عن كل سلعة يدخلها إلى الأسواق الفلسطينية.

## كليتتون يطالب بتجديد صلاحياته للتفاوض في الاتفاقات التجارية

■ واشنطن - أ ب - طلب الرئيس الأميركي بيل كلينتون أول من أمس من الكونغرس تجديد صلاحياته للتفاوض في الاتفاقات التجارية الدولية لكنه اصطدم بمعارضة قوية من قبل عدد كبير من نواب حزبه. وقام الرئيس كلينتون بزيارة خاصة إلى الكونغرس وتوجه إلى أعضاء حزبه الديموقراطي في مجلس النواب طالباً إليهم تجديد السلطة الممنوحة اليه والمعروفة باسم «دافيت ترال» كي يقاوض في الاتفاقات التجارية الدولية مع الحفاظ على حق الكونغرس في رفضها بالكامل أو قبولها بالكامل، من دون تعديله في غضون ستة أيام. ويشار إلى أن هذا القرار يلقي شحنة من قبل الغالبية الجمهورية في الكونغرس فيما يلاقي كليتتون صعوبة في اقتناع حزبه الديموقراطي الذي يشكل الأقلية في الكونغرس الحالي. وقال رئيس الأقلية الديموقراطية في المجلس ريتشارد غيبهارد أن اقتراحات كليتتون «غير مقبولة» وأنها ترسل إلى العالم «صورة سيئة» لما يجب أن تكون عليه قواعد وأولوياتنا في مجال التجارة، فيما أشار مساعدته ميفيد بونيتو إلى أنه «مدلاً من المشورة إلى تحسين الأجور وحماية البيئة وصنع منتجات غذائية أكثر أماناً، فإن

هذا المشروع يضر بالقيم الأساسية للزاد الأميركي» وقال أن هذا المشروع أسوأ من الصلاحيات التي نالها الرئيس منذ أربعة أعوام وأدت إلى اتحاق التبادل الحر بين الولايات المتحدة وكندا والمكسيك عام ١٩٩٤. ويعود استياء عدد كبير من معارضي الصلاحيات التجارية إلى نتائج اتفاق التبادل الحر لجهة أعراق الأسواق الأميركية بمنحجات من كندا والمكسيك، أما الجمهوريون فقد أبدوا آراء مؤيدة لكليتتون في هذا المجال. والجمهوريون عادة يعارضون أي ربط بين الاتفاقات التجارية وقروض شروطة تتعلق بحق العمل. وقال كليتتون أن الريادة الاقتصادية للولايات المتحدة متوقفة على سلطة التفاوض المباشر التي يطالب بها. وأكد أن أكثر من ثلث النمو الاقتصادي الذي تحقق في الأعوام الأربعة الأخيرة يعود إلى نمو التجارة (...) واليوم نجد ١٢ مليون وظيفة في سوق العمل مستريحة بالتصدير. وأعرب نواب جمهوريون عن تفاؤهم باحتمال إقرار الكونغرس لهذا المشروع، فيما اعتبر غيبهارد أن الهاش بين المواقفين والمعارضين سيكون ضيقاً وأنه «قد يكون من الممكن استقطاب أكثرية مؤيدة لإعتراف قانون بديل».



١٥ الحياة الاقتصادية

|       |        |        |        |        | عمان    |                                    |
|-------|--------|--------|--------|--------|---------|------------------------------------|
| ٠٠٤٠٠ | ١٧,٥٤٠ | ١٧,٠٠٠ | ١٧,٦٠٠ | ١١,٩٢٠ | ٥٤,٩٠٠  | الوطنية للصناعة                    |
| ٠,٠٠٠ | ٩,٩٠٠  | ٩,٩٠٠  | ١٠,١٠٠ | ٩,٩٠٠  | ٦,٥٠٠   | بنك عمان الوطني للصناعة            |
| ٠,٣٠٠ | ١٥,٤٧٠ | ١٥,٥٠٠ | ١٥,٩٠٠ | ١٥,٢٥٠ | ٩٤ ٠١٠  | المحافظة للاعمال والارواح للصناعة  |
| ٠,١٣٠ | ٧,٦٥٠  | ٦,١٢٠  | ٦,٢٥٠  | ٦,١٠٠  | ١٨٨,٣٨٩ | نظام الوطنية للصناعة والاستثمار    |
| ٠,١٨٠ | ٤,٦٥٠  | ٤,٤٧٠  | ٤,٦٥٠  | ٤,٤٦٠  | ٧٠ ٧٠١  | بنك عمان الوطني للصناعة            |
| ٠,٠٠٠ | ٨,٠٥٠  | ٨,٢٠٠  | ٨,٣٠٠  | ٨,١٥٠  | ٤١ ٤٥٠  | عمان للاستثمارات والصناعات         |
| ٠,١٣٠ | ٣,٤٦٠  | ٣,٤٦٠  | ٣,٥٠٠  | ٣,٤٦٠  | ٢٧ ٠٠٠  | الصناعة الوطنية للصناعة والاستثمار |
| ٠,٣٠٠ | ٤,٢٨٠  | ٤,٢٨٠  | ٤,٣٥٠  | ٤,٢٥٠  | ٨٣ ١٥٠  | بنك عمان والكويت والبحرين          |
| ٠,٠٠٠ | ٢,٩٠٠  | ٢,٩٠٠  | ٢,٩٠٠  | ٢,٩٠٠  | ١٢ ٢٥٠  | عمان والامارات للاستثمارات (ع) ٥٠  |
| ٠,١٥٠ | ٣,٩٠٠  | ٤,٠٠٠  | ٤,٠٠٠  | ٣,٨٠٠  | ٧٩ ٣٦٤  | عمان والامارات للاستثمارات (ا) ٥٠  |
| ٠,٠٠٠ | ٣,٩٥٠  | ٣,٩٥٠  | ٣,٩٥٠  | ٣,٩٥٠  | ٣ ٥٠٠   | الصناعة المتحدة للصناعة            |
| ٠,٢٠٠ | ٨,٨٠٠  | ٩,١٠٠  | ٩,١٠٠  | ٨,٨٠٠  | ٢٠ ٥٠٠  | نظام للصناعة ٧٧,٠                  |
| ٠,٠٤٠ | ٤,٣٣٠  | ٤,٣٣٠  | ٤,٥٠٠  | ٤,٣٣٠  | ٢٧ ٠٠٨  | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠     | ٧,٠٠٠  | ٧,٠٠٠  | ٧,٠٠٠  | ٧,٠٠٠  | ٧,٠٠٠   | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠     | ٣,٥٠٠  | ٣,٥٠٠  | ٣,٥٠٠  | ٣,٥٠٠  | ٣,٥٠٠   | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠     | ١,٩٠٠  | ١,٩٠٠  | ١,٩٠٠  | ١,٩٠٠  | ١,٩٠٠   | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠     | ١,٩٠٠  | ١,٩٠٠  | ١,٩٠٠  | ١,٩٠٠  | ١,٩٠٠   | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠     | ٣,٦٠٠  | ٣,٦٠٠  | ٣,٦٠٠  | ٣,٦٠٠  | ٣,٦٠٠   | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠,٠٥٠ | ٣,٣٨٠  | ٣,٤٠٠  | ٣,٤٠٠  | ٣,٣٥٠  | ١٢ ٦٠٠  | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠,١٠٠ | ٤,١٠٠  | ٤,١٠٠  | ٤,١٠٠  | ٤,٠٠٠  | ٢ ٨١٥   | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠     | ٣,٢٠٠  | ٣,٢٠٠  | ٣,٢٠٠  | ٣,٢٠٠  | ٣ ٠٠٠   | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠,٠٠٠ | ٣,٤٠٠  | ٣,٤٠٠  | ٣,٤٠٠  | ٣,٤٠٠  | ٣ ٠٠٠   | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠,١٥٠ | ٣,٥٥٠  | ٣,٥٥٠  | ٣,٥٥٠  | ٣,٥٥٠  | ٣ ٠٠٠   | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠,١٥٠ | ٣,٨٥٠  | ٣,٨٥٠  | ٣,٨٥٠  | ٣,٨٥٠  | ١٢ ٣٧٧  | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠,٢٠٠ | ٣,٤٤٠  | ٣,٤٤٠  | ٣,٤٤٠  | ٣,٤٤٠  | ٨ ٧١٧   | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠     | ٣,٠٠٠  | ٣,٠٠٠  | ٣,٠٠٠  | ٣,٠٠٠  | ٣ ٠٠٠   | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠,٠٠٠ | ٣,٢٠٠  | ٣,٢٠٠  | ٣,٢٠٠  | ٣,٢٠٠  | ٥ ٥٧٠   | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠     | ٥,٣٠٠  | ٥,٣٠٠  | ٥,٣٠٠  | ٥,٣٠٠  | ٥ ٩٠٠   | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠,٠٢٠ | ٣,٧٧٠  | ٣,٧٧٠  | ٣,٧٧٠  | ٣,٧٧٠  | ٢٤ ٨١٥  | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠,١٠٠ | ١٢,٦٠٠ | ١٢,٦٠٠ | ١٢,٦٠٠ | ١٢,٦٠٠ | ٥١ ٢٠٠  | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠,١٥٠ | ٩,٩٠٠  | ٩,٩٠٠  | ٩,٩٠٠  | ٩,٩٠٠  | ٥١ ٢٠٠  | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠,٠٠٠ | ٤,٥٠٠  | ٤,٥٠٠  | ٤,٥٠٠  | ٤,٥٠٠  | ٢ ٢٠٠   | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠     | ٣,١٣٠  | ٣,١٣٠  | ٣,١٣٠  | ٣,١٣٠  | ٨١ ٩٩٢  | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠,٠٢٠ | ٣,١٧٠  | ٣,١٧٠  | ٣,١٧٠  | ٣,١٧٠  | ٩ ٢٠٠   | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠,٠٠٠ | ٧,٣٠٠  | ٧,٣٠٠  | ٧,٣٠٠  | ٧,٣٠٠  | ١٢ ٩٢٣  | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠,٠٠٠ | ١,٨٠٠  | ١,٨٠٠  | ١,٨٠٠  | ١,٨٠٠  | ٣٠ ٦٠٠  | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠,٠٠٠ | ١,٨١٠  | ١,٨١٠  | ١,٨٠٠  | ١,٨٠٠  | ٩٩ ٧٥٨  | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠,٠٠٠ | ٣,٧٨٠  | ٣,٧٨٠  | ٣,٧٨٠  | ٣,٧٨٠  | ٢٠ ٧٠١  | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠     | ٣,٦٦٠  | ٣,٦٦٠  | ٣,٦٦٠  | ٣,٦٦٠  | ٣٦ ٦٠٠  | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠,١٣٠ | ٣,٦٦٠  | ٣,٦٦٠  | ٣,٦٦٠  | ٣,٦٦٠  | ١١ ٤٦٣  | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠,٠٠٠ | ٨,٢٠٠  | ٨,٢٠٠  | ٨,٢٠٠  | ٨,٢٠٠  | ٣٠ ٦٠٠  | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠,٠٥٠ | ٣,٢٤٠  | ٣,٢٤٠  | ٣,٢٤٠  | ٣,٢٤٠  | ٩٩ ٧٥٨  | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠,٠٠٠ | ٣,٢٠٠  | ٣,٢٠٠  | ٣,٢٠٠  | ٣,٢٠٠  | ٢٠ ٧٠١  | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠,٠٠٠ | ٥,٤٠٠  | ٥,٤٠٠  | ٥,٤٠٠  | ٥,٤٠٠  | ٣٦ ٦٠٠  | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠     | ١,٤٠٠  | ١,٤٠٠  | ١,٤٠٠  | ١,٤٠٠  | ٣٦ ٦٠٠  | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠     | ١,٢٠٠  | ١,٢٠٠  | ١,٢٠٠  | ١,٢٠٠  | ٣٦ ٦٠٠  | الصناعة الوطنية للصناعة            |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢١٠  | ١,٢١٠  | ١,٢١٠  | ١,٢١٠  | ٣ ٥٣٣   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٥٠ | ١,٢٠٠  | ١,٢٠٠  | ١,٢٠٠  | ١,٢٠٠  | ٣ ٥٠٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٠٠  | ١,٢١٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢١٠  | ١٢ ٢٠٠  | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٥٠  | ١,٢٥٠  | ١,٢٥٠  | ١,٢٥٠  | ٣ ١٧٧   | نظام عمان                          |
| ٠,٥٠٠ | ١,٢٠٠  | ١,٢٥٠  | ١,٢٥٠  | ١,٢٥٠  | ٣٥٠     | نظام عمان                          |
| ٠,٠٢٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ٧ ٥٠٠   | نظام عمان                          |
| ٠     | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٢٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠  | ١,٢٢٠   | نظام عمان                          |
| ٠,٠٠٠ | ١,٢٢   |        |        |        |         |                                    |

| الكويت |  |  |  |                                    |                      |       |
|--------|--|--|--|------------------------------------|----------------------|-------|
| البنوك | البنك الوطني   | ٧٤٠.٠٠٠  | ٦٠٠  | ٦٠٠                                | ٦٠٠                  | ٦٠٠   |
|        | ٣٧٥.٠٠٠ <td>٥٣٠<td>٥٣٠<td>٥٣٠<td>٥٣٠<td>٥٣٠</td></td></td></td></td>           | ٥٣٠ <td>٥٣٠<td>٥٣٠<td>٥٣٠<td>٥٣٠</td></td></td></td>           | ٥٣٠ <td>٥٣٠<td>٥٣٠<td>٥٣٠</td></td></td>         | ٥٣٠ <td>٥٣٠<td>٥٣٠</td></td>       | ٥٣٠ <td>٥٣٠</td>     | ٥٣٠   |
|        | ٥٠.٠٠٠ <td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠</td></td></td></td></td>            | ٦٦٠ <td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠</td></td></td></td>           | ٦٦٠ <td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠</td></td></td>         | ٦٦٠ <td>٦٦٠<td>٦٦٠</td></td>       | ٦٦٠ <td>٦٦٠</td>     | ٦٦٠   |
|        | ٢٤٠.٠٠٠ <td>٢٨٥<td>٢٨٥<td>٢٨٥<td>٢٨٥<td>٢٨٥</td></td></td></td></td>           | ٢٨٥ <td>٢٨٥<td>٢٨٥<td>٢٨٥<td>٢٨٥</td></td></td></td>           | ٢٨٥ <td>٢٨٥<td>٢٨٥<td>٢٨٥</td></td></td>         | ٢٨٥ <td>٢٨٥<td>٢٨٥</td></td>       | ٢٨٥ <td>٢٨٥</td>     | ٢٨٥   |
|        | ٤٠.٠٠٠ <td>٣٦٠<td>٣٦٠<td>٣٦٠<td>٣٦٠<td>٣٦٠</td></td></td></td></td>            | ٣٦٠ <td>٣٦٠<td>٣٦٠<td>٣٦٠<td>٣٦٠</td></td></td></td>           | ٣٦٠ <td>٣٦٠<td>٣٦٠<td>٣٦٠</td></td></td>         | ٣٦٠ <td>٣٦٠<td>٣٦٠</td></td>       | ٣٦٠ <td>٣٦٠</td>     | ٣٦٠   |
|        | ١١٠.٠٠٠ <td>٤٢٠<td>٤٢٠<td>٤٢٠<td>٤٢٠<td>٤٢٠</td></td></td></td></td>           | ٤٢٠ <td>٤٢٠<td>٤٢٠<td>٤٢٠<td>٤٢٠</td></td></td></td>           | ٤٢٠ <td>٤٢٠<td>٤٢٠<td>٤٢٠</td></td></td>         | ٤٢٠ <td>٤٢٠<td>٤٢٠</td></td>       | ٤٢٠ <td>٤٢٠</td>     | ٤٢٠   |
|        | ١.٦١٠.٠٠٠ <td>٣٥٠<td>٣٥٠<td>٣٥٠<td>٣٥٠<td>٣٥٠</td></td></td></td></td>         | ٣٥٠ <td>٣٥٠<td>٣٥٠<td>٣٥٠<td>٣٥٠</td></td></td></td>           | ٣٥٠ <td>٣٥٠<td>٣٥٠<td>٣٥٠</td></td></td>         | ٣٥٠ <td>٣٥٠<td>٣٥٠</td></td>       | ٣٥٠ <td>٣٥٠</td>     | ٣٥٠   |
|        | ١.٤١١.٠٠٠ <td>٤٤٠<td>٤٤٠<td>٤٤٠<td>٤٤٠<td>٤٤٠</td></td></td></td></td>         | ٤٤٠ <td>٤٤٠<td>٤٤٠<td>٤٤٠<td>٤٤٠</td></td></td></td>           | ٤٤٠ <td>٤٤٠<td>٤٤٠<td>٤٤٠</td></td></td>         | ٤٤٠ <td>٤٤٠<td>٤٤٠</td></td>       | ٤٤٠ <td>٤٤٠</td>     | ٤٤٠   |
|        | ٢١٠.٠٠٠ <td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠</td></td></td></td></td>           | ٦٦٠ <td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠</td></td></td></td>           | ٦٦٠ <td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠</td></td></td>         | ٦٦٠ <td>٦٦٠<td>٦٦٠</td></td>       | ٦٦٠ <td>٦٦٠</td>     | ٦٦٠   |
|        | -  | -  | -  | -                                  | -                    | -     |
|        | ١٦٠.٠٠٠ <td>٣٧٠<td>٣٧٥<td>٣٧٥<td>٣٧٥<td>٣٧٥</td></td></td></td></td>           | ٣٧٠ <td>٣٧٥<td>٣٧٥<td>٣٧٥<td>٣٧٥</td></td></td></td>           | ٣٧٥ <td>٣٧٥<td>٣٧٥<td>٣٧٥</td></td></td>         | ٣٧٥ <td>٣٧٥<td>٣٧٥</td></td>       | ٣٧٥ <td>٣٧٥</td>     | ٣٧٥   |
|        | ٢.٣٦٠.٠٠٠ <td>٦٦٨<td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٨</td></td></td></td></td>         | ٦٦٨ <td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٨</td></td></td></td>           | ٦٦٠ <td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٨</td></td></td>         | ٦٦٠ <td>٦٦٠<td>٦٦٨</td></td>       | ٦٦٠ <td>٦٦٨</td>     | ٦٦٨   |
|        | ٨١٠.٠٠٠ <td>٢٨٠<td>٢٨٠<td>٢٨٠<td>٢٨٠<td>٢٨٠</td></td></td></td></td>           | ٢٨٠ <td>٢٨٠<td>٢٨٠<td>٢٨٠<td>٢٨٠</td></td></td></td>           | ٢٨٠ <td>٢٨٠<td>٢٨٠<td>٢٨٠</td></td></td>         | ٢٨٠ <td>٢٨٠<td>٢٨٠</td></td>       | ٢٨٠ <td>٢٨٠</td>     | ٢٨٠   |
|        | ٤٥.٠٠٠ <td>٥٤٠<td>٥٥٠<td>٥٥٠<td>٥٥٠<td>٥٥٠</td></td></td></td></td>            | ٥٤٠ <td>٥٥٠<td>٥٥٠<td>٥٥٠<td>٥٥٠</td></td></td></td>           | ٥٥٠ <td>٥٥٠<td>٥٥٠<td>٥٥٠</td></td></td>         | ٥٥٠ <td>٥٥٠<td>٥٥٠</td></td>       | ٥٥٠ <td>٥٥٠</td>     | ٥٥٠   |
|        | ٩٨٠.٠٠٠ <td>١٦٦<td>١٦٦<td>١٦٦<td>١٦٦<td>١٦٦</td></td></td></td></td>           | ١٦٦ <td>١٦٦<td>١٦٦<td>١٦٦<td>١٦٦</td></td></td></td>           | ١٦٦ <td>١٦٦<td>١٦٦<td>١٦٦</td></td></td>         | ١٦٦ <td>١٦٦<td>١٦٦</td></td>       | ١٦٦ <td>١٦٦</td>     | ١٦٦   |
|        | ٢١٠.٠٠٠ <td>٤٦٥<td>٤٦٥<td>٤٦٥<td>٤٦٥<td>٤٦٥</td></td></td></td></td>           | ٤٦٥ <td>٤٦٥<td>٤٦٥<td>٤٦٥<td>٤٦٥</td></td></td></td>           | ٤٦٥ <td>٤٦٥<td>٤٦٥<td>٤٦٥</td></td></td>         | ٤٦٥ <td>٤٦٥<td>٤٦٥</td></td>       | ٤٦٥ <td>٤٦٥</td>     | ٤٦٥   |
|        | ٢٥٥.٠٠٠ <td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠</td></td></td></td></td>           | ٦٦٠ <td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠</td></td></td></td>           | ٦٦٠ <td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠</td></td></td>         | ٦٦٠ <td>٦٦٠<td>٦٦٠</td></td>       | ٦٦٠ <td>٦٦٠</td>     | ٦٦٠   |
|        | ٣.٩١٠.٠٠٠ <td>٣٥٥<td>٣٦٥<td>٣٦٥<td>٣٦٥<td>٣٦٥</td></td></td></td></td>         | ٣٥٥ <td>٣٦٥<td>٣٦٥<td>٣٦٥<td>٣٦٥</td></td></td></td>           | ٣٦٥ <td>٣٦٥<td>٣٦٥<td>٣٦٥</td></td></td>         | ٣٦٥ <td>٣٦٥<td>٣٦٥</td></td>       | ٣٦٥ <td>٣٦٥</td>     | ٣٦٥   |
|        | ١.٥٧٠.٠٠٠ <td>٣٣٥<td>٣٣٥<td>٣٣٥<td>٣٣٥<td>٣٣٥</td></td></td></td></td>         | ٣٣٥ <td>٣٣٥<td>٣٣٥<td>٣٣٥<td>٣٣٥</td></td></td></td>           | ٣٣٥ <td>٣٣٥<td>٣٣٥<td>٣٣٥</td></td></td>         | ٣٣٥ <td>٣٣٥<td>٣٣٥</td></td>       | ٣٣٥ <td>٣٣٥</td>     | ٣٣٥   |
|        | ٤٠.٠٠٠ <td>٢٨٠<td>٢٨٠<td>٢٨٠<td>٢٨٠<td>٢٨٠</td></td></td></td></td>            | ٢٨٠ <td>٢٨٠<td>٢٨٠<td>٢٨٠<td>٢٨٠</td></td></td></td>           | ٢٨٠ <td>٢٨٠<td>٢٨٠<td>٢٨٠</td></td></td>         | ٢٨٠ <td>٢٨٠<td>٢٨٠</td></td>       | ٢٨٠ <td>٢٨٠</td>     | ٢٨٠   |
|        | ١.٣٨٥.٠٠٠ <td>٣٥٠<td>٣٥٠<td>٣٥٠<td>٣٥٠<td>٣٥٠</td></td></td></td></td>         | ٣٥٠ <td>٣٥٠<td>٣٥٠<td>٣٥٠<td>٣٥٠</td></td></td></td>           | ٣٥٠ <td>٣٥٠<td>٣٥٠<td>٣٥٠</td></td></td>         | ٣٥٠ <td>٣٥٠<td>٣٥٠</td></td>       | ٣٥٠ <td>٣٥٠</td>     | ٣٥٠   |
|        | ٦٠.٠٠٠ <td>٢٢٠<td>٢٢٠<td>٢٢٠<td>٢٢٠<td>٢٢٠</td></td></td></td></td>            | ٢٢٠ <td>٢٢٠<td>٢٢٠<td>٢٢٠<td>٢٢٠</td></td></td></td>           | ٢٢٠ <td>٢٢٠<td>٢٢٠<td>٢٢٠</td></td></td>         | ٢٢٠ <td>٢٢٠<td>٢٢٠</td></td>       | ٢٢٠ <td>٢٢٠</td>     | ٢٢٠   |
|        | -  | -  | -  | -                                  | -                    | -     |
|        | ٩٠.٠٠٠ <td>٣٦٥<td>٣٦٥<td>٣٦٥<td>٣٦٥<td>٣٦٥</td></td></td></td></td>            | ٣٦٥ <td>٣٦٥<td>٣٦٥<td>٣٦٥<td>٣٦٥</td></td></td></td>           | ٣٦٥ <td>٣٦٥<td>٣٦٥<td>٣٦٥</td></td></td>         | ٣٦٥ <td>٣٦٥<td>٣٦٥</td></td>       | ٣٦٥ <td>٣٦٥</td>     | ٣٦٥   |
|        | ١.٩٠٠.٠٠٠ <td>٢٩٥<td>٢٩٥<td>٢٩٥<td>٢٩٥<td>٢٩٥</td></td></td></td></td>         | ٢٩٥ <td>٢٩٥<td>٢٩٥<td>٢٩٥<td>٢٩٥</td></td></td></td>           | ٢٩٥ <td>٢٩٥<td>٢٩٥<td>٢٩٥</td></td></td>         | ٢٩٥ <td>٢٩٥<td>٢٩٥</td></td>       | ٢٩٥ <td>٢٩٥</td>     | ٢٩٥   |
|        | ١.٤٠٠.٠٠٠ <td>٤١٥<td>٤١٥<td>٤١٥<td>٤١٥<td>٤١٥</td></td></td></td></td>         | ٤١٥ <td>٤١٥<td>٤١٥<td>٤١٥<td>٤١٥</td></td></td></td>           | ٤١٥ <td>٤١٥<td>٤١٥<td>٤١٥</td></td></td>         | ٤١٥ <td>٤١٥<td>٤١٥</td></td>       | ٤١٥ <td>٤١٥</td>     | ٤١٥   |
|        | ١٢٠.٠٠٠ <td>٤١٠<td>٤١٠<td>٤١٠<td>٤١٠<td>٤١٠</td></td></td></td></td>           | ٤١٠ <td>٤١٠<td>٤١٠<td>٤١٠<td>٤١٠</td></td></td></td>           | ٤١٠ <td>٤١٠<td>٤١٠<td>٤١٠</td></td></td>         | ٤١٠ <td>٤١٠<td>٤١٠</td></td>       | ٤١٠ <td>٤١٠</td>     | ٤١٠   |
|        | ٢.٦٦٠.٠٠٠ <td>١٦٦<td>١٦٦<td>١٦٦<td>١٦٦<td>١٦٦</td></td></td></td></td>         | ١٦٦ <td>١٦٦<td>١٦٦<td>١٦٦<td>١٦٦</td></td></td></td>           | ١٦٦ <td>١٦٦<td>١٦٦<td>١٦٦</td></td></td>         | ١٦٦ <td>١٦٦<td>١٦٦</td></td>       | ١٦٦ <td>١٦٦</td>     | ١٦٦   |
|        | ١.٦٢٠.٠٠٠ <td>٣٧٥<td>٣٧٥<td>٣٧٥<td>٣٧٥<td>٣٧٥</td></td></td></td></td>         | ٣٧٥ <td>٣٧٥<td>٣٧٥<td>٣٧٥<td>٣٧٥</td></td></td></td>           | ٣٧٥ <td>٣٧٥<td>٣٧٥<td>٣٧٥</td></td></td>         | ٣٧٥ <td>٣٧٥<td>٣٧٥</td></td>       | ٣٧٥ <td>٣٧٥</td>     | ٣٧٥   |
|        | ٣١٠.٠٠٠ <td>٣٢٠<td>٣٢٠<td>٣٢٠<td>٣٢٠<td>٣٢٠</td></td></td></td></td>           | ٣٢٠ <td>٣٢٠<td>٣٢٠<td>٣٢٠<td>٣٢٠</td></td></td></td>           | ٣٢٠ <td>٣٢٠<td>٣٢٠<td>٣٢٠</td></td></td>         | ٣٢٠ <td>٣٢٠<td>٣٢٠</td></td>       | ٣٢٠ <td>٣٢٠</td>     | ٣٢٠   |
|        | ٧٠.٠٠٠ <td>٢٢٥<td>٢٢٥<td>٢٢٥<td>٢٢٥<td>٢٢٥</td></td></td></td></td>            | ٢٢٥ <td>٢٢٥<td>٢٢٥<td>٢٢٥<td>٢٢٥</td></td></td></td>           | ٢٢٥ <td>٢٢٥<td>٢٢٥<td>٢٢٥</td></td></td>         | ٢٢٥ <td>٢٢٥<td>٢٢٥</td></td>       | ٢٢٥ <td>٢٢٥</td>     | ٢٢٥   |
|        | ١.٥٥٠.٠٠٠ <td>٣٧٥<td>٣٦٠<td>٣٦٠<td>٣٦٠<td>٣٧٥</td></td></td></td></td>         | ٣٧٥ <td>٣٦٠<td>٣٦٠<td>٣٦٠<td>٣٧٥</td></td></td></td>           | ٣٦٠ <td>٣٦٠<td>٣٦٠<td>٣٧٥</td></td></td>         | ٣٦٠ <td>٣٦٠<td>٣٧٥</td></td>       | ٣٦٠ <td>٣٧٥</td>     | ٣٧٥   |
|        | ٦٦٠.٠٠٠ <td>٤٨٠<td>٤٨٠<td>٤٨٠<td>٤٨٠<td>٤٨٠</td></td></td></td></td>           | ٤٨٠ <td>٤٨٠<td>٤٨٠<td>٤٨٠<td>٤٨٠</td></td></td></td>           | ٤٨٠ <td>٤٨٠<td>٤٨٠<td>٤٨٠</td></td></td>         | ٤٨٠ <td>٤٨٠<td>٤٨٠</td></td>       | ٤٨٠ <td>٤٨٠</td>     | ٤٨٠   |
|        | ٣٥٠.٠٠٠ <td>١.٤٢٠<td>١.٥٥٠<td>١.٥٥٠<td>١.٥٥٠<td>١.٥٥٠</td></td></td></td></td> | ١.٤٢٠ <td>١.٥٥٠<td>١.٥٥٠<td>١.٥٥٠<td>١.٥٥٠</td></td></td></td> | ١.٥٥٠ <td>١.٥٥٠<td>١.٥٥٠<td>١.٥٥٠</td></td></td> | ١.٥٥٠ <td>١.٥٥٠<td>١.٥٥٠</td></td> | ١.٥٥٠ <td>١.٥٥٠</td> | ١.٥٥٠ |
|        | ١٤٠.٠٠٠ <td>٧٥٥<td>٧٥٥<td>٧٥٥<td>٧٥٥<td>٧٥٥</td></td></td></td></td>           | ٧٥٥ <td>٧٥٥<td>٧٥٥<td>٧٥٥<td>٧٥٥</td></td></td></td>           | ٧٥٥ <td>٧٥٥<td>٧٥٥<td>٧٥٥</td></td></td>         | ٧٥٥ <td>٧٥٥<td>٧٥٥</td></td>       | ٧٥٥ <td>٧٥٥</td>     | ٧٥٥   |
|        | ٥٦٠.٠٠٠ <td>٦٥٥<td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠</td></td></td></td></td>           | ٦٥٥ <td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠</td></td></td></td>           | ٦٦٠ <td>٦٦٠<td>٦٦٠<td>٦٦٠</td></td></td>         | ٦٦٠ <td>٦٦٠<td>٦٦٠</td></td>       | ٦٦٠ <td>٦٦٠</td>     | ٦٦٠   |
|        | -  | -  | -  | -                                  | -                    | -     |
|        | ١١٥.٠٠٠ <td>٦١٠<td>٦٢٠<td>٦٢٠<td>٦٢٠<td>٦٢٠</td></td></td></td></td>           | ٦١٠ <td>٦٢٠<td>٦٢٠<td>٦٢٠<td>٦٢٠</td></td></td></td>           | ٦٢٠ <td>٦٢٠<td>٦٢٠<td>٦٢٠</td></td></td>         | ٦٢٠ <td>٦٢٠<td>٦٢٠</td></td>       | ٦٢٠ <td>٦٢٠</td>     | ٦٢٠   |
|        | -  | -  | -  | -                                  | -                    | -     |
|        | ٢٩٠.٠٠٠ <td>٨١٠<td>٨١٠<td>٨١٠<td>٨١٠<td>٨١٠</td></td></td></td></td>           | ٨١٠ <td>٨١٠<td>٨١٠<td>٨١٠<td>٨١٠</td></td></td></td>           | ٨١٠ <td>٨١٠<td>٨١٠<td>٨١٠</td></td></td>         | ٨١٠ <td>٨١٠<td>٨١٠</td></td>       | ٨١٠ <td>٨١٠</td>     | ٨١٠   |
|        | ١.٣٨٠.٠٠٠ <td>٢٦٥<td>٢٦٥<td>٢٦٥<td>٢٦٥<td>٢٦٥</td></td></td></td></td>         | ٢٦٥ <td>٢٦٥<td>٢٦٥<td>٢٦٥<td>٢٦٥</td></td></td></td>           | ٢٦٥ <td>٢٦٥<td>٢٦٥<td>٢٦٥</td></td></td>         | ٢٦٥ <td>٢٦٥<td>٢٦٥</td></td>       | ٢٦٥ <td>٢٦٥</td>     | ٢٦٥   |
|        | ٥٨٠.٠٠٠ <td>٦٦٦<td>٦٦٦<td>٦٦٦<td>٦٦٦<td>٦٦٦</td></td></td></td></td>           | ٦٦٦ <td>٦٦٦<td>٦٦٦<td>٦٦٦<td>٦٦٦</td></td></td></td>           | ٦٦٦ <td>٦٦٦<td>٦٦٦<td>٦٦٦</td></td></td>         | ٦٦٦ <td>٦٦٦<td>٦٦٦</td></td>       | ٦٦٦ <td>٦٦٦</td>     | ٦٦٦   |
|        | -  | -  | -  | -                                  | -                    | -     |
|        | ١.٩٠٠.٠٠٠ <td>٤٦٥<td>٤٦٥<td>٤٦٥<td>٤٦٥<td>٤٦٥</td></td></td></td></td>         | ٤٦٥ <td>٤٦٥<td>٤٦٥<td>٤٦٥<td>٤٦٥</td></td></td></td>           | ٤٦٥ <td>٤٦٥<td>٤٦٥<td>٤٦٥</td></td></td>         | ٤٦٥ <td>٤٦٥<td>٤٦٥</td></td>       | ٤٦٥ <td>٤٦٥</td>     | ٤٦٥   |
|        | ١٠.٠٠٠ <td>٣١٥<td>٣١٥<td>٣١٥<td>٣١٥<td>٣١٥</td></td></td></td></td>            | ٣١٥ <td>٣١٥<td>٣١٥<td>٣١٥<td>٣١٥</td></td></td></td>           | ٣١٥ <td>٣١٥<td>٣١٥<td>٣١٥</td></td></td>         | ٣١٥ <td>٣١٥<td>٣١٥</td></td>       | ٣١٥ <td>٣١٥</td>     | ٣١٥   |
|        | ٣٥.٠٠٠ <td>١.٣٨٠<td>١.٢٢٠<td>١.٢٢٠<td>١.٢٢٠<td>١.٢٢٠</td></td></td></td></td>  | ١.٣٨٠ <td>١.٢٢٠<td>١.٢٢٠<td>١.٢٢٠<td>١.٢٢٠</td></td></td></td> | ١.٢٢٠ <td>١.٢٢٠<td>١.٢٢٠<td>١.٢٢٠</td></td></td> | ١.٢٢٠ <td>١.٢٢٠<td>١.٢٢٠</td></td> | ١.٢٢٠ <td>١.٢٢٠</td> | ١.٢٢٠ |
|        | ٣٥٠.٠٠٠ <td>٢٥٥<td>٢٥٥<td>٢٥٥<td>٢٥٥<td>٢٥٥</td></td></td></td></td>           | ٢٥٥ <td>٢٥٥<td>٢٥٥<td>٢٥٥<td>٢٥٥</td></td></td></td>           | ٢٥٥ <td>٢٥٥<td>٢٥٥<td>٢٥٥</td></td></td>         | ٢٥٥ <td>٢٥٥<td>٢٥٥</td></td>       | ٢٥٥ <td>٢٥٥</td>     | ٢٥٥   |
|        | ٨٠.٠٠٠ <td>٣٣٥<td>٣٣٥<td>٣٣٥<td>٣٣٥<td>٣٣٥</td></td></td></td></td>            | ٣٣٥ <td>٣٣٥<td>٣٣٥<td>٣٣٥<td>٣٣٥</td></td></td></td>           | ٣٣٥ <td>٣٣٥<td>٣٣٥<td>٣٣٥</td></td></td>         | ٣٣٥ <td>٣٣٥<td>٣٣٥</td></td>       | ٣٣٥ <td>٣٣٥</td>     | ٣٣٥   |
|        | ٩٥٠.٠٠٠ <td>٥٢٠<td>٥٢٠<td>٥٢٠<td>٥٢٠<td>٥٢٠</td></td></td></td></td>           | ٥٢٠ <td>٥٢٠<td>٥٢٠<td>٥٢٠<td>٥٢٠</td></td></td></td>           | ٥٢٠ <td>٥٢٠<td>٥٢٠<td>٥٢٠</td></td></td>         | ٥٢٠ <td>٥٢٠<td>٥٢٠</td></td>       | ٥٢٠ <td>٥٢٠</td>     | ٥٢٠   |
|        | ٢٢٠.٠٠٠ <td>١.٢٤٠<td>١.٢٤٠<td>١.٢٤٠<td>١.٢٤٠<td>١.٢٤٠</td></td></td></td></td> | ١.٢٤٠ <td>١.٢٤٠<td>١.٢٤٠<td>١.٢٤٠<td>١.٢٤٠</td></td></td></td> | ١.٢٤٠ <td>١.٢٤٠<td>١.٢٤٠<td>١.٢٤٠</td></td></td> | ١.٢٤٠ <td>١.٢٤٠<td>١.٢٤٠</td></td> | ١.٢٤٠ <td>١.٢٤٠</td> | ١.٢٤٠ |
|        | ٢.٧٦٠.٠٠٠ <td>٦٩٠<td>٦٩٠<td>٦٩٠<td>٦٩٠<td>٦٩٠</td></td></td></td></td>         | ٦٩٠ <td>٦٩٠<td>٦٩٠<td>٦٩٠<td>٦٩٠</td></td></td></td>           | ٦٩٠ <td>٦٩٠<td>٦٩٠<td>٦٩٠</td></td></td>         | ٦٩٠ <td>٦٩٠<td>٦٩٠</td></td>       | ٦٩٠ <td>٦٩٠</td>     | ٦٩٠   |
|        | -  | -  | -  | -                                  | -                    | -     |
|        | -  | -  | -  | -                                  | -                    | -     |
|        | ٣٨٠.٠٠٠ <td>٣٣٠<td>٣٣٠<td>٣٣٠<td>٣٣٠<td>٣٣٠</td></td></td></td></td>           | ٣٣٠ <td>٣٣٠<td>٣٣٠<td>٣٣٠<td>٣٣٠</td></td></td></td>           | ٣٣٠ <td>٣٣٠<td>٣٣٠<td>٣٣٠</td></td></td>         | ٣٣٠ <td>٣٣٠<td>٣٣٠</td></td>       | ٣٣٠ <td>٣٣٠</td>     | ٣٣٠   |
|        | ١.٤٢٠.٠٠٠ <td>١٦٠<td>١٦٦<td>١٦٦<td>١٦٦<td>١٦٦</td></td></td></td></td>         | ١٦٠ <td>١٦٦<td>١٦٦<td>١٦٦<td>١٦٦</td></td></td></td>           | ١٦٦ <td>١٦٦<td>١٦٦<td>١٦٦</td></td></td>         | ١٦٦ <td>١٦٦<td>١٦٦</td></td>       | ١٦٦ <td>١٦٦</td>     | ١٦٦   |
|        | ١.٠٨٠.٠٠٠ <td>١١٦<td>١١٦<td>١١٦<td>١١٦<td>١١٦</td></td></td></td></td>         | ١١٦ <td>١١٦<td>١١٦<td>١١٦<td>١١٦</td></td></td></td>           | ١١٦ <td>١١٦<td>١١٦<td>١١٦</td></td></td>         | ١١٦ <td>١١٦<td>١١٦</td></td>       | ١١٦ <td>١١٦</td>     | ١١٦   |
|        | ٤٠.٠٠٠ <td>١١٨<td>١١٨<td>١١٨<td>١١٨<td>١١٨</td></td></td></td></td>            | ١١٨ <td>١١٨<td>١١٨<td>١١٨<td>١١٨</td></td></td></td>           | ١١٨ <td>١١٨<td>١١٨<td>١١٨</td></td></td>         | ١١٨ <td>١١٨<td>١١٨</td></td>       | ١١٨ <td>١١٨</td>     | ١١٨   |
|        | ٢٠٠.٠٠٠ <td>٢٠٦<td>٢٠٦<td>٢٠٦<td>٢٠٦<td>٢٠٦</td></td></td></td></td>           | ٢٠٦ <td>٢٠٦<td>٢٠٦<td>٢٠٦<td>٢٠٦</td></td></td></td>           | ٢٠٦ <td>٢٠٦<td>٢٠٦<td>٢٠٦</td></td></td>         | ٢٠٦ <td>٢٠٦<td>٢٠٦</td></td>       | ٢٠٦ <td>٢٠٦</td>     | ٢٠٦   |
|        | ١.٦٦٠.٠٠٠ <td>٨٧<td>٨٧<td>٨٧<td>٨٧<td>٨٧</td></td></td></td></td>              | ٨٧ <td>٨٧<td>٨٧<td>٨٧<td>٨٧</td></td></td></td>                | ٨٧ <td>٨٧<td>٨٧<td>٨٧</td></td></td>             | ٨٧ <td>٨٧<td>٨٧</td></td>          | ٨٧ <td>٨٧</td>       | ٨٧    |
|        | ١.٣٦٠.٠٠٠ <td>١٤٢<td>١٤٢<td>١٤٢<td>١٤٢<td>١٤٢</td></td></td></td></td>         | ١٤٢ <td>١٤٢<td>١٤٢<td>١٤٢<td>١٤٢</td></td></td></td>           | ١٤٢ <td>١٤٢<td>١٤٢<td>١٤٢</td></td></td>         | ١٤٢ <td>١٤٢<td>١٤٢</td></td>       | ١٤٢ <td>١٤٢</td>     | ١٤٢   |

الامانة

| البنوك |       |       | البنوك                               |  |         |
|--------|-------|-------|--------------------------------------|--|---------|
| ٠,٠٠٠  | ٠,٤٤٢ | ٠,٤٤٤ | بنك البحرين الوطني                   |  |         |
| ٠,٠٠٢  | ٠,٢٤٨ | ٠,٢٥٠ | بنك البحرين والكويت                  |  |         |
| ٠,٠٠٤  | ٠,٤٠٢ | ٠,٤٠٦ | بنك الأهلي التجاري                   |  |         |
| ٠,٠٠٠  | ٠,١٨٥ | ٠,١٨٥ | بنك البحرين الإسلامي                 |  |         |
| ٠,٠٠٠  | ٠,١٦٥ | ٠,١٦٥ | بنك البحرين السعودي                  |  |         |
| ٠,٠٠٠  | ١١,٧٥ | ١١,٧٥ | للؤسسة العربية المصرفية (٥)          |  | استثمار |
| ٠,٠٠٠  | ٠,٢٠٢ | ٠,٢٠٢ | بنك الخليج لنجد                      |  |         |
| ٠,٠٠٠  | ٢,٠٠٠ | ٢,٠٠٠ | بنك البحرين الدولي                   |  |         |
| ٠,٠٠٠  | ٢,٨٦  | ٢,٨٦  | بنك ليفتكوپ (٥)                      |  |         |
| ٠,٠٠٠  | ٠,١٥٥ | ٠,١٥٥ | بنك البحرين وشرق الأوسط              |  |         |
| ٠,٠٠٠  | ٠,٢٠٨ | ٠,٢٠٨ | شركة البحرين للتسهيلات التجارية      |  |         |
| ٠,٠٤٠  | ٠,٧٠٠ | ٠,٦٦٠ | شركة الخليجية للتخمة للتصنيع         |  |         |
| ٠,٠٦٠  | ١,١٠٠ | ١,٠٩٠ | بنك طيب (٥)                          |  |         |
| ٠,٠٠٠  | ٢,٠٠٠ | ٢,٠٠٠ | مصرف فيصل الإسلامي (٥)               |  |         |
| ٠,٠٠٠  | ٠,٢٤٠ | ٠,٢٤٠ | شركة البحرين للتأمين                 |  | التأمين |
| ٠,٠٠٠  | ٠,٣١٨ | ٠,٣١٨ | الشركة البحرينية الكويتية للتأمين    |  |         |
| ٠,٠٠٠  | ٠,٢٥٠ | ٠,٢٥٠ | شركة التأمين الأهلية                 |  |         |
| ٠,٠٠٠  | ٠,٠٨٦ | ٠,٠٨٦ | الشركة العربية الدولية للتأمين       |  |         |
| ٠,٠٠٠  | ٠,٠٢٢ | ٠,٠٢٢ | شركة أمان الخليج للتأمين             |  |         |
| ٠,٠٠٠  | ٠,٣٠٠ | ٠,٣٠٠ | الشركة الوطنية للتأمين               |  |         |
| ٠,٠٠٠  | ٠,٥٣٠ | ٠,٥٣٠ | شركة البحرين لتسليم التأمين والهندسة |  | الهندسة |
| ٠,٠٠٠  | ٠,٦٠٠ | ٠,٦٠٠ | شركة البحرين لتسيما                  |  |         |
| ٠,٠٠٥  | ٠,٨١٠ | ٠,٨١٠ | شركة الوطنية للاستيراد والتصدير      |  |         |
| ٠,٠٠٢  | ٠,٢٤٠ | ٠,٢٤٢ | الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغذية |  |         |
| ٠,٠٠٠  | ٠,٦١٠ | ٠,٦١٠ | شركة البحرين للمحلة والوجاهة الدولية |  |         |
| ٠,٠٠٠  | ٠,٤٩٠ | ٠,٤٩٠ | شركة البحرين للاتصالات (بنتكو)       |  |         |
| ٠,٠٠٠  | ٠,١١٢ | ٠,١١٢ | شركة البحرين لخدمات السيارات         |  |         |
| ٠,٠٠٠  | ٠,١٧٢ | ٠,١٧٢ | شركة البحرين لخدمات الترفيه          |  | الترفيه |
| ٠,٠٠٠  | ٠,١٤٠ | ٠,١٤٠ | شركة البحرين للتصامات الخفيفة        |  |         |
| ٠,٠٠٠  | ٠,١٧٥ | ٠,١٧٥ | شركة دالون للتوليد                   |  |         |
| ٠,٠٠٠  | ٠,٣٣٨ | ٠,٣٣٨ | شركة خدمات البحرين                   |  | خدمات   |
| ٠,٠٠٠  | ٠,١٠٠ | ٠,١٠٠ | شركة الخدمات الدولية                 |  |         |
| ٠,٠٠٠  | ٠,١٥٨ | ٠,١٥٨ | شركة البحرين للمحاسبة                |  |         |
| ٠,٠٠٠  | ٠,٦٦٠ | ٠,٦٦٠ | البنك العربية للتجارة العامة         |  |         |

الطبعة الأولى: ١٩٨٤



## ١٩ الحياة الاجتماعية

## AUSTRALIA

|                      |       |       |      |     |
|----------------------|-------|-------|------|-----|
| RENONG               | 3.3   | -0.06 | 5.1  | 3   |
| RESORTS WORLD        | 7.15  | 0.05  | 14.7 | 5.6 |
| RHB CAPITAL          | 4.24  | -0.26 | 10.5 | 3.6 |
| ROTHMANS OF PALL MAL | 25.75 | -0.25 | 28   | 22  |
| SIME DARBY           | 6.65  | -0.2  | 10.4 | 5.7 |
| TELEKOM MALAYSIA     | 9.3   | -0.2  | 15.6 | 8.2 |
| TENAGA NASIONAL      | 8.3   | -0.2  | 13.1 | 7   |

## JAPAN

| GERMANY                |        |       |        |
|------------------------|--------|-------|--------|
| ADDAS                  | 231.9  | 16.4  | 235.5  |
| ALLIANZ HDG.           | 411.2  | 11.5  | 493    |
| ALLIANZ LEBENS.        | 1460   | 30    | 1700   |
| ALTEANA                | 159.5  | 0.6   | 192.55 |
| AMG & KRAUMUNCI BETR.  | 15     | 185.5 | 175.5  |
| ASA BROWN BROS.        | 620    | -5    | 660    |
| AUDI                   | 1600   | 20    | 1999   |
| AVC COLONIA KONZERN    | 214    | 51.87 | 276    |
| BAGGELSCHAFT BGR       | 43.05  | -0.08 | 51.9   |
| BAYER                  | 61.9   | 0.95  | 73.55  |
| BAYER/PHYSIK.          | 67.5   | 20.5  | 79.15  |
| BAYERISCH. VWK.        | 94.8   | 2     | 115    |
| BEIERSDORF             | 7.6    | 0.6   | 98.5   |
| BEIERNER KRAFT&LICHT   | 79.2   | 0.8   | 80.0   |
| BHF BANK               | 51.32  | 1.07  | 60.25  |
| BHF HOLDING            | 32.4   | 0.2   | 34     |
| BMW                    | 19.91  | 38.5  | 157.9  |
| BOEHRER KONTINENTAL    | 60.4   | 60.4  | 124    |
| CONTEINENTAL           | 46.4   | 0.75  | 50.5   |
| DAMLER-ZEMM            | 132.7  | 4     | 159.3  |
| DEAG                   | 97     | 6.5   | 103.5  |
| DEFA-BANK              | 99     | 1.95  | 115    |
| DEUTSCHE BANK          | 109.55 | 4.0   | 126    |
| DEUTSCHE TELEKOM       | 34.99  | 0.14  | 34.55  |
| DRESDENER BANK         | 78.15  | 1.05  | 84.9   |
| DREW-WERKE             | 355    | 0     | 880    |
| FFB HOLDING            | 809    | 0     | 783    |
| FIDUCIARY MEDICAL CARE | 113    | 13.41 | 168    |
| FREEMISNET PRF.        | 343    | 1     | 409.05 |
| FRILKUPP-HOESCH KRU    | 66.3   | 5.2   | 400    |
| GEHE                   | 98.9   | 0     | 125.5  |
| HEIDELZEMENT           | 94     | 1     | 162    |
| HENKEL                 | 12.25  | 4.3   | 160.0  |
| HENKEL PRF.            | 109.4  | 4.7   | 107    |
| HOFMEIER               | 44.5   | 0.5   | 50     |
| HOCHEFTE               | 75.5   | -0.4  | 93     |
| HOECHST                | 73.5   | 0.5   | 88     |
| HOECHST DREHSTUERNRANK | 54.5   | 0.65  | 54.3   |
| ISA, AMFRIEWERKE       | 589    | 0     | 620    |
| KARSTADT               | 643    | 29.5  | 715    |
| LAHMMEYER              | 93     | 0.5   | 105.5  |
| LEIFELT                | 61.3   | 0.1   | 62     |
| LINDS                  | 123.8  | 57    | 1430   |
| LUFTHANSA              | 33.5   | 0.85  | 37.85  |
| LYNCEUS                | 25.55  | 10.5  | 51.55  |
| MANNESSMANN            | 86.45  | 0.15  | 91.72  |
| MARCKT KGA             | 67.1   | 0.7   | 77.4   |
| METALLGOSSELSCHAFT     | 39.6   | 6.4   | 43.5   |
| METRO                  | 80.4   | 19    | 99.5   |
| MULLER-RUCKENBERG      | 59.7   | 37.5  | 69.55  |
| NORTHWEST DEUTSCHLAND  | 50     | 0     | 54.5   |
| OPPEL-PRAG             | 48.4   | 1.5   | 57.7   |
| ORSTEDT                | 85.3   | 5     | 87     |
| RWE PRF.               | 72     | 3.9   | 74.7   |
| RWE-DEA                | 420    | 5     | 495    |
| ROGAT                  | 430.3  | 19.3  | 439.5  |
| SAP PRF.               | 185.2  | 20.5  | 460    |
| SCHERING               | 48.1   | 1.6   | 49.55  |
| SCHERING PHARMA        | 128.2  | 1.5   | 150    |
| SCG CARBON             | 241    | 9.5   | 250.5  |
| SIEMENS                | 116.85 | 1.45  | 130    |
| SIEMENS TELEBERG       | 60.49  | 6.9   | 67.39  |
| SPRINGER (AXEL) R      | 1500   | 80    | 1695   |
| SUEDZUCKER             | 840    | 0     | 960    |
| THUESSA                | 59.0   | 0.5   | 62.5   |
| THUESSA                | 402.5  | 2.3   | 447.3  |
| THUESSSEN INDUSTRIE    | 320    | 1     | 329.5  |

|                      |       |      |       |         |
|----------------------|-------|------|-------|---------|
| ACOM                 | 5810  | -80  | 6550  | 4160    |
| ADVANTEST            | 11200 | -200 | 12700 | 3718.19 |
| ASIN SEIKI           | 1650  | 0    | 1950  | 1510    |
| DAI NIPPON KOTO      | 1000  | -60  | 1300  | 940     |
| DAI NIPPON AIRWAYS   | 699   | 1    | 1090  | 690     |
| DAIMWAY JAPAN        | 3400  | 10   | 4970  | 3040    |
| ASAHI BANK           | 760   | -40  | 1270  | 889     |
| ASAHI BREWERIES      | 1810  | 0    | 1820  | 1100    |
| ASAHI CHEMICAL IND.  | 538   | -31  | 749   | 538     |
| ASAHI GLASS          | 898   | -16  | 1240  | 898     |
| AUTOBACS SEVEN       | 6900  | -150 | 9900  | 6900    |
| BANK OF FUKUOKA      | 523   | -17  | 885   | 520     |
| BANK OF TOKYO-MITSUB | 2170  | -20  | 2430  | 1700    |
| BANK OF YOKOHAMA     | 470   | -23  | 880   | 470     |
| BENTLEY PHARMIS      | 180   | -40  | 2210  | 1400    |
| BRIDGESTONE          | 2800  | -10  | 2940  | 1880    |
| CANON                | 3440  | 0    | 3780  | 2110    |
| CANON SALES          | 2340  | -10  | 2810  | 2330    |
| CHIBA BANK           | 565   | -28  | 920   | 565     |

|                            |         |         |         |         |
|----------------------------|---------|---------|---------|---------|
| KURUMI ELECTRIC POWER      | 2058    | -20     | 2430    | 1990    |
| KUWAGOKU BANK              | 1780    | 0       | 1870    | 1500    |
| KUWAGOKU ELECTRIC POWER    | 1660    | -10     | 2370    | 1920    |
| KREDIT SAISON              | 3810    | 70      | 3640    | 1965.21 |
| KUJI NIPPON POSTING        | 2460    | -50     | 2770    | 1180    |
| KUJIKEN KANJO CO.          | 1300    | -30     | 530     | 1140    |
| KUJIKI                     | 700     | -20     | 1070    | 533     |
| KUJIKI PHARM.              | 1830    | -50     | 2220    | 1460    |
| KUJIKI & KAWAUCHI & CHEMIE | 421     | 3       | 528     | 348     |
| KUJIKI MATSUDA BANK        | 1350    | -40     | 715     | 341     |
| KUJIKI HOUSE INDUSTRY      | 510     | -30     | 1130    | 300     |
| KUJIKI SECURITIES          | 687     | 7       | 1300    | 663     |
| KUJIKI                     | 610000  | -16000  | 970000  | 970000  |
| KUJIKI                     | 2880    | -20     | 3270    | 2150    |
| SAITAMA JAPAN RAILWAY      | 5600000 | -150000 | 5960000 | 474000  |
| KUJIKI BARA                | 1600    | -10     | 1790    | 1400    |
| KUJIKI                     | 221     | -20     | 2630    | 3700    |
| KUJIKI YAMAKI              | 5360    | 0       | 6120    | 3981.69 |
| KUJIKI                     | 4700    | -70     | 5540    | 3330    |
| KUJIKI UENAI               | 1550    | -20     | 2180    | 1180    |
| KUJIKI ELECTRIC            | 293     | 9       | 554     | 393     |
| KUJIKI HANGS IND.          | 528     | 18      | 643     | 437     |
| KUJIKI PHOTO FILM          | 4690    | -60     | 5150    | 3250    |
| KUJIKI                     | 890     | -10     | 1180    | 867     |
| KUJIKI SUZUKI PHARM.       | 1110    | -40     | 1250    | 633     |
| KUJIKI                     | 1440    | 0       | 1760    | 983     |
| KUJIKI ELECTRIC            | 598     | -10     | 800     | 465     |
| KUJIKI BANK                | 0       | 0       | 1070    | 1070    |
| KUJIKI BANK                | 1110    | -40     | 1210    | 1010    |
| KUJIKI                     | 590     | -5      | 636     | 541     |
| KUJIKI ELECTRIC            | 8630    | 20      | 9810    | 6250    |
| KUJIKI                     | 1002    | 10      | 1360    | 1100    |
| KUJIKI CABLE               | 833     | 6       | 1090    | 686     |
| KUJIKI ZOSHEN              | 333     | -2      | 578     | 333     |
| KUJIKI                     | 0       | 0       | 2370    | 980     |
| KUJIKI ELECTRIC POWER      | 1960    | -10     | 2770    | 1910    |

|                         |       |        |        |          |
|-------------------------|-------|--------|--------|----------|
| DAIDA MOTOR             | 4830  | 10     | 4150   | 2670     |
| OYA                     | 3570  | 10     | 6360   | 3750     |
| SHIKIWA, BKJAPAN        | 1640  | -20    | 2500   | 1090     |
| SHIKHIKAWA, JAPAN       | 331   | 4      | 545    | 327      |
| YUJIMOZU                | 344   | -8     | 629    | 340      |
| YOYOYAMA-HARIMA         | 5890  | -20    | 9500   | 5930     |
| YOTCHU                  | 451   | -8     | 716    | 451      |
| JAPAN AIRLINES          | 490   | 0      | 797    | 450      |
| JAPAN ASSA.FINANCE      | 5940  | 30     | 10600  | 5800     |
| JAPAN SECOC             | 28000 | -20000 | 28000  | 177000   |
| JAPAN TOBACCO           | 33000 | -5000  | 996000 | 754000   |
| YOYO BANK               | 583   | -17    | 809    | 514      |
| ISCO                    | 300   | -20    | 440    | 300      |
| JAPANESE ELECTRIC PWIR. | 1     | 573    | 1      | 1060     |
| AD                      | 1690  | 0      | 2490   | 2040     |
| AD                      | 2150  | -4     | 545    | 1130     |
| AWASAKI HEAVY IND.      | 160   | -8     | 389    | 243      |
| DD                      | 7740  | -50    | 11500  | 6620     |
| EIO TESTO ELEC. RAI.    | 510   | -4     | 638    | 510      |
| INDEN                   | 17300 | 400    | 19500  | 11818.18 |
| ENYEN                   | 1600  | -20    | 1710   | 1260     |
| ENKI NIPPON RAILWAY     | 683   | 0      | 780    | 662      |
| ENKIN                   | 181   | -4     | 1290   | 952      |
| EBE STEEL               | 197   | -13    | 239    | 161      |
| EBE STEEL               | 2820  | -50    | 3160   | 2400     |
| CH. OMAE                | 3     | 997    | 997    | 1092     |
| UBOTA                   | 442   | -23    | 681    | 442      |
| EURARAY                 | 1050  | -20    | 1170   | 976      |
| EUROPEAN WATER IND.     | 2960  | -190   | 3470   | 2240     |
| EUROPEAN WATER IND.     | 7000  | -20    | 10200  | 6510     |
| YOSHU HAKKO COPOY       | 670   | -2     | 1010   | 670      |
| YOSHU HAKKO ELEGY       | 2000  | 0      | 2420   | 1900     |
| YOSHU HAKKO ELEC. CO.   | 518   | -17    | 819    | 324      |
| YABUCHI CHEM. BKJOF J   | 6950  | 80     | 7650   | 5600     |
| ARUBENI                 | 400   | -3     | 580    | 400      |
| ARUKI                   | 1940  | -70    | 2320   | 1590     |
| ATSUBISHI KOBUTSU EIKI  | 4030  | -40    | 4540   | 2880     |
| ATSUBISHI CHEM. LTD     | 3510  | 40     | 5050   | 2800     |
| ATSUBISHI ELEC.IND.     | 1100  | 0      | 2470   | 1690     |
| ATSUBISHI ELEC.WKS      | 1490  | -20    | 1490   | 1490     |
| AZDA MOTOR              | 422   | -11    | 543    | 305      |
| INEBEEBA                | 1250  | 30     | 1410   | 886      |
| ATSUBISHI               | 1040  | 0      | 1400   | 1010     |
| ATSUBISHI CHEMICAL      | 297   | 3      | 400    | 288      |
| ATSUBISHI ELECTRIC      | 503   | 3      | 760    | 498      |
| ATSUBISHI ESTATE        | 100   | -20    | 1790   | 1090     |
| ATSUBISHI ESTATE        | 952   | 952    | 725    | 725      |
| ATSUBISHI MATERIALS     | 390   | -14    | 548    | 368      |
| ATSUBISHI MOTORS        | 630   | -19    | 962    | 629      |

|                          |        |        |         |         |
|--------------------------|--------|--------|---------|---------|
| NYCVACAL                 | 1370   | -30    | 1700    | 1300    |
| NAGAYA RAILROAD          | 440    | -1     | 506     | 905     |
| NCC                      | 1360   | -10    | 1720    | 1200    |
| NGK INSULATORS           | 1180   | -30    | 1320    | 1040    |
| NICHIDO FIREARMARJINS    | 756    | -3     | 840     | 600     |
| NIPPON CEMENT            | 1260   | -10    | 1400    | 1040    |
| NISSEI SECURITIES        | 436    | 5      | 1200    | 481     |
| NIKON                    | 1830   | -10    | 2560    | 1420    |
| NINTENDO                 | 1000   | -10    | 1140    | 1000    |
| NIPPON CREDIT BANK       | 160    | -4     | 380     | 160     |
| NIPPON ELEC GLASS        | 1710   | 30     | 2270    | 1550    |
| NIPPON EXPRESS           | 1020   | -10    | 1100    | 900     |
| NIPPON LSI CARD          | 210000 | -11000 | 295000  | 190000  |
| NIPPON OIL               | 99     | -10    | 695     | 463     |
| NIPPON PAPER INDS.       | 438    | -27    | 703     | 507     |
| NIPPON TEEEL             | 266    | -10    | 305     | 265     |
| NIPPON TEL NETWORK       | 43800  | 0      | 49400   | 31600   |
| NIPPON YUSEN KA          | 413    | -5     | 524     | 390     |
| NIPPON YUSEN KAI         | 491    | -10    | 913     | 633     |
| NISSHO IWAJ              | 1140   | -5     | 298     | 370     |
| NISSAN POW PRDS.         | 284    | -40    | 3000    | 2170    |
| NISSIN                   | 1330   | 60     | 2400    | 1500    |
| NISSIN DENKO             | 1740   | -4     | 295     | 181     |
| NOMURA SECURITIES        | 10000  | -1000  | 2700    | 1120    |
| NPLREITE & MARKING       | 466    | -34    | 682     | 428     |
| NTT DATA & TEL.          | 14440  | -12000 | 122000  | 77000   |
| NSK                      | 536    | 0      | 800     | 561     |
| NTT TEL. TEL.            | 526000 | -40000 | 5450000 | 3040000 |
| ODAKU ELECTRIC RY.       | 603    | -12    | 773     | 600     |
| OJI PAPER CO.            | 667    | -17    | 733     | 567     |
| OJI ELECTRIC IND.        | 230    | -11    | 763     | 390     |
| OMRON                    | 1510   | -10    | 2300    | 1740    |
| ONO PHARM.               | 3850   | -60    | 3640    | 3030    |
| ORIENTAL LAND            | 6970   | -10    | 8800    | 6970    |
| OSAKA GAS                | 2050   | -10    | 2800    | 2050    |
| OSAKA GAS                | 301    | 1      | 378     | 265     |
| PIONEER ELECTRONIC       | 2440   | -30    | 1230    | 1810    |
| PROMISE                  | 6610   | 40     | 6190    | 5000    |
| RICOH                    | 1000   | -10    | 1878    | 1118    |
| ROHM                     | 12400  | -30    | 14000   | 6070    |
| SAKURA BANK              | 3830   | 60     | 4370    | 2720    |
| SANKYO (IST)             | 490    | -50    | 2140    | 1500    |
| SANMITSU ELECTRIC        | 405    | -5     | 602     | 405     |
| SBCOM                    | 8010   | 50     | 8000    | 6350    |
| SECA CON. ENTERPRISES    | 6270   | -10    | 6900    | 4900    |
| SEIBU                    | 4900   | -100   | 6310    | 5500    |
| SEIKUSI CHEMICAL         | 928    | -47    | 1320    | 938     |
| SEKISUI                  | 1160   | 30     | 1260    | 1020    |
| SEVEN ELEVEN JAPAN       | 640    | -10    | 940     | 640     |
| SEVENTY SEVEN BANK       | 1170   | -30    | 1250    | 1180    |
| SHARP                    | 1140   | -10    | 1850    | 1300    |
| SHIMIZU ELECTRIC POW     | 1970   | 0      | 2390    | 1870    |
| SHIMIZU                  | 560    | -10    | 2907    | 1900    |
| SHIOKAWA                 | 563    | -5     | 1119    | 506     |
| SHIN-ETSU CHEMICAL       | 3070   | 10     | 3420    | 1940    |
| SHISEIDO                 | 1000   | 0      | 1220    | 1310    |
| SHIMADA                  | 1250   | 10     | 1370    | 985     |
| SHOHKAIRI FUND & CO.     | 33000  | 0      | 36600   | 2000    |
| SHOWA SHELL SEPTY        | 831    | -5     | 1160    | 810     |
| SHUWA                    | 1000   | -200   | 11700   | 1000    |
| SOFTBANK                 | 5200   | -100   | 894062  | 4850    |
| SONY                     | 10800  | 200    | 12200   | 6750    |
| SONY MUSIC ENTMT. KA     | 4250   | -200   | 5060    | 4100    |
| SUMITOMO BANK            | 1710   | -30    | 2060    | 1190    |
| SUMITOMO CHEMICAL        | 430    | -12    | 535     | 398     |
| SUMITOMO ELECTRIC IN     | 1680   | -10    | 2000    | 1490    |
| SUMITOMO MTL             | 950    | -10    | 950     | 635     |
| SUMITOMO METAL INDS.     | 232    | -6     | 335     | 244     |
| SUMITOMO METAL MININ     | 690    | -4     | 941     | 658     |
| SUMITOMO REAL ESTATE     | 909    | -4     | 1040    | 835     |
| SUMITOMO TRUST & BAN     | 105    | -1     | 1100    | 840     |
| SUZUKI MOTOR             | 1250   | -10    | 1510    | 1050    |
| TAISEI                   | 441    | -13    | 725     | 401     |
| TANISHI PHARM.           | 2940   | -48    | 3340    | 2200    |
| TAKASHIMAYA              | 1720   | -10    | 1690    | 1000    |
| TAKEDA PHARM. INDS.      | 3360   | -80    | 3601    | 1950    |
| TAKEJUKI                 | 4380   | -20    | 7415.38 | 4880    |
| TEIKO                    | 2980   | 30     | 3000    | 6630    |
| TELIN                    | 385    | -32    | 662     | 385     |
| TERUMO                   | 1150   | -10    | 2430    | 1390    |
| TOBU RAILWAY             | 481    | -5     | 691     | 471     |
| TOBU ELECTRIC PWR.       | 980    | -90    | 2460    | 1910    |
| TOBU BANK                | 965    | -28    | 1380    | 830     |
| TOKIO MAR.INSUR. INDS.   | 1250   | -30    | 1350    | 995     |
| TOKYO BROADCASTING       | 1340   | -40    | 2350    | 1690    |
| TOKYO ELECTRIC POWER     | 2290   | -10    | 2100    | 2100    |
| TOKYO GAS                | 680    | -30    | 7950    | 2655.4  |
| TOKYO ELECTRON           | 262    | -5     | 385     | 280     |
| TOKYU                    | 571    | -7     | 801     | 530     |
| TOKYO RAILWAY            | 1650   | 0      | 1660    | 1080    |
| TOYOTA PRINTING          | 1600   | -30    | 1910    | 1270    |
| TOYOTA INDS.             | 1622   | -22    | 840     | 660     |
| TOYOSHIBA                | 632    | -6     | 717     | 632     |
| TOYOTA MOTOR CORPORATION | 1190   | 30     | 3350    | 1990    |
| TOTO                     | 1280   | -20    | 1550    | 1030    |
| TOTO SEIKAN              | 2050   | -10    | 3481.82 | 1970    |
| TOTO TRADING & BANKING   | 971    | -1     | 1030    | 619     |
| TOYOTA TRADING CO.       | 2260   | 0      | 2810    | 2060    |
| TOYOTA MOTOR             | 3350   | -10    | 4030    | 2680    |
| TOYOTA ELECTRON          | 1850   | -40    | 2720    | 990     |
| UNION CARBIDE            | 412000 | 1000   | 450000  | 370000  |
| YAMAGUCHI BANK           | 1680   | -10    | 1800    | 1430    |
| YAMAHA                   | 1080   | -20    | 2560    | 1730    |
| YAMAMOTO SECURITIES      | 240    | 15     | 700     | 210     |
| YAMAMOTO TRADING PHARMS. | 2050   | -40    | 2360    | 2100    |
| YAMAMOTO TRANSPORT       | 1460   | -40    | 1500    | 1110    |
| YAMAZAKI BAKING          | 1590   | -30    | 2800    | 1590    |
| YAMAZAKI FIREARMS INDS.  | 677    | 10     | 782     | 510     |
| YAMAZAKI BAKING          |        |        |         |         |

| HONG KONG *           |       |        |       |
|-----------------------|-------|--------|-------|
| AMOV PROPERTIES       | 7.9   | -      | 11.6  |
| BANK OF EAST ASIA     | 77.6  | -5.9   | 23.46 |
| BEIJING ENTERPRISE    | 59    | -63    | 40.2  |
| CATHAY PACIFIC        | 12.6  | -16.05 | 11.4  |
| CELEBRITY KONG HDCL   | 83.75 | -96.75 | 55.75 |
| CHINA TELECOM INFRA   | 20.38 | -12    | 12.6  |
| CHINA TEL & POWER     | 41.5  | -45.1  | 32.8  |
| CHINA OILS & INV.     | 5.2   | -6.45  | 2.57  |
| CHINA RESIDENT.       | 33.2  | -3.88  | 7.05  |
| CHONG HING INFRA      | 45    | -54.3  | 31.75 |
| COSCO PACIFIC         | 15.3  | -18.3  | 6.35  |
| DAI HENG BANK GP.     | 35.7  | -47.3  | 29.1  |
| FIRST PACIFIC         | 7.85  | -11.8  | 7     |
| GUANGDONG INV.        | 8.9   | -11.7  | 5.35  |
| HANG LUNG DEV.        | 14.15 | -17.3  | 13.6  |
| HANG SENG BANK        | 9.2   | -11.7  | 76.25 |
| HENDERSON INV.        | 8.65  | -9.65  | 7.5   |
| HONGKONG L.D.E.V.     | 64.25 | -79.3  | 60.5  |
| HK & CHINA GAS        | 15.4  | -16.9  | 10.62 |
| HK TEL. TELECOM.      | 22.9  | -20.4  | 12.15 |
| HONGKONG ELECTRIC     | 78.45 | -33.1  | 23.35 |
| HSBC HDCL             | 16.75 | -27.9  | 13.9  |
| HUTCHISON             | 71    | -81.5  | 49.9  |
| HYUNDAI               | 22.1  | -31    | 21.05 |
| INDUS. PROPERTIES     | 18.6  | -23.85 | 16.95 |
| NEW WORLD DEV.        | 47.4  | -58.75 | 38.8  |
| OSINO LAND            | 7.2   | -10.05 | 7     |
| SHANG HUNG KAI PROPS. | 91.25 | -106   | 76    |
| SHENKONG              | 62.75 | -75.75 | 36.75 |
| SHEUNG PACIFIC 'B'    | 12    | -12.7  | 9.4   |
| SHUI SUNG TSIU PROPS. | 13.8  | -30.5  | 10    |
| ST. JAMES             | 27.35 | -40.6  | 26.3  |
| WHEELCO & CO.         | 16.35 | -24.1  | 14.9  |

| SINGAPORE            |      |       |      |      |
|----------------------|------|-------|------|------|
| BERBERS PACIFIC      | 5.25 | -0.05 | 11.9 | 4.08 |
| CITY DEVELOPMENTS    | 9.75 | -0.1  | 15.3 | 8.55 |
| CREATIVE TECHNOLOGY  | 33.6 | 0.5   | 36.5 | 5.8  |
| CYCLE & CARRIAGE     | 10   | 0     | 17.9 | 8.7  |
| DAI NIPPON           | 3.5  | -0.12 | 6.1  | 3.24 |
| DEV.BANK OF SING.    | 10   | -0.4  | 10.4 | 8.5  |
| FRASER & NEAVE       | 9    | 0     | 15.5 | 8    |
| GRAND CENTRAL HOTEL  | 28   | 0     | 30   | 28   |
| GRAND EASTERN LIFE   | 15.9 | -0.1  | 27.1 | 15.3 |
| KEPPEL BANK OF SING. | 3.16 | -0.02 | 4.33 | 3.02 |
| KEPPEL CORPORATION   | 5.95 | 0     | 9.28 | 5    |
| KEPPEL LAND          | 3.86 | 0.04  | 3.58 | 3.88 |
| OVERSEAS CHINESE BKG | 8.25 | 0     | 9    | 7.5  |
| OVERSEAS UNION BANK  | 5.75 | 0.03  | 6.34 | 4.38 |
| PAK AIRWAYS          | 5.5  | 0.3   | 7.1  | 4.4  |
| SINGAPORE AIRLINE 20 | 8.1  | 0.1   | 8.4  | 7    |
| SINGAPORE AIRLINES   | 8.25 | 0     | 8.45 | 6.95 |
| SINGAPORE LAND       | 7.25 | -0.05 | 9.05 | 6.3  |
| SINGAPORE PRESS HDG. | 14   | 0     | 14.9 | 13.8 |
| SINGAPORE TECH INDL. | 2.5  | -0.08 | 4.08 | 3.29 |
| SINGAPORE TELECOM    | 2.25 | -0.02 | 3.43 | 2.05 |
| SINGAPORE TELECOM 10 | 2.25 | -0.03 | 3.4  | 2.05 |
| UNITED OVERSEAS BANK | 8.95 | 0     | 9.9  | 8.15 |
| WANT WANT HOLDINGS   | 2.55 | -0.19 | 3.72 | 1.94 |
| WING TAI HOLDINGS    | 3.1  | -0.18 | 4.7  | 2.98 |

| MALAYSIA               |      |       |       |      |
|------------------------|------|-------|-------|------|
| AMMBB HOLDINGS         | 9.05 | -0.3  | 24    | 6.05 |
| BERKAYAS & SONS TOTTO  | 8.15 | -0.35 | 14.4  | 6.95 |
| COMMERCE ASSETS HDG.   | 3.75 | -0.14 | 9.81  | 2.51 |
| EDARAN OTOMOBIL NBS    | 14.5 | -0.3  | 37.25 | 10.3 |
| GEANTUNG               | 10.2 | -0.1  | 20    | 9.8  |
| GRAND CENTRAL HOLDINGS | 3.5  | -0.02 | 4.33  | 3.6  |
| MAGNUM CORPORATION     | 2.9  | -0.03 | 5.4   | 2.68 |
| MALAYAN BANKING        | 17.3 | -0.4  | 29.5  | 16.2 |
| MALAYAN TRADING CORP   | 5.75 | 0     | 5.8   | 5.55 |
| MALAYAN AIRLINE SY     | 5    | 0     | 7.2   | 4.38 |
| NETS (MALAYSIA)        | 9.3  | 0.2   | 20.4  | 18   |
| PETRONAS GAS           | 19.3 | 0     | 10.5  | 7.95 |
| PETRONAS (PERUSAHAAN O | 9    | -0.05 | 7     | 7.55 |
| PUBLIC BANK            | 2.62 | 0.39  | 3.2   | 2.02 |
| SHAHJID HUSSAIN        | 7.8  | -0.45 | 21.8  | 5.75 |

| UNITED ENGINEERS (MA) | 12.23 | 0.03  | 10.3  | 10.3  |
|-----------------------|-------|-------|-------|-------|
| UNITED STATES         | 4.5   | -0.18 | 10    | 10.1  |
| UTLTY. POWER          | 2.8   | 0.1   | 3.74  | 2.14  |
| <b>12.15</b>          |       |       |       |       |
| AMCOR                 | 8.64  | -0.01 | 8.8   | 7.44  |
| AUS & NZ BANKING GRO  | 10.05 | 0.24  | 10.17 | 6.87  |
| BALMAIN               | 4.06  | -4.38 | 10.1  | 10.1  |
| BRAEMLES INDUS        | 29.65 | -0.01 | 29.11 | 18.95 |
| BROKEN HILL PTL       | 17.19 | 0.09  | 19.85 | 15.72 |
| BUCKLE UP             | 6.51  | 0.19  | 16.92 | 10.92 |
| COCA-COLA AMTATL      | 14.94 | 0.24  | 18.8  | 11.15 |
| COLLES MYER           | 6.57  | 0.13  | 7.05  | 4.96  |
| COMMONWEALTH BKS      | 6.78  | -0.02 | 7.46  | 5.47  |
| CSIR                  | 11.78 | 0.21  | 12.6  | 6.61  |
| DATA BANK OF AUS      | 5.29  | 0.13  | 5.34  | 4     |
| DEPT. OF CORR.        | 6.51  | 0.02  | 7.79  | 2.33  |
| FOOTERS BREWING GP    | 12.25 | 0.28  | 13.8  | 11.05 |
| KIT AUSTRALIA         | 31.3  | 0.8   | 31.33 | 39.36 |
| LEAD LEASE CORP.      | 20.13 | 0.19  | 20.35 | 18.36 |
| NETCAST & BCAST       | 6.51  | 0.13  | 7.37  | 5.67  |
| NEWSP CORP.           | 5.41  | 0.1   | 6.06  | 4.67  |
| NEWSP CORP. PREFRD.   | 8.68  | 0.15  | 9.05  | 7.93  |
| PEL AND BCAST         | 4.7   | 0.01  | 5.26  | 3.29  |
| PIONEER INTL          | 20.13 | 0.03  | 23.23 | 18.06 |
| RIO TINTO             | 30.13 | 0.15  | 6.89  | 6.89  |
| SANTAL                | 8.31  | 0.02  | 8.74  | 6.35  |
| WESTPAC BANK          | 6.35  | 0.05  | 12.05 | 7.93  |
| WMC                   | 6.35  | 0     | 8.74  | 6.35  |
| WOODSIDE PTL          | 12.15 | 0.05  | 12.05 | 7.93  |
| WOOLWORTHS            | 4.18  | 0.04  | 4.24  | 2.75  |

| NEW YORK              |        |       |        |        |
|-----------------------|--------|-------|--------|--------|
| 3COM                  | 48.06  | -0.88 | 80.13  | 26.38  |
| ABBOTT LABS.          | 63.44  | 1.63  | 68.5   | 47.5   |
| AETHA                 | 105.88 | 2.81  | 117    | 60.13  |
| AIRTRUCK COMMUNICAT   | 36.5   | 0.13  | 37     | 22.38  |
| ALLIANCE CORP.        | 47.5   | 63.56 | 46.84  | 30.81  |
| ALLSTATE CORP.        | 75.31  | 2.69  | 79.38  | 47.88  |
| ALUMINUM CO. OF AM.   | 82.38  | 2.25  | 83.75  | 55.88  |
| AMERENPRESS           | 70.13  | 3.88  | 84.34  | 44.63  |
| AMERICAN LUMBER       | 53.49  | 1.69  | 53.69  | 46.43  |
| AMER. HOME PRDLS.     | 74.19  | 0.94  | 84.88  | 57.25  |
| AMERINTL. GP.         | 104.63 | 4.44  | 106.65 | 64.75  |
| AMERITECH             | 16.19  | 1.88  | 71.38  | 52.34  |
| AMF                   | 55     | -0.5  | 58.88  | 39.5   |
| AMOCO                 | 69.13  | 1.56  | 78.13  | 69.54  |
| AMPERE-BUSCH          | 46.5   | 2     | 47.88  | 36.88  |
| APPLIED MATS.         | 97.81  | 3.97  | 108    | 25.38  |
| BABCOCK & WILCOX      | 48.63  | 1.63  | 49.88  | 16.43  |
| AT&T CORP.            | 44.88  | 0.69  | 44.88  | 30.75  |
| ATLANTIC RICH.        | 84.5   | 2.31  | 84.5   | 62.5   |
| AUTOMATIC DATA PROC.  | 47.63  | 1.06  | 58.19  | 39.88  |
| BANK ONE              | 47.81  | 1.63  | 48.63  | 29.5   |
| BANK OF NEW YORK      | 74.31  | 2.06  | 75.35  | 44.75  |
| BANKAMERICA           | 83.23  | 2.3   | 84.5   | 50.25  |
| BANKSTON              | 78.23  | 1.75  | 81.13  | 41.88  |
| BARNETT BANKS         | 54.13  | 1.06  | 60.06  | 40.13  |
| BAXTER INTL.          | 59.13  | 2.88  | 79.75  | 57.63  |
| BELL ATLANTIC         | 74.75  | 1.06  | 80.13  | 36.13  |
| BELL SOUTH            | 48.63  | 1.56  | 48.63  | 31.00  |
| BERKING HATHAWAY      | 52.25  | 0.81  | 60     | 45.56  |
| BOEING                | 64     | 1.25  | 77     | 41.63  |
| BOSTON SCIENTIFIC     | 81.75  | 1.19  | 87.19  | 47.44  |
| BRIGHT MYERS SQUIBB   | 67.81  | 2.98  | 70.81  | 70.88  |
| BUNTING WTR. S&T      | 49.94  | 1.5   | 52     | 38.56  |
| CAMPBELL S&P          | 55.69  | 2.19  | 60.94  | 34.31  |
| CATERPILLAR           | 115.36 | 3.06  | 115.75 | 77.38  |
| CHASE MANHATTAN       | 57.06  | 1.5   | 57.06  | 46.5   |
| CHRYSLER              | 70.70  | 0.63  | 73.69  | 28.13  |
| CHUBB                 | 71     | 2.94  | 71     | 44.5   |
| CIGNA                 | 198.51 | 5.69  | 199.5  | 117.38 |
| CLOROX SYSTEMS        | 81.5   | 1.75  | 91.4   | 41.63  |
| COLORADO              | 131.44 | 3.94  | 139.88 | 87.5   |
| COCA COLA             | 59.25  | 1.69  | 71.88  | 47.8   |
| COLGATE-PALMOL.       | 68.94  | 3.06  | 77.13  | 43     |
| COLUMBIA/PA. HEALTHC. | 37     | -1.31 | 44.88  | 27     |
| COMPTON COMPUTERS     | 68.94  | 3.06  | 69.69  | 25.15  |
| COMPUTER ASSOCIATES   | 69.69  | 3.63  | 69.69  | 38     |
| CONAGRA               | 72     | 2.63  | 72     | 44.75  |
| CORPUS PUMP PROPS     | 659.02 | 18.48 | 659    | 639.5  |
| CORNING FIBER         | 42.88  | 1.68  | 45     | 31.48  |
| CORP. INTL.           | 93.44  | 2.31  | 103.25 | 73     |
| CRC                   | 61.19  | 2.13  | 61.75  | 41.75  |
| DAVITON-HUDSON        | 60.63  | 0.13  | 61.3   | 30.81  |
| DEERE & CO.           | 55.38  | 1.94  | 59.88  | 39.63  |
| DELTA COMPUTER        | 92.38  | 5     | 92.38  | 19     |
| DISNEY (WALT)         | 79.06  | 1.18  | 84.5   | 61.25  |
| DOW CORP.             | 45.25  | 0.63  | 45.25  | 77.13  |
| DOU PONT E & DE NEMOU | 62.31  | 0.25  | 69     | 43.1   |
| DUKES ENERGY          | 50     | 0.06  | 51.13  | 42.1   |
| EASTMAN KODAK         | 37     | -3    | 94.25  | 37     |
| ELECTRONIC DATA SYST  | 48.25  | 0.63  | 48.25  | 32.5   |
| EMC CORP. MASS.       | 56.26  | 2.25  | 56.26  | 21.38  |
| EMERSON ELECTRIC      | 56.19  | 1.81  | 59.81  | 43.69  |
| ENRON CORP.           | 39.75  | 0.25  | 47.5   | 35.63  |
| ENTERGY               | 51.88  | 1.88  | 54.88  | 38.81  |
| FANNIE MAE            | 48.31  | 2.13  | 48.31  | 33.13  |
| FED. HLM. LNC.        | 35.63  | 1.38  | 44.14  | 23.75  |
| FLUOR CORP. NBD       | 75.13  | 1.56  | 78.31  | 42.25  |
| FIRST DATA            | 45.13  | 0.13  | 45.13  | 30.81  |
| FIRST UNIVER.         | 48.19  | 0.88  | 50.27  | 32.81  |
| FLEET FINLGP.         | 70.75  | 3.25  | 70.75  | 42.63  |
| FORD MOTOR            | 44.56  | 0.63  | 45.44  | 30.5   |
| GANNETT               | 45.6   | 2.56  | 46     | 46.5   |
| GAR                   | 53.13  | 0.53  | 53.13  | 26.75  |

|                      |        |       |        |        |
|----------------------|--------|-------|--------|--------|
| GEN.BLC              | 68.56  | 2.19  | 74     | 43.62  |
| GENCO                | 207.75 | 4     | 208.5  | 140.88 |
| GENERAL MOTORS       | 68.68  | 0.83  | 68.85  | 47.25  |
| QUILLITE             | 43.75  | 1.69  | 40.45  | 37.65  |
| GTE                  | 85.75  | 0.88  | 104.5  | 38.13  |
| HENZ HJ              | 45.35  | 1.44  | 47.25  | 33     |
| HEWLETT-PACKARD      | 68.63  | 2.63  | 70.5   | 43.13  |
| HOME DEPOT           | 53.44  | 1.5   | 53.44  | 32     |
| HOUSEHOLD INTL.      | 115    | 44.63 | 129.5  | 79.25  |
| ILLINOIS TOOL WKS.   | 50.31  | 1.08  | 54.13  | 35.93  |
| INCO                 | 68.69  | 1.75  | 70.5   | 47.75  |
| INTL.BUS.MACH.       | 99.63  | 3.38  | 108    | 61.5   |
| INTL.PAPER           | 53.06  | 0.69  | 59.94  | 39     |
| JOHNSON & JOHNSON    | 38.75  | 0.94  | 63.58  | 47.25  |
| KELLOGG              | 43.75  | 0.83  | 50.91  | 31.56  |
| KEYCORP              | 63.94  | 1.42  | 65.94  | 43     |
| KIMBERLY-CLARK       | 47.5   | 1.69  | 56.25  | 41.94  |
| LILLY EL             | 113.44 | 2.06  | 116.69 | 62.13  |
| LOCKHEED MARTIN      | 90.38  | 3.94  | 98.25  | 79.25  |
| LOWE'S               | 71.35  | 4.06  | 113    | 76.83  |
| LUIGENT TECHNOLOGIES | 77.75  | 0.73  | 88.69  | 39.5   |
| MCGRAW HILL          | 75.44  | 2.5   | 80.91  | 70.25  |
| MAI DEPT STORES      | 45.44  | 0.44  | 56.56  | 44     |
| MBA CORP.            | 42.13  | 1.19  | 45.19  | 21.83  |
| MCDONALDS            | 47     | 0.04  | 56.69  | 43.25  |
| MEDTRONIC            | 68.63  | 0.25  | 68.63  | 34.38  |
| MEDWORTH             | 48.88  | 2.5   | 48.88  | 29.19  |
| MELLON BANK          | 56     | 2     | 55.31  | 23.87  |
| MERCK                | 96.69  | 3     | 100.75 | 68.38  |
| METROPCS             | 65.63  | 3.75  | 70.94  | 31.04  |
| MICROSOFT            | 136.38 | 3.58  | 145.5  | 65.94  |
| MINNESOTA MNGL & MFG | 88.38  | -0.88 | 103.5  | 69.38  |
| MORGAN               | 68.69  | 2.19  | 71.35  | 56.94  |
| MORGAN (JP)          | 112.38 | 1.63  | 115.88 | 82.5   |
| MORGAN SD WITTER SD  | 54.75  | 3.45  | 54.75  | 26.38  |
| MOTOROLA             | 68.69  | 1.69  | 69.94  | 44.75  |
| NAT. BANCORP         | 68.69  | 2     | 71.35  | 44.75  |
| NATIONSBANK          | 59.06  | 0.5   | 71.19  | 47.5   |

|                      |         |       |         |       |
|----------------------|---------|-------|---------|-------|
| NIXE '91             | 53.13   | 0.31  | 73.75   | 52.13 |
| NORFOLK SOUTHERN     | 16.04   | 0.25  | 18.55   | 15.85 |
| ORACLE CORP.         | 35.15   | 2.31  | 64.25   | 39.63 |
| NYNEX DEL-D. MERGER  | 0.00    | 0.00  | 0.00    | 42.88 |
| ORACLE CORP.         | 35.56   | 1.56  | 41.13   | 22.75 |
| PERKINS              | 66.26   | 1.75  | 75.00   | 64.25 |
| PEPCO                | 38.5    | 0.69  | 39.69   | 28.13 |
| PFIZER               | 60.06   | 2     | 63.75   | 37.12 |
| PLAQUEMIAS U707NH    | 62.06   | 0.26  | 62.06   | 62.06 |
| PHILIP MORRIS        | 42.13   | 0.94  | 47.5    | 29.92 |
| PHILIPS PTL          | 50      | 0.75  | 50      | 37.5  |
| PNC BANK             | 47.63   | 1.63  | 47.63   | 33.13 |
| PNC FINANCIAL        | 47.63   | 1.63  | 47.63   | 33.13 |
| PROCTER & GAMBLE     | 142.88  | 7.5   | 145.53  | 91.13 |
| RAYTHEON             | 59.44   | 1.44  | 62.06   | 42.75 |
| REYNOLDS & CO.       | 38.5    | 0.66  | 38.5    | 26.63 |
| RJR NABISCO HDG CORP | 32.88   | 0.00  | 38.5    | 26    |
| ROCKWELL INT'L NEN   | 32.88   | 0.44  | 70.5    | 30.63 |
| SAFeway              | 51.81   | 0.81  | 54.81   | 38.38 |
| SARNOFF CORP.        | 46.25   | 0.31  | 46.25   | 33.13 |
| SBC COMMUNICATIONS   | 60.38   | 2.81  | 62.06   | 47.63 |
| SCHERING-PLOUGH      | 51.75   | 2.44  | 54.56   | 29.63 |
| SCIENTIFIC           | 81.75   | 0.31  | 81.75   | 40    |
| SEARS ROEBUCK        | 22.75   | 0.45  | 23.25   | 20    |
| SOUTHERN             | 81.75   | 0.45  | 81.75   | 44.13 |
| SPRINT               | 48.38   | 2.06  | 52.06   | 40    |
| SUN MICROSYSTEMS     | 53.75   | 0.31  | 53.75   | 49.69 |
| SUNTRUST BANKS       | 69.94   | 4.69  | 69.94   | 40    |
| TELE COMMUNICATIONS  | 20      | 0.5   | 20      | 10.6  |
| TELECOM              | 108.88  | 1.19  | 108.88  | 92    |
| TEXAS INSTRS.        | 51.3131 | 1.19  | 51.3131 | 48    |
| TIME WARNER          | 56.31   | 1.06  | 56.31   | 36.5  |
| TRAVELERS GP.        | 71.89   | 3.88  | 71.89   | 34.77 |
| UNITED STATES GP.    | 65.44   | 0.44  | 65.44   | 38.44 |
| UNION PACIFIC        | 65.44   | 1.5   | 72.44   | 48.97 |
| UNITED TECHNOLOGIES  | 80.63   | 2.06  | 87.25   | 59.25 |
| UNION PACIFIC        | 21.75   | 0     | 23.25   | 18.25 |
| US BANCORP CORP.     | 62.63   | 2.63  | 62.63   | 48.97 |
| U.S. WEST COMM. U.S. | 37.94   | 1.31  | 39.25   | 29.5  |
| U.S. WEST MEDIA GP.  | 20.81   | 0     | 20.81   | 15.25 |
| WAL-MART STORES      | 42.25   | 0     | 38.75   | 28.13 |
| WALGREEN             | 37.31   | 0.69  | 37.31   | 17.94 |
| WARNER LAMBERT       | 137     | 2.19  | 145     | 62.13 |
| WASHINGTON MUTUAL    | 63.94   | -2.91 | 69.13   | 35    |
| WASTE MANAGER        | 63.94   | 0.63  | 63.94   | 42.88 |
| WELLS FARGO          | 261.75  | 4.38  | 219.25  | 26    |
| WESTINGHOUSE ELEC.   | 26.63   | 1.06  | 36.63   | 16.38 |
| WEYERHAEUSER         | 35.5    | 0.94  | 35.54   | 22.88 |
| WORLD COM INC. GA.   | 40.63   | 1.06  | 40.63   | 19.25 |
| XEROX                | 76.5    | 1.44  | 76.5    | 63.38 |

\* عطلة رسمية







الصحافة الاسرائيلية وسيناريوات الحرب المقبلة مع سورية

قلق من انفجار يشعل المنطقة بصواريخ كيميائية ونووية

□ حيفا - من سمير جريس:

■ موضوع الحرب الاسرائيلية - السورية المقبلة هو من المواضيع المطروقة بشكل شبه يومي في وسائل الاعلام الاسرائيلية وعلى الساحة السياسية والعسكرية والخارجية هناك.

فكلمة جرى النطق بمسار السلام وعشراته او حصل توتر على الحدود اللبنانية او السورية، او كلما توقفت الموازنة العامة ومن ضمنها الموازنة الأمنية، او كلما جرى تمرع عسكري او مناورة وراء الحدود، او كلما توقفت جاهزية الجيش والأسلحة المطلوبة، او كلما حصلت سورية على سلاح معين او سعت لعقد صفقة ما، بل وكلما اراد الاسرائيليون راب الصد داخل المجتمع تثار هذه المسألة من جانب او أكثر لتعود الى الواجهة بشكل شبه يومي.

من الاشارة على ذلك قيام المجلس الوزاري المصغر للشؤون السياسية والأمنية بإجراء نقاش يوم ١٩٧٧/٨/٦ حول موضوع جاهزية الجيش للحرب المقبلة، وجرى النقاش مع خلفية التصريحات والاستخبارات الصادرة عن عضو اللجنة الفرعية في سنييه (العمل) الذي يترأس اللجنة الفرعية في الكنتس للرقابة على الجيش وجهاز الأمن.

كذلك سبب ذلك كشف قبل اسابيع من ذلك بأن اللجنة اكتشفت وجود خلل في مخازن الطوارئ في تاديل مفاقي الاحتياط في نظام طائرات الهليكوبتر الهجومية، في شبكات الدفاع الجوي والدفاع عن الجبهة الداخلية، ومخزون الأسلحة الثقيلة، بل وحتى في قسم الابحاث في جهاز الاستخبارات العسكرية.

وحتى هذا على خلفية تصريحات للمسؤولين الاسرائيليين فبرز تعزيز العلاقات السورية - الإيرانية القائلة وان الطرفين توصلا الى استنتاج مسفاده ان الخيار العسكري لا زال واردا اذا ما اقتضت جديدهم الخيارات السياسية، (يديعوت اهرونوت/١٩٧٧/٦).

ويعد المعلق العسكري لصحيفة «يديعوت اهرونوت» (١٩٧٧/٥/٩) الأسباب الداعية الى الحرب بقوله: «منذ المناورات العسكرية الواسعة التي اجراها الجيش السوري في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٦ لم تشهد سورية ولبنان نشاطا خاصا بتعزيز الى استعدادات سورية لحرب قريبة ضد اسرائيل». صحيح ان الجيش السوري يواصل تدريباته ويصل قاته الى الامة الاخيرة جهودا كبيرة للحصول على أنظمة سلاح ونشاط جديدة، لكن هذه الجهود لا تتجاوز إطار النشاطات الاعادية لحشد يحافظ على كفاءته ويحاول تحسينها. علاوة على ذلك فإن الرئيس الأسد يبذل جهودا كبيرة لاستئناف المفاوضات مع اسرائيل. وهو يجتنب حاليا تسخير الجبهة اللبنانية الى جبهة الجولان.

ويسترد الكاتب قائلا: «على رغم هذه المعلومات التي تطوي ظاهريا على ما يبعد في الانضباط، تواصل العلاقات الاستخباراتية العسكرية المتخفين من ان احتمال الحرب مع سورية اقوى مما كان عليه قبل سن، بل ان هذا الاحتمال في تصاعد مستمر. هذا التقدير المتشائم للوضع يستند الى حقيقتين: ١- استمرار الجسود في الاصابات الجارية لاستئناف المفاوضات بين سورية واسرائيل، وكل يوم يمر يقرب اللحظة التي يحتمل ان يتوصل فيها السوريون الى استنتاج بان المسار السياسي مات وان الوسيلة الوحيدة لإعانة الى الحياة هو الخيار العسكري.

٢- الحجم الكبير للجيش السوري المشكل في غابيتيه من وحدات نظامية انتهت منذ فترة غير طويلة بسلسلة من التدرجات وإعادة الانشمار. من هنا فإنه قادر على اوسع الحرب من دون الاضطرار الى استعدادات مسبقة والسرعة النطاق.

ولدى البعض طريقة غريبة في صوغ تقاريرهم حول احتمال نشوب الحرب يقول رئيس تحريرهم: «الاستخبارات العسكرية الجبال موشى يعنون: «دافع العسكري لم يعد يبدو خيارا مسقولا في المنطقة، لكن لا يمكن إلغاء مثل هذا الاحتمال... ان سورية تهاجم تستطير الى التضييق مقابل استعدادات ضخمة الجولان، لكنها ستواصل التضييق بقدراتها العسكرية اذا فشلت ان خيار السلام يتلاشى... والدول العربية عموما ترى ان مسار السلام بيد مرعوب به لتحقيق اهدافها القومية، خصوصا ازاء موقعتها الاستراتيجية» (هارتس، ١٩٩٧/٢/٢).

وصرح يحنون قبل ذلك بخلافة اشهر ان هضبة الجولان هي هدف استراتيجي من المرحلة الاولى بالنسبة للسوريين، وان سورية تعتبر مسار السلام الحالي البديل الامثل لتحقيق هذا الهدف... وعلى حد قول يحنون فإن «الخثرة العربية يشوهها الشك حول ما ان كانت اسرائيل تنمي مياد الارض مقابل هذا. هذا الشك يخلق عندهم خوفا من اجراء عسكري تباين فيه اسرائيل، خوفا يولد حافزا لديهم لتوسيع التهديدات ذات الطابع العربي ضد اسرائيل... ان الواجبة العسكرية ليست ضرورية ومن المؤكد انها ليست حتمية، لكنها مرة اخرى ليست احتمالا مستبعدا» (معاريف ١٩٩٧/٢/٢).

وتكرر اخبار احتمالات نشوب الحرب من حين لآخر كطلب اعضاء الكنتس من حزب العمل عقد جلسة للامتحانات الخارجية والامن التابعة للكنتس على خلفية الاخبار المتعلقة بنظر الحرب مع سورية، وتصريح رئيس الاركان بان الجيش الاسرائيلي لا يملك الامكانيات المالية للاستعداد للحرب

ثقلية (يديعوت اهرونوت ١٩٩٧/٥/٩). وتشارك في هذا التحليلات جهات اجنبية احيانا خصوصا امريكية، كتقرير أحد لجان الكونغرس الذي يلاءه بناء يتوقع حرب بين تحالف عربي وبين اسرائيل، وبناء على التقرير فإنه حتى المصريين يشركون في التقديرات بان المجتمع الاسرائيلي منقسم ومفتت. وهناك فرصة لتوجيه ضربة الى اسرائيل ربما تؤدي الى انهيارها (يديعوت اهرونوت ١٩٩٧/٢/٢).

ويضيف المعلق العسكري في صحيفة «يديعوت اهرونوت» (١٩٩٧/١/٢٩) سببا آخر لتوتر وربما لاحتمال الحرب بقوله: «... يامل الأسد ان يضغط الجمهور في اسرائيل على الحكومة... فالخوف من الحرب الذي يبيد الجمهور الاسرائيلي يتشجع مع من جانب عد من قادة المعارضة افرى الاسد للتصويت بالورقة الخيرية تحت اشر اسرائيل والولايات المتحدة. في البداية فعل ذلك بحد، وازاء النجاش الذي حثلت به حملة التضييق بالرعب، اصبح معينا بتمامين وجبة يومية من القلق لاجهزة الاستخبارات في الاستخبارات الاسرائيلية، ولا يجوز الاستغراف بذلك. اذا فالتحليل يندخ بخلف الخطوات الضرورية لكي لا تفاجأ، ولكي تستطيع صد أية محاولة سورية. وفي المقابل فإن الذعر الذي يحتاج الجمهور والفراف في اسرائيل يؤدي الى التصعيد الذي يقود الى الحرب».

ويهاجم الصحافي تسفي برال (هارتس ١٩٩٧/٢/٢) التقديرات القائلة ان النول العربية ترغب بالسلام بسبب موقعتها الاستراتيجية، بقوله: «ان هذا الكلام خطير جدا لان هذا الكلام يعني ان الخيار العسكري العربي ان يكون قاسما حتى اذا توقف مسار السلام، ان انه لا حاجة لاسرائيل بيمان السلام لان العرب لن يستطيعوا اللجوء الى انقوة حتى في حال توقف مسار». ويضيف برال:

«منذ العام ١٩٧٣ يسود العلاقات العربية - الاسرائيلية وضع شبه دائم ليس سلاما، بل مسار سلام، وليس حربا بل خيار الحرب... وهذا يعني ان الاستخبارات العسكرية أصبحت مبرهونة في تقديراتها أكثر فاكتر بالنسبة الاسرائيلية من اجل تقدير الرد المحتمل... وبذلك يمكن القول الى حد كبير من التسف، ان من يسعى الى تفسير الوضع استخباراتيا في دمشق يستطيع القيام بذلك بشكل سهل داخل مكتب رئيس الحكومة. وهناك من لا يتفق مع هذه التقديرات والتحليلات متصها اصحابها بخدمة المصلحة السورية. فتحت غنوا واختصاصيون في خدمة سورية، كتب يوشع بورات (يديعوت اهرونوت ١٩٩٦/١/٢٨) يقول: «ان ادعائين للاستجابة للشروط السورية، وهي استئناف المفاوضات من النقطة التي توقفت عندها في عهد رابين بحجة حصول سورية على وعد في حبة بالانضمام من الجولان مقابل ترتيبات أمنية ملائمة يستندون الى ادعاءات غير صحيحة. ذلك ان رابين نفسه اقر ان استمرار في المسار عدة سنة تقريبا في وفاته، كما ان خليفته بيريز الذي يعتبر اشد حشاشا منه للسلام لم يستطيع مواصلة مسار وفقا لهذه المعادلة.

ويهاجم بورات الداعين الى القبول بالموقف السوري بحجة ان البديل لذلك هو الحرب مستحالا: «هل الوسيلة الوحيدة لتلافي الحرب هي الضغوط لشروطهم. وماذا سيستطيع السوريون من ذلك اذا خضعنا لخطبتهم تحت ضغط التهديدات. من المؤكد عندما ان تاتي في المستقبل تهديدات جديدة، واذ عاد السوريون الى نشاط بحيرة طبريا بفضل تهديدهم سيعودون في المستقبل الى المطالبة بنصف مياه البحيرة... فهل سيستطيعون عندما ايضا لنصائح الراعية للتلانز لهم منع خطر الحرب ؟».

يتطرق البعض الى وضع سيناريوات الحرب المقبلة بدءا بالحرب المحدودة الهادفة الى تحرير الوضع السياسي سرورا بالحرب الشاملة وانتهاء بالحرب الكيماوية والنووية. ففي نهاية العام الماضي صرح مصدر سياسي رفيع المستوى، ان «هناك خطا هجومية سورية تلتهون منذ العام ١٩٩٤ لتقيام بعملية محدودة في هضبة الجولان». في الاسابيع ذاته تحدث مصدر عسكري رفيع عن هجوم سوري شامل على اهداف محدودة، (يديعوت اهرونوت ١٩٩٦/٢/٢).

ويقول الصحافي موسى غلياح (معاريف) «بيدو انه لا يمر يوم إلا ويهش فيه الاطوار الاسرائيل المرتبة لتيسير في الازاحة شديدا من هذا القبيل: جهات استخباراتية تعود الى التحسين من السوريين سيمشون الحرب في هذا الموعود ان ذلك ان تم ستستاف المفاوضات السياسية معها. وقبل ان يتمكن المواطن القلق غننا من هضم ادعاء ومفري ما سمع في الازاحة الرسمية، بل وقبل ان يتمكن من العودة الى الهدوء، تدخله عناوين الصحف، اثنا شرب قهوته، الى ارباك كبير وقلق حققي». وفي صفحات الاخبار التقارير كثيرة ومتعددة ودعما المعارضة يتنبأون بان الوضع يشهد تسارعا والحرب على الابواب والاعمال العربي له ضدا والولايات المتحدة ن تسانعنا واروبا بالطبع ستؤيد العرب وسيكون المستقبل قطعيا ومحفيا.

وفي المقالات التحليلية استشرحت أكثر تحديرا فالكاتب يعرفون بنظرتهم القليلة كيف يشيرون الى التواريخ المحتملة التي اختارها العدو السوري لشن الحرب وهم مشهورون بقدرتهم الفائقة على التحليل. ان يستطيعون تحديد المواعيف التي ستشكل هدفا اوليا للسوريين، ومن خلال التكاليف بالشجرة العالية يعود هؤلاء الى الاستناد لمعلقى الصحافة الأجنبية

واوواسط استخباراتية امريكية (ومن يعرف من كل هذه لمقتضى معقلونا معطيات احتياطية، مثل ٧٠ في المئة لاحتمال نشوب الحرب على مثل القريب... الخ. باختصار يقومون برسم وترتيب الحرب المقبلة.

من المحتمل، لكن ليس بالضروري، ان يعمل المواطن القلق والمذمور الى بعض الاطفالان لو كانت تدبؤات الحرب المؤكدة تنتهي عند هذا الحد، لكن العرب ايضا يقومون من جانبهم بالتحسين من الحرب المقبلة بل ويهدون بخوضها. فحتى الملك حسين الذي يعتبر معتدلا ومتزنًا، هد باستخدام السلاح الكيماوي في الحرب المقبلة، وهذا يعني حربا شاملة، حربا حتى النهاية.

ويضيف معلق آخر (المصدر نفسه): «في حين يحظى الجمهور الاسرائيلي بوجبة سمة من جانب قسيدة الأعصاب، فإن كل من له عين يستطيع ملاحظة الدلائل التي تشير الى اقتراب المواجهة العسكرية المحتملة مع سورية.

ويحدث آخرون عن اشكال المواجهة فيقولون اصحابهم: «ستطيع سورية، مواءمة اثاره جنون اسرهم بواسطة التحركات الصاعدة، الصعود الى جبل الشيخ والنزول عنه، وهكذا دوليك، او تخجير الانتشار وراء هضبة الجولان، او تحريك القوات من هنا وهناك... وماذا تستطيع اسرائيل ان تفعل في وضع كهذا لا تطلق فيه سورية ولو طلقة واحدة، انها مضطرة الى تجنيد الاحتياط والاحتفاظ بالقوات على طول الحدود على لفترة طويلة.

بالقدر نفسه يستطيع السوريون القيام بغارات داخل هضبة الجولان ومهاجمة الجنود داخل المواق، تدمير منشآت، والعودة الى قواعدهم. وماذا ستفعل اسرائيل... يستطيع حزب الله تنفيذ عمليات نوعية، تؤدي الى مقتل عدد كبير من الجنود الاسرائيليين

الامر الذي يبحث اسرائيل على دراسة الرد الملائم وفقا لنهج القسائل. ولا يستطيع استبعاد احتمال يؤدي فيه مقتل عدد من جنوب الجيش الاسرائيلي الى تصرف شامل يؤدي الى خرق تفاهماث نيسان (ابريل) ١٩٩٦.

في مثل هذا السيناريو وسيد حزب الله يصف مسؤوليات الشمال بالكاتوشا، ومثل هذه العملية تعيد خلط الأوراق من جديد، ومثل هذا التصعيد على الحدود الشمالية يؤدي الى مكاسب سورية كاتاكسب التي حققتها في الماضي ايضا بازعاج اسرائيل عن طريق تشجيع عمليات مقاومة نوعية ضدها.

ويثير معلق آخر وهو اليكس فيشمان (يديعوت اهرونوت ١٩٩٧/٢/٢٩) مسألة صواريخ سكاو ويطرح السؤال المفحوش المتعلق بما اذا كان السوريون سيستخدمونها في بداية الحرب او ردًا على التصرف الاسرائيلي تجاه خطوة الاقتراح. وفي السباق نفسه يقول بن يشاي (يديعوت اهرونوت ١٩٩٧/٥/٥): «من شبه المستحيل تحديد الموعد الدقيق الذي سيحصل فيه الظهور او عدمه في التصرف الذي سيحسمه في المناطق الفلسطينية مستخدما في أية لحظة خسومة من الاحتمالات وسيناريوات الحرب بدءا من تسخين متعدد من جانب السوريون للجبهة اللبنانية، سرورا بمحاولة سورية محدودة الحاح لاحتلال المواق الاسرائيلية في جبل الشيخ او في هضبة الجولان، وانتهاء بحرب شاملة يحتمل ان يهضمها فيها السوريون صواريخ أرض - جوا.

في ارض اشغال اندلاع الحرب الشاملة يحتمل وان يتدخل الفلسطينيون والمصريون بشكل او باخر. والجواب باختصار هو كالتالي: اذا كان المقدود مواجهة محدودة بيننا وبين السوريين فليس هناك شك تقريبا في ان الجيش الاسرائيلي يستطيع الصمود فيها قليل جدا. وفي مثل هذه المواجهة ستستعمل القوات النظامية للجيش معظم اعباء الحرب. ويمكن القول ان مستوى الاستعداد للتحركات النظامية هو اليوم مرضيا جدا من جميع الجوانب تقريبا. فغدت التحركات الاسرائيلية بالشرف الشريف الماضي بكتف الجيش الاسرائيلي بأشرف نائب رئيس الاركان، الجنرال ساتان قلقي، على ملاء التناقص في المخزون وفي أنظمة السلاح والامداد والقوى البشرية في جميع الوحدات النظامية في الجيش. وعلى رغم الاحداث في المناطق الفلسطينية فإن مستوى التدرجات لم يتضرر تقريبا. ذلك فإن الدفاع والحماش في هذه الوحدات اعلى اليوم مما كان عليه قبل سنة.

وستتخصص الكاتب قائلا: «في نهاية فإنه حتى لو كان المصود حربا شاملة وطويلة، يمكن الاحتياض الى عدد كبير من الواسية ان الجيش الاسرائيلي سينتصر. ولكن باي لمن؟ فهناك مخاوف من ان تقع دولة اسرائيل مقابل مثل هذا الانتصار ثمنا باهظا بالقوى البشرية والموارد. والسبب في ذلك هو ان قوات الاحتياط معدة من كونها باحسن حالها. فجزة كبير من المهدات والأنظمة التسليحية في مخازن الطوارئ اصبح قديما، وقد تتساقط لتجديدات الجيش الاسرائيلي الموارز المطلوبة لتجديدها. كما ان النقص في الموازنة تسبب في عدم حصول كل وحدات الجيش على التدرجات اللازمة. علاوة على ذلك يعاني الجيش الاسرائيلي من فجوة كبيرة بين القوى البشرية والتمارح في احتياطي السلاح والذخائر وقطع الغيار، وادى التكاليف الزائدة الى موازنة الان خال السنوات الأخيرة الى هبوط كبير في لياقة القتادة وفي تقديرات الجيش الاسرائيلي هناك حاجة لزيادة كبيرة في الموازنة خلال السنوات الخمس المقبلة لنسد الفجوة التي تشكلت حين كانت فرصة السلام مفتوحة.

بين النووي والكيماوي كان السفير السوري في القاهرة في سنة اصداء المواجهة التي المستوي غير التقليدي يقول انه اذا هدت اسرائيل بالسلاح النووي سترد سورية بالسلاح الكيماوي. وكانت هذه هي المرة الاولى التي يعترف فيها مقل سوري رفيع بان سورية لا تملك السلاح الكيماوي فحسب بل وايضا لديها سلاح كيماوي عملائي، ولديها ايضا الاستعداد لاستخدامه في ظروف معينة.

ويتلق الصحافي مثير شميغليس (يديعوت، ١٩٩٧/٨/١٣) سيناريو الرعب النووي كما تتصوره المجلة امريكية لشؤون الامن والدفاع «جينز» «الذين تتبع سورية عدد من بطاريات الصواريخ الباليستية من طراز M-٤٠ ذات مدى يصل الى حوالي ١٠٠ كيلومتر والقادرة على اصابة دائرة قطرها ٣٠٠ متر. بالتوازي مع ذلك تعمل ايران بمساعدة علماء وفنيين روس على انتاج عدد من القنابل النووية الخاتم، ذات قدرة تدميرية مساوية لتلك التي القيت على هيروشيما، تقوم بتزويد سورية

بالقنابل النووية لتركيبتها على رؤوس القنابل السورية. تشير اسرائيل بالخاطر السوري في حين تتعز سورية بالخاطر الاسرائيلي. فكل كل واحدة من اللوتين بتوجيه ضربة مسبقة للأخرى بواسطة الصواريخ النووية لتدمير النظام الاسرائيلجي للخصم. وتضغط سورية على الزن أولا فتتطلب وجبة دقيقة من الرؤوس النووية الى المنطقة الواقعة بين تل نوف وبيت شيمش ما يؤدي الى شل الترساة النووية الاسرائيلية التي بناء على تقديرات المجلة

المذكورة مخزونة داخل مقارو جبرية قابلة للاصابة. فقتدر مملكة اسرائيل الثالثة، ويعلق الكاتب على هذا السيناريو بالقول: «ان مجرد طرح مسألة عرصة هذا النظام الهائل من الصواريخ كما تصفه «جينز» في السياسة الشرق

اوسطي - وهي منطقة قامت كل الدول فيها، باستثناء اسرائيل، بالتوقيع على معاهدة منع انتشار السلاح النووي. وفي وقت لا تملك فيه أي من هذه الدول خيارا نوويا، ناهيك الحديث عن القدرة على توجيه ضربة مسبقة - يعتبر امرا محذورا، مضلا وخظيرا.

ويذكر الكاتب ان سيناريو «الضربة المسبقة، يستند الى افتراضات سياسية واستراتيجية غير واقعية فالصين تتعهد منذ العام ١٩٩٤ بالالتزام باحكام المعاهدة النووية الخاصة بمنع نقل الصواريخ وتكنولوجيا الصواريخ. ومنذ ذلك الوقت وعلى رغم اقامة تعاون عسكري - تكنولوجيا، خصوصا مع ايران وباكستان، لم تبع الصين ولو صاروخا واحدا متوسطا او بعيد المدى في الشرق الاوسط ككل وعلى رغم بعض الدلائل المقلقة ليس واضحا اطلاقا ان ايران بدأت فعلا في تطوير سلاح نووي، وهي في المؤكد بعيدة عن انتاج رؤوس متقدمة قابلة للتركيب على الصواريخ. وعموما فإن احتمال قيام الإيرانيين والسوريين بتخني مسار استراتيجي معقد كهذا من دون ان تشعير الولايات المتحدة واسرائيل - اللتان من مصلحتهما العليا منع تشكيل ميزان رعب» في الشرق الاوسط - بالخطر وتحملان على احصائه قبل ان يصل الى مرحلة الانتشار العملي، هو احتمال ضئيل جدا.

ويضيف الكاتب: «محاولة على ذلك فإن الترساة الاسرائيلية لا يصفها هارولد بو كاتب المقال في مجلة جينز هي هجوم ترسانة دولة كبرى متوسطة

وتتألف - استنادا الى مشنورات اجنبية أخرى - من معدات ذات قدرة عالية على الحركة كالمطارات والصواريخ المتحركة. لذا فهدم ترسانة بهذه الحجم بل وحتى نصف هذا الحجم يعتبر مشكلة حتى بالنسبة لدولة نووية من الدرجة الاولى، اصف الى ذلك ان أي هجوم على بلد يأخذ بالحسبان رد الفعل الاسرائيلي إذ ستعرض مراكزه السكانية الى ضربة مضادة شاملة.

وفي ختام مقال يشرح الكاتب المسألة ذات الصلة الحقيقية وهي مسألة صدقة استراتيجية الردع الاسرائيلي فيقول: «اذا كانت التقديرات الاجنبية للوقوة النووية الاسرائيلية صحيحة فهذا يعني ان تحت الشاشة الحقيقية - نظرية الغموض، عمل مخطط الاستراتيجي النووي الاسرائيلي استنادا الى الاركان ان اسرائيل تواجه خطارا وجودية مصدرا من وراء حدود المنطقة ايضا، وانه في مثل هذه الحال يكون الحل الاستراتيجي الحل للرسالة الراجعة لاعضاء المحتملين جيشا كانوا وفي أي اتجاه كان مما يشكل رسالة للنظام الدولي بان «شءان لن تساقط وحدها. وإذا كان كلامهم صحيحا فإن اسرائيل تتقدم من القرن المقبل وهو مستعدة لحرب وجود... وفي وقت نفسه خطرا كونيا. باختصار فإن اليمين بقعة «شءان» لن يحل السلام في افقه.

هل الردع هو الحل؟ اعلن تانينهاو فور استلام منصبه ان الردع هو الحل فقال: «ان إحدى المشاكل التي اكتشفتها بعد بدء عملي في هذا المنصب هو اكتشافي حصول تاكل متواصل في قولنا الرادع... لا يمكن حماية السلام وتدعيمه إلا عن طريق تعزيز وترسيخ الردع بصورة اكبر» (هارتس ١٩٩٦/١/٢٢).

لا تزال هذه الفكرة موضع جدل منذ قيام اسرائيل والبيت فشنها النسي بنشوب عدد كبير من الصروب على رغم التسفوق الاسرائيلي وقوتها الرادعة. تقول صحيفة «يديعوت اهرونوت» (١٩٩٧/٥/٢٢): «بين ان الجمهور ومعهم معظم اعضاء الحكومة لا يدركون الغزى العملي لنظرية الاستراتيجي السياسية، الاستراتيجي الاقتصادي والمترتبة عليها، فاولا: عندما يتحدث رئيس الحكومة عن الصورة الرادعة جيد، والتكرار ان العالم ينظر الى اسرائيل كصاحبة قوة نووية لا تقل في حجمها وتطورها ولا في قوة الولايات المتحدة وروسيا والصين. كذلك يذكر ان الحكم والجنراليات في دول المواجهة متفوقون ان اسرائيل ان ترددي في استخدام كامل قواها في حال التعرض لخطر مصري ووجودي.

كل تانينهاو ويذاع على تصريحاته، لا يتكفي بكل هذا، وعليه فهو يدعو الى اتخاذ قرارات حيوية على الفور. ما هي تلك القرارات وامكانيات محدودة الخسوف من ان يتعزز الحرب من اسرائيل الاحتكاك النووي يفتحون ردا استراتيجيا تقليديا، من جهة، وضمان القدرة على توجيه ضربة ثانية ضد كل معدتي. من الجهة الاخرى.

يكن المسار الذي تطور في نظام كبير من الصواريخ التقليدية الرخيصة التي يمكن اطلاقها ردا على هجوم اقليمي قام به العراقيون سنة ١٩٩١. من الصعب ان تنصو اقتراحا لا لزوم له بهذا القدر. والصواريخ الرخيصة (التي يصل ثمنها الى مئات الملايين من الدولارات) هي صواريخ غير دقيقة. وفي منطقة الشرق الاوسط وفي منطقة تشمل التماسع استراتيجي متنازع ومرباعة يعتبر الصواريخ الباليستي ذو الراس التقليدي صاروخا غير فعال، وهو يتسبب في الحطارة التي تتسبب في كل هدف استراتيجي بعيد، ولكن بغالبية اقل بكثير. اما بالنسبة للصواريخ القادرة على توجيه من طراز تدمر هوا، التي استخدمت في حرب الخليج فقد كانت اعباءا كبيرا على شاشات التلفاز: كل سلاح جوي امريكي على مدى يماضيس من ٩٠ في المئة من العمل، واختصارا كان ذلك هو الحكومة يبحث عن وسيلة سريعة لتفاد اموال طائلة وحلق خلق فرصا لاسرائيل كدولة عنوانية فإن الصواريخ «الرخيصة» هي حل ممتاز.

وما هي القدرة على الضربة الثانية؟ هناك اجماع بين الخبراء على ان القدرة الاسرائيلية على التدمير الملائم تزيد بكثير عن اعدائها المحتملين. وليس هناك أي سيناريو اقليمي واقعي يتوقع تخلي اسرائيل عن هذه القدرة. وعليه فإن المقصود من المصطلح المتكسور هو تطوير ونشر النظام الاستراتيجي الاسرائيلي بشكل لا تستطيع فيه أية ضربة شاملة وقديمة - تحسيدا او شل القدرة الاسرائيلية على الرد التام لتتركز بلا مخرج آخر من خطر الدمار.

وتعطي الصحيفة في القول: «ان مثل هذه القدرة قد مر مؤالوة حاشيا سوى لعضاء النادي النووي. وخلال السنوات الخمس المقبلة لا تستطيع أية دولة اخرى ان تفكر من ذلك. وبلا شك ان الانتعاج الذي تتناهاهو لا يفر من مسؤولية تعديرات الاحتمالات الاسوا والابعد عن الواقع، وعلى هذا التفكير يولد التمسك بالرأي الليناس المتعبد بـ «العقد الاستراتيجي» والاستجابة للعلنان بزيادة من عمل النظام الاسرائيلي الرادع. بل وانزال جزء منه الى اعماق البحار بواسطة الغواصات. وينضم الى ذلك اقتراح لتطوير سور من الوسائل المضادة للصواريخ الباليستية وتطوير القدرة على التدمير البتقيق لمواقع العدو. ان اسرائيل اذا ما فعلت ذلك ستظهر كدولة كبرى من حيث صورته الرادعة، وعليه من الصعب الافتراض ان مصر ودولا عربية أخرى ستقف مكتوفة الايدي ازاء تطور كهذا. ويبدو ان روسيا ايضا ستجد صعوبة كبيرة في تجنب رسم اسرائيل على قائمة اهدافها المحتملة. وفي حال كهذا تكون سقطان في عمق استراتيجي، لا قدر له.

زيارة السيدة العجوز

زارت الدكتوراة اولبرايث المنطقة حل مشكلة السيد تانينهاو مع العرب والعجم. وكما فعل استنادا السابق كينجر، ستقوم اولبرايث بخلة تاريخية أخرى لحساب اسرائيل. الذين يعرفون السيدة العجوز يدركون ان أي حد هي مقبضة لاسلافها من اليهود في النابسيوار، فهي واحدة منهم. وهذا الصنف من اليهود اتشد تعصبا من الصابار، لانهم لم يعيشوا في اسرائيل بالسيف ويهلكوا به على حد قول السيد المسيح، الذي تدعي السيدة اولبرايث ان كان يهوديا.

جاءت زيارة السيدة اولبرايث وقد استندت تلميذها المسلح تانينهاو كل اسلحته في تدمير ونسف جسور السلام التي بناها السيد القديم في حزب العمل مع العرب، هذا الحرس الذي انهي خدمته وغين توبته ليعطي الفرصة لجبل ريفان المنحصب الاعلى مع انتهاء الحرب الباردة وتظهر جبل جند من القادة في اسرائيل. هذا الجبل الجديد من الصابار يؤمن بفكرة الارهابي المخوف كاشامان، ان العربي الصالح هو العربي الميت، وان لا حوار مع العرب الا بالسلاح، وخذ كثيرا من ارضهم ينشون القديم ويطلقون بالجديد.

وتنقل امريكا في الصامي والصاري. ففي اليوم الذي يصبح فيه امريكي محابدا - على حد قول كاشامان - فهذه بداية النهاية لدولة اسرائيل. وعلى ذلك فالليكويد تانينهاو يضمن ولاه الكونغرس (على الاقل هناك أكثر من ٦٧ سناتوراً في مجلس الشيوخ موالين للكون، والحكومة امريكية المحوطة اليوم بوزراء امريكيين مويوه خلقته الايباك ومجلس امن قومي من اليهود، بسائد ذلك مناخ مويوه خلقته الايباك (للخطة امريكية - الاسرائيلية للعلاقات العامة او اللوبي الصهيوني في واشنطن) في طول البلاد وعرضها ضد ما سموه بالارهاب الفلسطيني، فعادت جوقة الحكم امريكي ترد شعار «الامن الاسرائيلي فوق كل اعتبار.

لقد شكل ذلك اعرب عملية تايد في التاريخ من شعب مسيحي لشعب يهودي، في الوقت الذي تعيش فيه الديبلوماسية العربية في عذابها

اليوم السابع عشر وفق التقاليد اليهودية الكلاسيكية التي تؤمن بالتعامل مع الحكومات من الشعوب، وتتناهل عن عدم التعامل مع الفلسطينيين العربية امريكية الشعبية، أما الجامعة العربية كبيت للعرب فهو يبق مستون بالارتياح، وإذا ضحا عليه كم كاتر في المقام، آخر من يعلم، هكذا لا يجد العرب امامهم سوى رئيس امريكي محكوم بجماعة ضغط عنصرية نافذة (الايباك) التي كل مواقع الحكم في واشنطن، وكونغرس سيطر عليه اللوبي الصهيوني في كل غاياتها الكمال من الساحة امريكية وارتمائها في احضان الديبلوماسية القانونية التقليدية التي اكل لعن الشر وشرب وهجنها شعوب تركب الاقل منذ مطلع القرن العشرين، ومن ثم لا يجد هو ولا أولئك سوى نوبة اللوبي الصهيوني العنصرية ضد العرب يشربون على انتقامها ليل نهار. وويل للمارق، فاللوبي الصهيوني يشققة امام الشعب امريكي

باسره والقائمة طويلة لا تنتهي، من فليبرات التي شارلز بيرسي الى باي فبينلي وادلي ستافسبون الثالث وماكنوسكي وابو رزق... وآخر، لقد مثلوا بهم جميعا ليكونوا عمدة من اراء ان يقتصر هكذا أصبحت اسرائيل تجد من يتفحها تحت قبة الكنتس ولا يجرى صوت واحد على اقتادها تحت قبة الكونغرس، وهو ما يطلق عليه «اسرائيلية السياسية الخارجية امريكية في الشرق الاوسط» (The Israelize- ion)، في ظل كل كربة معية ضد كل ما هو عربي ومسلم، وجرعت فيها ترويض الأحداث والوقائع الجديدة بايدي راعي، وجرعت في فم الاعلام امريكي والعربي صفارة الحرب، التي يصيح الاسلام العدو الاول للعرب، وفي قلبه الهادي الخطي، وينكسر ذلك بالثاني على علاقة العرب باسرائيل مهما ارتكبت من مذبح بحقهم.

وتأتي زيارة اولبرايث - كما هو واضح - في هذا المناخ المويوه بعد تان بنح حتى لا تفرق في مستقبل القوي الاوسط ولكن الزبارة تجسد اهميتها من ثلاث زوايا مهمة:

اولا، انها - بالنسبة لها - زيارة تاريخية لوطن الاجداد القديم بعد ملة عام من الصهيونية قربها منها كثيرة تحت جسور العلاقات العربية - امريكية، وفدت وما لا يد محال لشك ان الزبارة امريكية هي الازالة المسيطرة على الشرق الاوسط غير اكثر من نصف قرن - باستثناء فترة الدفاع والافاص. وقد حافظت الادارات الامريكية المتعاقبة على وضع اسرائيل بمقابلة المصلحة امريكية العليا رقم واحد بعد التبول في الشرق الاوسط ان لوبي البترول كان دائما واسيطر اللوبي رقم واحد في الولايات المتحدة وهو ممثل تفرع الرساء الامريكيين من ابناء المؤسسة الغربية (الساحل الغربي المحافظ) والشرقية (الساحل الشرقي الليبرالي) على السواء. لقد حافظ اللوبي الصهيوني على انتقاله من لندن الى نيويورك عام ١٩٤٥ على تحويل نفسه ليلازم بلد العالم الجديد من اوروبا الى امريكا. فبعد الحرب العالمية الى النول الكلفي وسبب مجتمع الاقليات العنصري. وكان طبيعيا ان يكون الداخلي اليهودي خلف الحرب الديموقراطي، واعتباره حزب الاقليات، وهذا قف الجبل الجديد ان سقنة الحرب، ومن خلال التمويل والتنظيم والقيادة المنظمة والشكل في الانتخابات، ضد نجم الصهيونية اليهودية التي تشرعت الى الصناعات الواسطة في الحرف المتقدمة من المنسوجات الثاني، ثم الطبقة الوسطى امريكية، مؤهلة نفسها لمستوى الاول الاسرائيلي من دون ان تكون لها السيطرة الاستباقية.

ثانيا، ان السيدة اولبرايث ذات في وقت تقف فيه اسرائيل على مفترق الطرق، ومنذ حوالي عشر سنوات (١٩٨٨) كان المؤتمر الصهيوني العالمي قد قرر ان اسرائيل مع العام ٢٠٠٠ إما ان تصبح دولة غير ديموقراطية او دولة غير يهودية. فإذا مسحت اسرائيل للحرب داخلها بالتيوتسيغ سيستغير نظام حكمها بالقطع ضد تصحيح غير يهودية ولكنها ديموقراطية. ان إذا لم تسحق الفلسطينيين بالتصويت، فسنتل دولة يهودية ولكنها غير ديموقراطية. ولكن لم يخط بيال هؤلاء

الصهيانية المؤمنين ما جرى في التسعينات، حيث عنصرية الممو خذناياو الذي قد يقود المنطقة الى اتون حرب شاملة.

لقد عاشت اسرائيل بالنسبة باستموت به. ان الامر كله مرده الى توازن القوى بيننا وبينهم. فاعالم يجري في الخارج ونحن هنا غافلون او متغافلون. وفي كتابه «الشرق الاوسط الجديد، صرح بيريز صدر الحماض الصهيانية» ان الحرب القادمة بيننا وبين العرب ان تحسم في معسكرات الجسود، بل في الحرم الجامعي، وما كنا امة سامعية لا تقرا، وإذا قرأت فلا تدعي ولا تطيق - كما قال ديان - فانا زكنا لاستضعاف الهيكلية المفروضة علينا من الامم الاخرى، واجتمعنا على اسراء الكرك في الحروب الصليبية، ومن ثم قد نداء من عربونا، الداخلية وغفلنا الخارجية، وتزعروا على هذه الاخطاء التي اصبحت خذناياو.

ثالثا، ان السيدة اليهودية اولبرايث، تجيء الى العالم العربي للتفاوض من مواقع القوة. وقد تعلمنا ان القاعدة الخفية الاولى في ادارة الصراع ان حاشيا تفاوض، فانت تفاوض على ما تساويا ولا تفاوض على ما تريد. وهذا هوذا اولبرايث اوتبريت استنادا كينجر في اارة الصراع التقليدي الذي خطاه علم السياسة الحديث. والعرب في موقع الضعف في توازن القوى التقليدي والنووي. تامله عن الحرب التي يشترنم التي يعيشونها ومعاهدات الامتراك التي صاغوها مع اصقاء العدو. (لنلله لا شاكك رد القضاء ولكن سناك اللطف فيه)، هذا في الوقت الذي اصبح الرئيس امريكي كلميتون مقبدا يحكم التفاعلات الداخلية (مع وجود معارضة في الكونغرس وقضايا شخصية وعلية اعلامية واضحة) من قبل اللوبي الصهيوني اذ اما مسألة السلام العربي الاسرائيلي، فاصبح معلقا أكثر من الماك. ومن ثم فإن اسرائيل اولبرايث تجيء لاجل الصدام طبقا لقولة كينجر: «انا لا اتدخل في الصراعات الممتة. بل عندما تستع الازمة حيث الكل يحتاج إلي، ومن ثم يقلبون ما تقول».

والحال لا يخفى على أحد. الرئيس عرفات تحول قدام قدام الى رئيس بلدية تابعة لاسرائيل. والعرب كل بيكي على بقعة ارضها. واستعرض عرسلاتها في المنطقة على الجميع، إلا من عصر بني وقائل. ومن ثم لن تجد السيد اولبرايث ارا عربا ليس لديهم الا ان يقولوا، اي ان الملك جورج الخامس يفاوض جورج الخامس، وسيمسح المسألة املاء الاجندة اليهودية على العرب في امن اسرائيل الذي تزعم، بفعل الضربات الموجهة لـ «الارهابيين» العرب في القدس ولبنان، ان انها جاءت في مهمة عاجلة - كما فعلها كينجر من قبل - لانتقا اسرائيل عند مفترق الطرق، وتمكينها في ضعفها من السيطرة على النظام الشرق اوسطي الجديد.

تجيء السيدة اولبرايث الى المنطقة وليس في جعبتها شيء تقمه للحرب. واسرائيل مجهزة بالسلاح من قمة راسها الى اخمص قدمها. ولكنها مهزومة في الصدام بفعل ضربات الجاهدين، الذين لم يؤمنوا بعد بكاب يهودي ولا اوسلو ولا مقاضوات اريزن. ذلك ان التاريخ لا يكتبه الديبلوماسيون القاعون على مقاعهم الوفيرة بل كتبه الشعوب بدماثها الزكية. ولندع التاريخ يحكم.



جندي لبناني أمام النافذة العسكرية التي اصيبت في الغارة الاسرائيلية (ريتر)

أولبرايث - حسن المنطوق







علي العامري وكسوف أبيض

## رسام العناصر الاولى وعلاقتها باللغة الهائجة والبرية

□ عمان - من عمر شبانة

تأتي المجموعة الشعرية الثانية للشارع علي العامري «كسوف أبيض» (نشر مشترك بين وزارة الثقافة الأردنية والمؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت/ عمان) وتعمق حضور لغة ورؤية من الهذيان وبسمتها مجموعة الشعرية الأولى «هذي جنوس».. هذي يدي المبهمة، فبعد أربع سنوات من التجريب والنحت في جبل الشعر العصي على الحفر، يقدم لنا العامري صامع تجربة هي من أبرز تجارب شعر التسعينات في الأردن، إذ شكلت مجموعته الأولى (عام ١٩٩٣) خطوة في طريق فتح نوافذ جديدة أمام قصيدة التفعيلة التي ما تزال تحتل المساحة والطبيعة في الشعر المكتوب في الأردن، على رغم أن حضور قصيدة النثر أخذ في الاتساع.

أبرز ما يلفت في تجربة علي العامري رغبة حارة باللبس مع اللغة وفيها، اللعب الماكرو والجريء من خلال الإزاحة والحذف والتقصير القانوني للعالم من حوله، وعبر التشابيه الغريبة والاستعارات الأليفة - ولكن الخشنة - والجديدة، والتراكيب الرشيقية السلسة المتقاطعة في نثر القصيدة، فاللغة في قصيدة العامري لا تحفل بالقول قمر ما تحفل بتشكيل ذاتها في صياغة خارجة على المألوف، إلا أن ذلك لا يعني خلوها من الفسوس والمعنى، بل إن هذين العنصرين أساسيان فيها إلى جوار الإحاطة بالقول الذي يشعل النص الشعري ويمنحه خصوصيته وتفرده. إن تهجيس اللغة، صورا ومفردات وتراكيب ودلالات، يضيء على القول والمعنى - حتى لو كانا متالوفا - ألفا ووجهيا، يصفيان - يورهما - على النص أعماقا واتجاهات جديدة.

وعلي العامري في مجموعته هذه أكثر مما في مجموعته الأولى، رسام لفظات ومصرى إشارات بحسب جوارح قبور وتقاش خطوط وايقونات بارحة في منغ الأشياء الأليفة معاني ودلالات طازجة تجعلها أجمل وأبهى، أو أقسى وأشد وحشة، فإمام يمكن أن يكون أعمى ونيل في أن، والشئ قد

يكون التديم الوحيد، والأشياء لا بد أن تتأخر: الغراب يغفو غريبا ينام وحيدا، فنعرف سر حذائه الطويل، والقرقرة لا تنسى - تبكي وتجلس وتفتح وتخلج... تصجر من وحدتها فترتدي قميص الشاعر الحريص على أن يشعر بأنه لم يخرج منها، والمقد شبب كالمعتوه أمام مرآة وبراز شاخصه يسال لون السترة (السترة الملوغة في الخضرة: أين الغابة... أين الغابة؟) والمرأة تفتح ذاكرتها وتروي شهادتها عن سكان البيت ذات يوم. وفي تصويره للمكان، لا يتوقف العامري عند الطبيعية (حقولها) وغاياتها وطوبوها وحجواتها، فيتجاوز ذلك إلى أبعاد وجهات أخرى، إذ تغزو العتمة مكانا يحاذي الغيم والوحشة مكانا يعبر منه الموت والتيه والتشظى (أد شطري، والغياض مكانا والسدى مكانا... الخ).

أما المرأة فهي صورة للعذاب والتعب، من جهة، ومن جهة ثانية فهي تعبير عن الجسد الملتصق بالشهوات والحرائق والرمال. وإذا كان الشبه امرأة، فإن الشاعر يسال: كم يلزمي من تيه حتى المس عتية نورك يا امرأة الملك، ما يفصح عن مسحة صوفية يضيفها الشعر على المرأة أو يكشفها، إذ لا بد من خلال هذه المسحة النورانية، إلا أن سم المسحة تكاد تكون شاذة في مجموعة شعرية تتشكل فيها صورة المرأة من صامع حسية حتى وإن استعبرت ظلالا روحانية. ولهذه الملامح الحسية سمة التوحش والذميمة النافرة من أي عقل، ولكنها، من جهة ثانية، معبأة بالحساسيات الغريبة ومشاعر العبد كما أنها مكتظة بالهذيان المأساوية حيث تنتشر في جسد القصائد مفردات الموت، الخنق، الحمى، المراثة، الفقدان، المقبرة، الغياب، الفراغ، السدى، والموت.

وتحضر في قصائد العامري صور العمق والحد بما هي تعبير عن رؤى تسعى إلى احتواء العالم بحسب حميمية - ولكن بقوة أيضا. فالعامري مسكون بالمشاهد، وممتلئ بالآراء التي في بطن العميق العميق، فهو يجعل الحواس يواشق، ويرى أن «الواسوس خيل» ويده تتهجى مستحيا.

بينها مقالة لمؤرخ عدوان عن شخصية علي الجندي وأعماله، وعرض لرواية تالبا خوسر دهب في بلاد الشام، ومقالة لمرزوق الناصرة عن مشاهداته في باريس، وكلمة لآياس فركوح عن تجربته في كتابة القصة القصيرة، وبموضوع أدبيات يعرض كتب.

## نور: لكتب المرأة العربية

صدر عدد جديد من «نور» للتشيرة القصيدة المتخصصة بتعريف كتب المرأة العربية، والتي تصدرها دار المرأة العربية في ٩ شارع مديرية التحرير - غاردين سيتي - القاهرة. أما في العدد: المرأة والعدالة والقانون (مراجعة عبد الحميد)، الحب والمجتمع والدولة (محمد عبد الحميد)، طعام لجدتنا (مها فتحي السعيد)، البردية الثانية في حياة المرأة العاملة (سهام بودة)، مراجعات في كتب أدبية ملخصات في علم الاجتماع وفي الأدب والنقد، أشارات إلى مجلات المرأة العربية وأسماء وبتاوين دور نشر.

## البحرين الثقافية: زيارة أمين الريحاني

صدر في النشرة العدد ١٣ من المجلة «البحرين الثقافية» التي يرأس تحريرها عبدالله عبدالرحمن بتيه، ويديره علي عبدالله

## الشهد الثقافي

## متحف في قلعة بعلبك

● قلعة بعلبك الأثرية في لبنان سوف تضم متحفا دائما وفق اتفاق تعاون وقعه وزير الثقافة اللبناني فوزي حبيش مع معهد الآثار الألماني، ويصاف تشييد المتحف الذكرى للثورة الأولى لياشيرة البعثه الألائية حرياتهما في القلعة عام ١٩٨٨.

ويخطط الاتفاق إقامة معرض صور ووثائق في القبة القلعة، وإقامة متحف في برجها الملوكي إضافة إلى مركز للمعلومات فيها. أما تمويل المشروع فمشتراك بين المهورية والمعهد، بحيث تقدم الأولى أماكن العرض بعد تأهيلها، ويؤتي الثاني وضع اللوحات الضرورية وطبع المنشورات والوثائق وترجمتها.

## دعمان: مجلة ثقافية

● العدد ٢٩ من «دعمان» المجلة الثقافية الشهرية التي تصدر عن أمانة العاصمة الأردنية، تضمن موضوعات ثقافية متنوعة،

مدارات  
يكتبها  
أدونيس

## شواطي

١ - ما أشقى ذلك البحر:

٢ - مرحباً، أيها البحر، كيف حالك، أيها الشقاء؟

٣ - شواطي:

تتناثر حولها أضراس بلاغية حادة لا تترك إلا الرصاص - يترطم بالآخر يتعكزون على القلح، ويوشوشون أنفاسهم.

٤ - شواطي:

يا له من ثراث راه: يترك وراءه شظايا لا تحيا إلا بأشخاص غير مرفين. التاريخ فيه عملاق أسطوري بعين واحدة، والزمن جندي يخنم اضطراباً في كثة مقفرة.

٥ - شواطي:

جبل من الأفكار، محمول على رأس كلمة فكر كمثل كتاب موجع عن السير غير أنه لا يعلم ألا تعطيل الرور، والقصائد كلها كواكب مقوسات الظهر.

٦ - شواطي:

أين تهرب، أيها المسافر؟ أين تهرب، أيها المسافر؟ أين تهرب، أيها المسافر؟



كيف تقدر أن تتبرأ من أمواج الشواطئ

كيف تقدر أن تغسل يديك من دم العصر؟  
خير لك أن تأخذ قفاز اللجة وترمي في وجه الدنيا -  
أناك سيفني معك الشواطئ:  
على الشاطئ قرص الشمس،  
تحت القرص جسد حبيبي.

٦ -

أكيد أن للغيوم هنا، أجساداً تهدي بأفخاذ النجوم.  
أكيد أن هذا السائل الذي يتقطر منها على الشواطئ ليس إلا عرق السقر الطويل في صحراء الفضاء.

٧ -

فلم تكد إلا المقابر؟  
الهدا لم تعودي تهين -  
أيها الرفيقة، يا ربح الشواطئ،  
الأعداء لا أشاء.

٨ -

شواطي -  
لم يعد للشمس فيه،  
إلا أن تليس حزام العفة.

٩ -

أموج تترش على أنوية الأرض  
عطرها المالح.  
لجثة المساء فوقه  
كرسي.

١٠ -

تتحان إلى ظلمات المعدن.  
الرأس الخالي  
وحش بري مطارد أبداً،  
والقدم قبر جوال.  
الشهب نفسها  
تتحان إلى ظلمات المعدن.

١١ -

شواطي -  
أموج تترش على أنوية الأرض  
عطرها المالح.  
لجثة المساء فوقه  
كرسي.

١٢ -

شواطي -  
تتعرف حياتها على قيثارة الموت.  
كأنها ثوبا في كيمياء خاصة  
لتنويم الهواء.

١٣ -

شواطي -  
ليست في جبه هاملت، إلا قيس.

١٤ -

شواطي -  
ليست في جبه هاملت، إلا قيس.

١٥ -

شواطي -  
ليست في جبه هاملت، إلا قيس.

١٦ -

شواطي -  
ليست في جبه هاملت، إلا قيس.

١٧ -

شواطي -  
ليست في جبه هاملت، إلا قيس.

١٨ -

شواطي -  
ليست في جبه هاملت، إلا قيس.

١٩ -

شواطي -  
ليست في جبه هاملت، إلا قيس.

٢٠ -

شواطي -  
ليست في جبه هاملت، إلا قيس.

٢١ -

شواطي -  
ليست في جبه هاملت، إلا قيس.

٢٢ -

شواطي -  
ليست في جبه هاملت، إلا قيس.

٢٣ -

شواطي -  
ليست في جبه هاملت، إلا قيس.

٢٤ -

شواطي -  
ليست في جبه هاملت، إلا قيس.

٢٥ -

شواطي -  
ليست في جبه هاملت، إلا قيس.

## الجني: عن التراث الفلسطيني

● صدر العدد الخامس من مجلة «الجني» التي تعنى بالثقافة الشعبية ويشرفها مركز المعلومات العربي للفنون الشعبية - بيروت، ومن موضوعاته: ملف التاريخ الشعبي الفلسطيني: تجربة إذاعة الشرق الأدنى (١٩٤٨-١٩٥٦)، فلسطين في ذاكرة شيخ الأدب الشعبي في لبنان (سلام الراعي)، مجموعة محمود دكور التراثية: متحف الجغرافيا للذاكرة الفلسطينية، الأغاني (الأرغول) آلة المستحيل: حوار مع الفنان الشعبي الفلسطيني خالد مقار، تسجيل ذاكرة الانتعاش من فلسطين، التروية على التراث، أرشيف الفولكلور الفلسطيني.

## كتابات للباحث الغربي سعيد يقطين

● قال الراعي: البنيات الحكائية في السيرة الشعبية، كتاب للباحث الغربي سعيد يقطين صدر عن المركز الثقافي العربي (الدار البيضاء، بيروت). ويتخذ المؤلف من السيرة الشعبية العربية موضوعاً للاستغناء من خلال الاطلاع من النشأة عن حكايتها.

● الكتاب في خمسة فصول هي: ١ - الاتعالي، ٢ - الوطائف، ٣ - البنيات الزمانية: ٤ - البنيات والمواعيل.

## دراسات عربية: الشرق الأوسط الجديد

● صدر عدد مزيج من مجلة «دراسات عربية» (١٢/١١) ومن موضوعاته: أطروحة الشرق الأوسط الجديد، ومشروع النظام العالي الجديد (إسراء شرف الدين)، الاعمال اللبنانية، ما له وما عليه (نبيل جاني)، التنمية



يقتركون بعيداً بدون اتجاهات!

\* شاعر عراقي مقيم في لندن.

(الرسم من ضياء العزاوي خاص بالقصائد)

العراقيون يتنفسون بيئهم أيضاً من تنفس الأشجار

أيضاً من السنن

أيضاً من الرسائل

العراقيون

يقولون مقطعة

يقتركون ويتجمعون

يظهر متسللاً في الليل

يغشى في الأزقة كشبح

ليغير شكله كل مرة

للمحرم

ليبحث عن روحه وروح

بين الانتعاش

العراقيون

في الدروب التي لا يطرؤها أحد

هكذا

في الدروب التي لا يطرؤها أحد

العراقيون

## العراقيون

## صالح الصانع \*

(إلى شريف الربيعي)

١ - في قعر الحلم

ذلك الطفل

إبن البردة الصغيرة

يركض نحو النهر

بسفان طرية

ولا أحد يدري

أين هو الآن

يقال:

أخذت سيرته الأمواج

يقال:

سقط في بئر

يقال: إحتلته ملاك أسود

يقال: ...

لكن لا أحد شاهده في الطريق

لا أحد

سمع صرخته بين الأشجار

ذلك الطفل المائي

إبن الزئبق

هذا النائم

روحه في الريح تطير

## العراقيون

## صالح الصانع \*

(إلى شريف الربيعي)

١ - في قعر الحلم

ذلك الطفل

إبن البردة الصغيرة

يركض نحو النهر

بسفان طرية

ولا أحد يدري

أين هو الآن

يقال:

أخذت سيرته الأمواج

يقال:

سقط في بئر

يقال: إحتلته ملاك أسود

يقال: ...

لكن لا أحد شاهده في الطريق

لا أحد

سمع صرخته بين الأشجار

ذلك الطفل المائي

إبن الزئبق

هذا النائم

روحه في الريح تطير







# 22 رياضة

## كأس الاتحاد الأوروبي لكرة القدم: نتائج طيبة للفرق الفرنسية والأندية الانكليزية تصاب بنكسة

■ نيقوسيا - أ ف ب - حققت الفرق الفرنسية المشاركة في الدور الأول من مسابقة كأس الاتحاد الأوروبي لكرة القدم نتائج جيدة في مباريات الذهاب أول من أمس حيث فاز خمسة منها وتعادل اثنان. وحقق أوكسير مفاجأة بفوزه خارج أرضه على ديبورتيفو كورنوا الأسباني ١-٠، وتغلب باستيا حاليًا على موسكرون البلجيكي في عقده داره ٢-٠، وصحق ليون ضيفه بروينبي الدنماركي ١-٠، وتعادل سانت خازر أرضه مع أرموس التشيكاني ٢-٢، وبورودو مع ضيفه استون فيلا الانكليزي صفر - صفر. ولا تعني نتائج الفرق الفرنسية بالضرورة أنها ضمنت جميعها التأهل إلى الدور الثاني لأن الفرق الأخرى ستحاول الرد في الإياب في ٣٠ من الشهر الحالي. ولم تغل المباريات الأخرى من مغارات، وكان أبرزها سقوط سميدوريا الإيطالية على أرضه أمام ألتيك بلباو الأسباني ٢-١، وباتت مهمة المهاجم الألماني يورغن كلينسمان ورفاقه صعبة في الإياب لأن بلباو سيحاول العض بالنواجذ على هذا الفوز غير المتوقع. وكان ألتير ميلان بصعوبة على ضيفه نوشاتل السويسري بهدفين حمل أولهما توقيع مهاجمه البرازيلي رونالدو في حين سجل اثنائي مدافع نوشاتل فريديخه خطأ في مرعى فرقة. واكتسح سواطة لانسو مضيفة فيتوريا غيماريش البرتغالي بأربعة أهداف ثقلية سجلت جميعها في الشوط الثاني. ولم تكن الفرق الانكليزية في يوم سعيدا. ففي مواجهة البريطانية، أفلت ليفربول من خسارة شبه مؤكدة عندما أدرك له ستيف مامكلمان هدف التعادل في الدقيقة الأخيرة مع سلتيك الاسكتلندي الذي كان متقدما ١-٠، وخسر أرسنال الحريق أمام مضيفة بلاك ساولونيك اليوناني صفر - ١، واكتفى استون فيلا بتعادل سلبي مع بورو الفرنسي. وحققت ألتيكو مدريد الفوز الأسباني فوزا صعبا على ليستر سيتي الانكليزي الذي تقدم بهدف مارشال (١١) قبل أن يتمكن البرازيلي جونيونيو من ابرك التعادل (١٩) وأضاف الإيطالي فييري هدف الفوز من الحادي.

■ نيقوسيا - أ ف ب - حققت الفرق الفرنسية المشاركة في الدور الأول من مسابقة كأس الاتحاد الأوروبي لكرة القدم نتائج جيدة في مباريات الذهاب أول من أمس حيث فاز خمسة منها وتعادل اثنان. وحقق أوكسير مفاجأة بفوزه خارج أرضه على ديبورتيفو كورنوا الأسباني ١-٠، وتغلب باستيا حاليًا على موسكرون البلجيكي في عقده داره ٢-٠، وصحق ليون ضيفه بروينبي الدنماركي ١-٠، وتعادل سانت خازر أرضه مع أرموس التشيكاني ٢-٢، وبورودو مع ضيفه استون فيلا الانكليزي صفر - صفر. ولا تعني نتائج الفرق الفرنسية بالضرورة أنها ضمنت جميعها التأهل إلى الدور الثاني لأن الفرق الأخرى ستحاول الرد في الإياب في ٣٠ من الشهر الحالي. ولم تغل المباريات الأخرى من مغارات، وكان أبرزها سقوط سميدوريا الإيطالية على أرضه أمام ألتيك بلباو الأسباني ٢-١، وباتت مهمة المهاجم الألماني يورغن كلينسمان ورفاقه صعبة في الإياب لأن بلباو سيحاول العض بالنواجذ على هذا الفوز غير المتوقع. وكان ألتير ميلان بصعوبة على ضيفه نوشاتل السويسري بهدفين حمل أولهما توقيع مهاجمه البرازيلي رونالدو في حين سجل اثنائي مدافع نوشاتل فريديخه خطأ في مرعى فرقة. واكتسح سواطة لانسو مضيفة فيتوريا غيماريش البرتغالي بأربعة أهداف ثقلية سجلت جميعها في الشوط الثاني. ولم تكن الفرق الانكليزية في يوم سعيدا. ففي مواجهة البريطانية، أفلت ليفربول من خسارة شبه مؤكدة عندما أدرك له ستيف مامكلمان هدف التعادل في الدقيقة الأخيرة مع سلتيك الاسكتلندي الذي كان متقدما ١-٠، وخسر أرسنال الحريق أمام مضيفة بلاك ساولونيك اليوناني صفر - ١، واكتفى استون فيلا بتعادل سلبي مع بورو الفرنسي. وحققت ألتيكو مدريد الفوز الأسباني فوزا صعبا على ليستر سيتي الانكليزي الذي تقدم بهدف مارشال (١١) قبل أن يتمكن البرازيلي جونيونيو من ابرك التعادل (١٩) وأضاف الإيطالي فييري هدف الفوز من الحادي.

## قضية السائق البرازيلي أمام محكمة أيمولا: عطل ميكانيكي وراء مصرع سينا

■ أيمولا - أ ف ب - رأى سائق سيارات فورمولا واحد الإيطالي ميكيلي البوريتو خلال الشهادة التي ألقى بها أول من أمس أمام محكمة أيمولا (شمال إيطاليا) أن السائق البرازيلي أيرتون سينا لقي مصرعه على حلبة أيمولا في أول أيار (مايو) ١٩٩٤ خلال سباق جائزة سان مارينو الكبرى نتيجة عطل ميكانيكي وليس بسبب خطأ في القيادة، وصرح البوريتو «الخروج عن الحلبة غير ممكن ولولا العطل الميكانيكي، ويمثل ستة أشخاص، بينهم المسؤولون عن فريق وليامس الذي كان سينا عضوا فيه أمام المحكمة سبباً في شيء ما لم يكن يعمل بشكل صحيح في سيارة سينا».

■ طوكيو، ميونيخ، ستامفورد - أ ف ب - بلغت الأميركية مونتا سيليش المصنفة أولى الدور ربع النهائي من ليرة طوكيو الدولية في كرة المضرب فوزها على اليابانية تامارين تاناسوغارن ١-٠ و٤-٦ من أول من أمس. وتوقفت المباراة لبعض الوقت في مطلع المجموعة الثانية بسبب المطر عندما كانت تاناسوغارن متقدمة ١-٠ صفر، لكن سيليش كسرت إرسال منافستها في الشوط التاسع لتخسر المجموعة الثانية والمباراة في مصلحتها في مدى ٦٥ دقيقة. وكانت سيليش خرجت من الدور ربع النهائي من بطولة الولايات المتحدة على ملاعب فلاشينغ ميدوز الشهر الماضي. وفي المرحلة الأولى، فازت الصينية لي فانغ على الأسبانية ماغي سيسيرا ٧-٥ و٧-٥، والبرازيلية تاناشا رفيرفا الثامنة على الفرنسية جولي هالز ٦-٤ و٣-٦ و٢-٠. وخسرت السويسرية باتي شتاير المصنفة

## التصفيات الآسيوية لوندبال ٩٨ المنتخب السعودي بكامل أوراقه أمام إيران

■ الرياض - أ ف ب - من أعان الحربي: انتهى المنتخب السعودي الأول مسعرك الإعدادي المطلق في مدينة الرياض قبل لقائه نظيره الإيراني يوم غد الجمعة ضمن تصفيات المجموعة الأولى. ولم يهل للحرب فينغسادا لاعبيه طويلا بعد المباراة التي خاضها المنتخب السعودي أمام منتخب الكويت والتي انتهت بفوز سعودي ١٧/٢، فبارز بكتيف تمارين الحريق على فستين صباحية ومساندة لعلاج بعض الأخطاء التي حدثت في المباراة الأولى وخاصة في خط الدفاع. من جهة أخرى، أبدى الكثير من السعوديين استيائهم من العرض الذي قدمه فريقهم، لكن فناداهم خالفهم الرأي وقال أنهم في هذه المباريات هي النقاط. وفي تمارين المنتخب السعودي لم يطرأ أي تغيير على تشكيلته الفريق سوى غياب قائد المنتخب السعودي يوسف الفتيان عن أول أيام التمارين، على أنه سيكون أحد أبرز الحاضرين في مباراة الغد بعد إبلاؤه البلاء الحسن أمام الكويت. ويبدو أن فينغسادا سيدفع بالمثل من بداية المباراة في حالة عدم مشاركة الفتيان، على أنه سيجعل إبراهيم سويد بجانيه. وكان الأمير سلطان بن فهد نائب الرئيس العام لرابطة الشباب عقد اجتماعا ظهر أمس مع الجهاز الفني والتدريسي للمنتخب السعودية واللاعبين قبل

## نصف نهائي كأس العالم للناشئين: تصريحات نارية تسبق المواجهات الميدانية

■ القاهرة - من علاء موسى: تقام اليوم في الدور نصف النهائي من بطولة العالم للناشئين دون ١٧ سنة في كرة القدم مبارياتان، الأولى بين البرازيل والماني في الرابعة بعد الظهر في ملعب الإسماعيلية، والثانية بين غانا حامله اللقب وأسبانيا في تمام الثامنة والنصف مساء على ملعب القاهرة الدولي.

وقبل المواجهتين أطلقت الأجهزة الفنية في المنتخبين الأربع تصريحات نارية كان أبرزها على الإطلاق التصريح الذي أدلى به كارلوس سيزار المدير الفني للبرازيل. إذ قال عقب تخطيه عقبة الأرجنتين في الدور ربع النهائي بالفوز ١-٠ نظيف بهدفين، «لا أقدم لي النهائي الآن لأن لم أفعل شيئا حتى الآن وأخروا عبارات المدح والثناء بالاسماء البرازيلية إلى مساء الأحد المقبل عندما نلحق بفوق منصة التتويج لرفع الكأس».

وعن مواجهة المانعة، الألمانية اليوم في نصف النهائي قال سيزار لشيء يلقيني على الإطلاق وأنا أفكر فقط في هزيمة غانا عندما نلتقي وجهًا لوجه في النهائي، أما الماني غانا أعرف جيدا كيف أطيح أحلامها وكيف أخرجها من سياق المنافسة.

ورد عليه بريند شستور المدير الفني الألماني بتصريح مكلف بالثقة المفرطة قائلا: «أنا ألق جدًا في أرواتي» وإذا كان البرازيليون يملكون جيشًا جرارًا من اللاعبين الموهوبين فانا أملك الأسلحة المضادة القادرة على شل قوتهم. والجدير بالذكر أن البرازيل تاهلت لنصف النهائي بعد أن عبرت جسر الانتصارات دون أن تفقد نقطة واحدة ففقدت المجموعة الثالثة في الدور الأول بالفوز على النمسا ٧/٠ صفر، ثم على أمريكا ٣/٠ صفر، وأخيرا على عمان ١٠/٣، وفي الدور ربع النهائي أفضت الأرجنتين - ثاني المجموعة الرابعة - بالفوز بهدفين نظيفين، وتملك البرازيل خط هجوم قوي أحرز ١٥ هدفا في أربع مباريات، وتملك أيضا أقوى خط دفاع في البطولة حيث لم تهتز شباك حارسها العملاق فايو مائيل سوى مرة واحدة على مدار ٣٦٠ دقيقة.

## كأس الاتحاد السعودي لكرة القدم الشباب يؤجل تأهل الوحدة ومصير الاتحاد رهن بمباراة الأهلي والنجمة

■ الرياض، جدة - «الحياة»: أجل نادي الشباب تأهل فريق الوحدة للدور قبل النهائي من المجموعة الرابعة بعد أن تغلب عليه ٧/٠ صفر سجلهما البرازيلي أميرسون (١٤)، (٥١) في المباراة التي جمعتها أول من أمس على ملعب الأمير فيصل بن فهد بالرياض في ختام مواجهات الجولة الخامسة مسابقة كأس الاتحاد السعودي. ولم يكن للفوز الشبابي أي أهمية لا سيما بعد أن فقد فرصة بلوغ الدور قبل النهائي للمنافسة بعكس الوحدة الذي أصبح له معلقا على مباراته غدا أمام الشعلة وهو يحتاج إلى نقطة واحدة.

قدم فريق الشباب والوحدة مباراة جيدة كان الشباب هو الأفضل طوال شوطها الأول، إذ استطاع أن يفرض سيطرته على مجرياته بفضل تالق خط وسطه وسدحت لاعبيه العديد من الفرص الخطرة خصوصا اللاعب سعيد المويحان الذي سدد كرة قوية ارتطمت بالعارضة.

في حين ظهر الوحدة في الشوط الثاني بصورة أفضل مما كان عليه في بداية المباراة وقد ساند ذلك التراجع الذي انتهجه الشباب عقب طرد لاعب وسطه بندر الزيد في أواخر الشوط الأول، ورغم أفضلية

## على أوربت فقط

كأس الكؤوس الأوروبية 18:40 (ع.ت.) نقلي - سلفاء براتيلفا (مياشا) Terminator II 20:00 (ع.ت.) مزحة هولا الحركة والخيال العلمي بطولة أنثول هوانترينج







Travel  
we're first class  
range of travel services  
at your fingertips  
Jeddah  
9662-660 4500

**الحالات السريعة**  
الوسيلة الأسرع والأكثر كفاءة  
للمواصلات  
مؤسسة الزاوي للتجارة  
رسم الخدمات الملائمة السريعة  
لمزيد من المعلومات الاتصال بالهاتف المجاني  
8003044111

**الوسط**  
الآن في الاسواق  
تصدر كل يوم اثنين

**نقطة حوار**

● أول الكلام:  
● من شاعر...  
عبد العزيز خوجة:  
- تسألني: هل اشتاق إليها؟  
لا يا سيدي... اني احترق... يا احلى حب في الدنيا  
زوجة كاسحة...  
تنطلق!!  
● يا زهرة... وسيف:  
وقفت أصفك لك، ايها الناهدة داخل احداك للمساء، لعلك -تسعينتي- بأن فكر الانسان قد يضطر أحياناً إلى الاقتناع بضرورة الاقتناع بخاطرة وهمية، أو بعبارة متروكة من قديم حتى يأتي زمن كهذا: يرفسها ويواصل سيره إلى هدف مكنى الوجه. بمعنى: أن يكون هدف الشريكين معاً المرأة والرجل: له عيان ميمران، وقبضتان لا تستملان.  
وأعرف أن العالم قد سئم حفلات الزفاف القائمة على وهم وانانية، وعلى تقليد رغبة في التماسك تنحصر لامتناهات بقاء الإنسان. في زمن أغنى فيه التاريخ للشرف الذي لا يطمح للرأس، ولا تتنازع مسافات. وقد تأخى الكثير من الناس مع (صريح مغلول الأقدام)!!  
● يا زهرة... وسيف:  
ايها واللوعة، التي شغلني أعظم من الجيوكندا في حياة دافندي:  
أرغب أن أختصر في عواطف، لكني - لا أقدر، لا اقدر، ما زلت اقول: اننا فكرت أن أواجه بكلمة/ صفة. كان أقول لك: انت لا أكثر من دلوعة، على روق، كتابة الرسم غوغان التافيتية:  
● يتخلف وجهك النهاري عن وجهك المسائي:  
وجهك النهاري: يطلع بلا عينين، حتى يمكنك أن تغري بلا تأثير المثيرات، وإن تركض فوق الزحام - والعين: هي الأصل في حركة الإنسان، وفي رايه وشعره، ورغم أن الأذن تعشق قبل العين أحياناً:  
● وجهك المسائي: يتشكك اسامي من الوان الطيف في حشيتي النساء المتوقفة فلماذا!!  
- أجبني: لأن الأشياء تصبح غالية أحياناً لشدة تقافة الاكثرا!!  
● يا زهرة... وسيف:  
عندما تخيبن عن زمني- تحول الحياة إلى تقافة ذات ثمن- تقافة غالية بتقييم الذين يسبقون على زماننا!  
لم أكن هذا «الساهر» في نسوكم وإسدالك- لأنني مغرور بزمني وبجيوكندا في وجودي- بل كنت هذا المغرور، لأنني: ساهر بأوجاعي، وبأحزاني، وب- بانتظاري لك دائماً!  
- عجبي - أنت - لآني- تتسع مساحة غروري، لأنه موجه بك، وحزين!!  
● يا زهرة... وسيف:  
رغبت أن أكتب لك، فأخذت «موسماً» مع: النداء، التنازع، والعبارة التي لا أجد كتابتها إلا لك وحدهم. ثم استمتع بهذا «الموسم» في تجربة قريفة وساخرة، وتغيطني وحدي: لقد فقد الكثير عيني، مثل لوحة بل غوغان- أو لم يعد يشعر بعيني، وهما ما زالتا على وجهه يحرق بهما ولا يرى!!  
عبد الله الجفري

**لسان حارس الاميرة تحت الرقابة قبل إفادته... غداً**



باريس - الحياة:  
تكررت مصادر قضائية في باريس أمس إن المرافق البريطاني فريديريك ريز - جوفن، الناجي الوحيد من الحادث الذي أدى إلى مقتل الاميرة ديانا وعماد الفايد وسائقهما هنري بول بدأ بتعاقب من الجروح البليغة التي أصيب بها، وإن المحققين الفرنسيين سيستمعون إلى أقواله غداً الجمعة بحضور القاضي هيرفي ستيفان.  
وتطوي شهادة ريز - جوفن (٢٩ عاماً) حول الحادث الذي وقع ليلة ٣١/٨ آب (أغسطس) الماضي عند تقاطع جسر دلم ووسط باريس، على أهمية فائقة بالنسبة للمحققين الذين يشكون في احتمال أن تكون سيارة ديانا والفايد وهي من نوع مرسيس ٢٨٠ أس اصطدمت بسيارة من نوع «فيات اونو» قبل تحطمها. نود أحد أعمدة الجس.  
«مرسيس» و«فيات»  
فالتحليل الذي أجري في مختبرات المفزة الجنائية التابعة للشرطة القضائية الفرنسية على قطع الزجاج المحطم الذي وجد في مكان الحادث، أظهر أن هذا النوع من الزجاج ليس مستخدماً في سيارات مرسيس، وإنما في سيارات «فيات».  
ولكن أوساط المحققين لا تستطيع الجزم في هذا الموضوع إذ أن قطع الزجاج هذه يمكن أن تكون وجدت تحت الجسر نتيجة حادث سير وقع في وقت سابق.  
ويتخوف المحققون من ألا يتمكن ريز - جوفن من توضيح التفاصيل التي تهمهم حول الحادث، في حال تعرضه لفقدان كامل أو جزئي لذاكرته نتيجة الصدمة العنيفة التي أصيب بها، وبعد عملية جراحية أجريت له استمرت عشر ساعات في الرابع من الجاري لترميم أسفل وجهه وفكه بعد إصابته في الجزء الأسفل من وجهه بجروح، وترافقت مع رضوض في رماحه ورثته، فيما لسانه يخضع لرقابة طبية بعد الإصابة بالغة.  
وأشار مستشفى «بيتييه سالبيريير» حيث يعالج ريز - جوفن، في بيان له إلى أن صدمة الحارس البريطاني بدأت تميل إلى التحسن وأنه استعاد وعيه ويات قادراً على الكلام.  
كامل أو جزئي لذاكرته نتيجة الصدمة العنيفة التي أصيب بها، وبعد عملية جراحية أجريت له استمرت عشر ساعات في الرابع من الجاري لترميم أسفل وجهه وفكه بعد إصابته في الجزء الأسفل من وجهه بجروح، وترافقت مع رضوض في رماحه ورثته، فيما لسانه يخضع لرقابة طبية بعد الإصابة بالغة.  
وأشار مستشفى «بيتييه سالبيريير» حيث يعالج ريز - جوفن، في بيان له إلى أن صدمة الحارس البريطاني بدأت تميل إلى التحسن وأنه استعاد وعيه ويات قادراً على الكلام.

**الغش في الامتحانات الاميركية**  
«شفرة» على اقلام الرصاص

لندن - الحياة:  
أعلنت سلطات التعليم الاميركية اكتشاف شبكة كبرى للغش في الامتحانات الجامعية، وقالت إن مئات من الطلبة تمكنوا بفضلها من اجتياز الامتحانات المؤدية إلى التسجيل في أقسام الأبحاث، وشملت نشاطات الشبكة أهم الجامعات الاميركية، ووصلت إلى استخدام الامتحانات في ١٩٢٠، فحاولت بداية صوغتها على نموذج من هذه الدعاية التي دمروا الأملين المتأخرين من أجل العدو. ورغم أن مدى مدافع «أدم» يصل إلى سبعة كيلومترات فإن هناك بداية أثقل منها وتزن ١٨ طنًا وسماها المصممون «ماوس» أي الجرذ.  
للمعدات الأجنبية في المتحف، إلا أن جزءاً كبيراً من المتحف خصص للبرعرات الانجليزية التي غنمت خلال الحرب ومن أبرزها «أدم» التي يصل عيار مدفعها إلى ٦٠٠ ملم وكانت مجهزة بصواريخ دفاعية، ولم يبق في العالم سوى هذا النموذج الذي كان يستخدم أثناء الحرب العالمية الثانية مرة واحدة فقط ولم تشارك في الحرب، شقيقه هذه الدعاية التي عرفت باسم «بف» أي حواء، ولكن لم تتسن الحصول على نموذج من هذه الدعاية التي دمروا الأملين المتأخرين من أجل العدو. ورغم أن مدى مدافع «أدم» يصل إلى سبعة كيلومترات فإن هناك بداية أثقل منها وتزن ١٨ طنًا وسماها المصممون «ماوس» أي الجرذ.

**مدفع «أدم» ودبابة «الجرذ» في متحف الدروع الروسية**

موسكو -  
من يوري تيسوفسكي:  
بداية «أدم» لم تطلق سوى اطلاقاً واحدة قبل نقلها إلى متحف الدروع التابع لوزارة الدفاع الروسية الذي يضم أكثر من ٣٠٠ دبابة ومدرعة روسية وأجنبية. واحتفل المتحف بذكرى مرور ٢٥ عاماً على تأسيسه وقال «أدم» مدير فلاديمير نيلامير أن أقدم نماذج يعود إلى ١٩٢٠، فحاولت بداية صوغتها على نموذج من هذه الدعاية التي دمروا الأملين المتأخرين من أجل العدو. ورغم أن مدى مدافع «أدم» يصل إلى سبعة كيلومترات فإن هناك بداية أثقل منها وتزن ١٨ طنًا وسماها المصممون «ماوس» أي الجرذ.

**عبرون وألوان**

مضت أربع سنوات على توقيع اتفاقات أوسلو في حقيقة البيت الأبيض في واشنطن، منها حوالي ثلاث سار فيها الشرق الأوسط نحو السلام، وهـ شهراً عكس فيها سيره، وانحدر إلى درب اللوجبة والحرب.  
وليس هذا رأياً شخصياً لكاتب عربي، فالحزب المعارضة الاسرائيلية تقول منذ أشهر، وإذا كان يفترض في هذه الأحزاب أن تتحد من الحرب، فإن كبار قادة الجيش الاسرائيلي وضباط الأمن يجمعون على أن سياسة حكومة بنيامين نتانياهو قد تؤدي إلى حرب محدودة أو شاملة.  
الجيش الاسرائيلي يعتبر الخطر الحقيقي على درجة أنه يدرب بعض وحداته على القتال في ما يسمى «مناخ منخفض الحدة»، بمعنى نوع من الحرب غير الملونة تشمل معارك متفرقة مع منتهيين فلسطينيين، أو رجال شرطة، وربما هجوم بصواريخ كاتيوشا، أو انتفاضة جديدة، تحمل فيها مستوطنات ثائرة قرب المناطق الفلسطينية.  
والحكومة الاسرائيلية ستواجه خيارات محدودة في حال استئناف المواجهة بشكل أو بآخر، فهي تستطيع الرد بمطبات أمنية (يعني إرهابية) داخل الأراضي الفلسطينية، فتقتال للطلوبين، أو تقوم بتفجيرات، أو هي تفرض حصاراً كاملاً على الأراضي الفلسطينية يحول مدن الضفة إلى معسكرات اعتقال كبيرة ويحرم الاقتصاد الفلسطيني نهائياً، أو هي تترك حرباً على السلطة الوطنية، فتدخل المدن الفلسطينية، وتخذ أي انتفاضة فلسطينية يستعدون لهذا الخيار الأخير بتدريج وحدات خاصة، إلا أنهم جميعاً متفقون على أن حرباً شاملة هي أسوأ خيار ممكن، لأن إصابات اسرائيلية كبيرة ستنتج احتلال المدن الفلسطينية.  
وبما أن وقوع خسائر كبيرة سيواجه بمعارضة شعبية اسرائيلية واسعة، فإن الأرجح أن تخار حكومة نتانياهو في حال انفجار الوضع مزيجاً من الخيارين الأولين، أي الحصار والعمليات السرية. وربما كانت هناك خيارات أخرى، إلا أنها جميعاً تعني مزيداً من القتل والدمار، واستأثرة الرأي العام العالمي.  
غير أن إنجازات نتانياهو في شهوره الخمسة عشر في الحكم تتجاوز القتل والدمار المحتل، فهو في طريقه وعرضيته وإحداه أجيال الجناح الافر في المعسكر الفلسطيني، وقد اكتسبت حماس والجهاد الاسلامي، شعبية جديدة، إن لم يكن حياة جديدة، مع تناقضات عند الفلسطينيين الذين يعتقدون أن مسيرة السلام ستصل إلى نهايتها المنشودة بالسلام والنولة، وهو خارج الشأن الفلسطيني الخالص فتح باباً لآيران للعودة إلى المنطقة، وربما لعودة العراق من باب آخر، ففي وجه «الشيطن» الاسرائيلي كل تحالف يصيح ملولياً ومرفوياً كوسيلة للرد.  
وزيادة قوة الافر في تلقتانيا ضعف حجة الغالبية القابلة، وحمل قياداتها على إعادة النظر في مواقفها، لأنه عندما تفشل استراتيجية السلام لا بد من العودة إلى الاستراتيجية الأخرى، أي مثل هذا الوضع فالادارة الاميركية في الطرف الوحيد القادر على وقف التوجه نحو الحرب، إلا أنها طرف ككل الكونغرس يديه، ووزارة الخارجية السيدة مادلين اولبرايت تعرف جيداً القيود عليها، لذلك فهي وزعت اللوم مناصفة بين نتانياهو والرئيس ياسر عرفات مع أنها تعرف في قرارة قلبها أن الأول يتحمل القسط الأكبر من المسؤولية، ثم زادت أنها لن تعود إلى المنطقة إذا لم يتخذ زعمائهما القرارات الصعبة للسير على طريق السلام.  
الواقع أن الجانب العربي، من الفلسطينيين إلى سورية اتخذ القرار الصعب، وكان يمكن أن تصل المنطقة إلى السلام غير أن الاسرائيليين انتخبوا نتانياهو، وهم الآن لا يعرفون ما يفعلونه، حتى أن زعماءهم يطالبون من الادارة الاميركية الضغط عليه للسير على طريق السلام.  
غير أن هذه لن تفعل طالما أن في الكونغرس ممثلين لاسرائيل أكثر اسرائيلية من نواب ليكود في الكنيست، لذلك قد يحقق نتانياهو في النهاية حلمه في تقويض العملية السلمية، ويبقى أن نرى إذا كان سيختار هدفاً محدودة أو شاملة، أو حصاراً، أو عمليات إرهابية، أو مزيجاً من هذا كلها.

**الأسد: الأسد بمفاوضا**

جهاز الخازن  
وتأنيباً عن ملك إلى حضور حفلة زواج لجليلها نظام ورونا في الساعة الثامنة من مساء السبت في ٢٠ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٧ في نادي قرا السباحي (كفرنيان، كسروان).  
● احتفل مهندس الكومبيوتر في شركة حاسب للخدمات التطبيقية محمد قصي المنولي بمقد قرائه على كريمة تيسير الحلاق، وفي المناسبة احتفلت حفلة في فندق الشيراتون في دمشق بحضور الأهل والأصدقاء.  
● وصل إلى القاهرة جويدي بلخير سفير سويسرا الجديد لدى مصر لتولي مهام منصبه خلفا للسفير ماريان فون غرونغني.  
● رزق أوصاف غسان قريطم وزوجته لورا طفلاً سميًا رمزي، تمت الولادة في نيويورك، والوالدة والمولود في خير.



نجاح زحف التماسح الانريكي جيسيف الكبير وذنبه الطويل وقوانسه القصيرة ومغني يترس متين كترس السلاحف بحرية على السنين الاخضر في حديقة منزل في بلم بيتش في ولاية فلوريدا، جيسا رقت البحر يستلح سبيورا قبل ان يستعد الناس بالنسوة التي اوتعت التماسح في سرك وسحبته بعيدا عن الاحياء السكنية (ريكنس)

**ثروة فرساتشي لاينة شقيقته**

ميلانو - رويتر -  
الاطيالية للأبناء من مصمم الأزياء الشهير جيان فرساتشي الذي اغتيل في ميامي في ثون (يوليو) الماضي أوصى شقيقته إلى البعرا (١١ سنة) ابنة شقيقته نوناتلا. وأشارت الوكالة إلى أن فرساتشي كتب ذلك في وصيته التي وضعها قبل عام. وقدرت الثروة التي سترثها البعرا بنحو ٥٠ مليون ليرة ايطالية (٢٨,٦ مليون دولار) فيما تقدر ثروة فرساتشي بمئة مليون دولار.  
كما أوصى فرساتشي بأن يرث دانيل (٩ سنوات) ابن شقيقته مقتنيات الغنية التي تضم أعمالاً لبيكاسو وليغر قدرت قيمتها بنحو ٥٠ مليون ليرة ايطالية.  
وكان فرساتشي الذي لم يتجأ أبناء مفتوناً بابنة شقيقته ويليلها باسم «اميرتي الصغيرة».

**حول**

وقد فلسطيني يلتقي اليوم في روما وزير خارجية الفاتيكان الكاردينال لوي توران انشجارا في تم سيجتمع الوفد في جنيف غداً مع الأمين العام لمجلس الكنائس العالمي الدكتور كوفراد رايزر ويوم الاثنين في ٢٢ من الجاري سيستقبل قداة البابا يوحنا بولس الثاني الوفد الفلسطيني في مقره الصيفي في كاستيل غونديلو خارج روما.

**مقتل بعملية**

● قر السيف فاروق حسني وزير الثقافة المصري تعيين السيد خليل فرح مديراً عاماً للشؤون الادبية في المجلس الاعلى المصري للثقافة.  
● تحيي الملة الفرنسية جنتيف باج امسية شعرية في المتحف الوطني في بيروت في الثامنة والنصف من مساء ٢٥ من الجاري تقريباً مفتارة من شعراء فرنسيين، ربيع الامسية يرجع إلى صديق التحف، والمثلة ستودي الكسان في جو احتفالي بين الأثريات المعروضة داخل المتحف.  
● محمد سعيد طيب العضو المنتدب لشركة «تهامة» أول الدكتور عصام مدير مستشفى العيون العام في مدينة جدة بعد نجاته والسيدة حرمه من حادث سير مروع.  
● دعت رؤوفة أسد الاشقر وجبرائيل